



02 - 09.1

02.23.GB

CONTROL AND SHUT-OFF VALVES

300 line



300 line

RV / UV 320 (Ex)
RV / UV 330 (Ex)

single-seated,
control (shut-off) valve

RV 322 (Ex)
RV 332 (Ex)

single-seated,
control valve with
pressure-balanced plug

Control valves **RV / UV 300 line** are single seated designed for regulation and shut-off of process liquid flow. In **Ex proof version** meet the requirements II 1/2G IIC TX Ga/Gb acc. to ČSN EN ISO 80079-36 (9/2016) and ČSN EN 1127-1 (4/2020). Due to the wide range of actuators used, they are suitable for control at low and high pressure drops under the most diverse operating conditions. Flow characteristics, Kvs coefficients and leakage comply with international standards.

The maximal permissible operating pressures in behaviour with types of material and temperature are specified in the table on page 70 of this catalogue.

Control

hand wheel,
electro-mechanics actuators of producers
ZPA Nová Paka, Regada, ZPA Pečky, Schiebel, Auma
 pneumatic actuators **Flowserve**

Application

RV / UV 3xx - heating, ventilation, power generation and chemical processing industries
RV / UV 3xx Ex - technical and fuel gases and inflammable liquids

Process media

RV / UV 3xx - flow and pressure of liquids, gases and vapours without abrasive particles
 e.g. water, steam, air and other media compatible with material
 of the valve body and inner parts

RV / UV 3xx Ex - technical and fuel gases and inflammable liquids

To ensure a reliable regulation, the producer recommends to pipe a strainer in front of the valve into pipeline or ensure in any other way that process medium does not contain abrasive particles or impurities.

Installation

The valve must be piped the way so that the direction of medium flow will coincide with the arrows on the valve body. The valve can be installed in any position except position when the actuator is under the valve body.

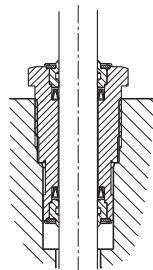
When medium temperature exceeds 150°C, it is necessary to protect the actuator against glowing heat from the pipeline e.g. by the means of proper insulating of the pipeline and valve or by tilting the valve away from the heat radiation.

Detailed informations are given in the „Instruction for installation and service” sheets.

Packings

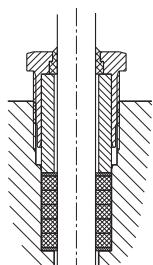
DRSpack® (PTFE)

DRSpack® (Direct Radial Sealing Pack) is a packing with high tightness at both low and high operating pressure values. It is the most used type of packing suitable for temperatures ranging from 0 °C to 260 °C. The pH range is from 0 to 14. The packing enables using of actuators with low linear force. The design enables an easy change of the whole packing. The average service life of DRSpack® is more than 500 000 cycles.



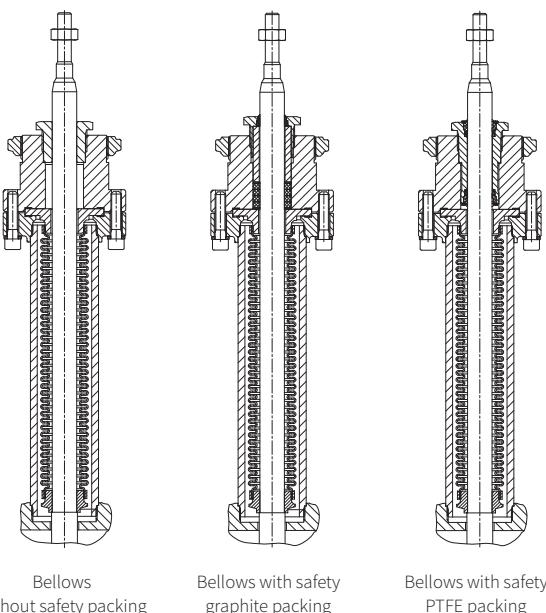
Graphite

This type of packing can be used for media with temperature up to 550°C and pH range: 0 to 14. Packing can be "sealed up" either by screwing the packing screw in or adding another sealing ring. In regard of intensive frictional forces, graphite packing is suitable for actuators with a sufficient linear force.



Bellows

Bellows packing is suitable for low and high temperatures ranging from -50 °C to 550 °C. Bellows ensures absolute tightness to environment. Packing is equipped with safety PTFE packing as standard to prevent medium from leaking in case of damage to bellows. Intensive linear forces are not required.



Application of bellows packing

Bellows packing is suitable for applications with very aggressive, toxic or other dangerous media that require absolute tightness to environment.

In such case, it is necessary to check compatibility of used body material as well as the valve inner parts material with process medium. It is recommended to use bellows with safety packing preventing medium from leaking in case of damage to bellows when there is an extremely dangerous process medium used.

Bellows is also a great solution to use of process medium either with temperature below zero when ice accretions cause premature damage to packing or with high temeperatures when bellows ensures medium cooling.

Principles for plug type selection

V-ported plugs should not to be used in supercritical differential pressures with inlet pressure $p \geq 0.4$ MPa and for regulation of saturated steam. In these cases we recommend to use a perforated plug. The perforated plug should be also used always when cavitation may occur due to a high differential pressure value or valve ports erosion caused by high speed of process medium flow. If the parabolic plug is used (because of small Kvs) for supercritical differential pressures, it is necessary to close both plug and seat with a hard metal overlay, i.e. stellited trim.

Rangeability

Rangeability is the ratio of the biggest value of flow coefficient to the smallest value. In fact it is the ratio (under the same conditions) of highest regulated flow rate value to its lowest value. The lowest or minimal regulated flow rate is always higher than 0.



RV / UV 3x0

Control
and shut-off valves

DN 15 to 400
PN 16 to 63

Technical data

| Series | RV / UV 320 (Ex) | RV / UV 330 (Ex) |
|------------------------------------|---|---|
| Type of valve | | |
| Nominal size range | DN 15 to 400 | |
| Nominal pressure | PN 16 to 63 | |
| Body material | Cast steel 1.0619 (GP240GH) 1.7357 (G17CrMo5-5) | Stainless steel 1.4581(GX5CrNiMoNb19-11-2) |
| Seat material: DN 15 - 50 | 1.4028 / 17 023.6 | 1.4571 / 17 348.4 |
| DIN W.Nr./+ČSN DN 65 - 400 | 1.4027 / 42 2906.5 | 1.4571 / 17 348.4 |
| Plug material: DN 15 - 65 | 1.4028 / 17 023.6 | 1.4581 / 42 2941.4 |
| DIN W.Nr./+ČSN DN 80 - 150 | 1.4021 / 17 027.6 | 1.4581 / 42 2941.4 |
| DN 200 - 400 | 1.4021 / 17 022.6 | 1.4581 / 42 2941.4 |
| Operating temperature range | -10 to 550 °C | -10 to 550 °C |
| Face to face dimensions | Section 1 for flanged version PN 16 to 40 acc. to ČSN EN 558 (9/2022), Section 2 for flanged version PN 63 acc. to ČSN EN 558 (9/2022), Section 73 for weld ends version acc. to ČSN EN 12982 (1/2011) | |
| Connection flanges | Acc. to ČSN EN 1092-1 (12/2019) | |
| Flange faces | Type B1 (raised-faced) or Type B2 (plain face) or Type F (female), or Type D (groove) acc. to ČSN EN 1092-1 (12/2019) | |
| Weld ends | Weld ends acc. to ČSN EN 12627-2 (9/2018) | |
| Type of plug | V-ported, contoured, perforated | |
| Flow characteristic | Linear, equal-percentage, LDMSpline®, parabolic, on - off | |
| Kvs value | 0.01 to 1600 m³/h | |
| Leakage rate | Class III. acc. to ČSN-EN 1349 (7/2010) (<0.1% Kvs) for c. valves with metal-metal seat sealing Class IV. acc. to ČSN-EN 1349 (7/2010) (<0.01% Kvs) for shut off valve Class IV. acc. to ČSN EN 1349 (7/2010) (<0.01% Kvs) pro uzavírací ventil | |
| Leakage rate for Ex version | RV 3xx class IV. acc. to ČSN EN 1349 (7/2010) (< 0.01% Kvs); UV 3xx step C acc. to ISO 5208 (6/2015) | |
| Rangeability r | 50 : 1 | |
| Packing | DRSpack® (PTFE) t _{max} = 260°C, Exp. graphite t _{max} = 550°C, Bellows (DN15-150) t _{max} = 550°C | |

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 15 - 400 with countoured and V-ported plugs (flow direction below plug) with electro-mechanic actuators

Δp_{max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 Mpa for valves PN 40. In regard of service life of seat and plug, it is recommended so that differential pressure would not exceed 1.6 MPa. Otherwise it is suitable to use perforated plug (Δp 4,0 MPa) or sealing surfaces of seat and plug with a hard metal overlay (Δp_{max} up to 2,5 Mpa).

| For further information on actuating, see actuators' catalogue sheets | | | Actuating (actuating) | | | | | | | | | MIDI 660 ST 0 ST 0.1 | Auma Schiebel | Zepadyn 670 ST 1 Ex ST 0.1 |
|---|----|----|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| | | | Marking in valve specification No. | | | | | | | | | ENB EPK EPL | EA... EZ... | ENC EPJ EPL |
| | | | Linear force | | | | | | | | | 4 kN | 5 kN | 6,3 kN |
| DN | H | Ds | Kvs [m^3/h] | | | | | | | | | Δp_{max} packing | Δp_{max} packing | Δp_{max} packing |
| 15 | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16 ³⁾ | 0.1...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 20 | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 5.5 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 25 | 16 | 20 | 6.3 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 2.62 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 32 | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 5.5 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 2.62 | 5.56 | 6.3 | 6.3 |
| | | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 0.85 | 1.95 | 4.31 | 4.31 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 40 | | 12 | --- | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 5.5 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 2.62 | 6.3 | 5.56 | 6.3 |
| | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | 0.49 | 2.0 | 1.2 | 2.71 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 2.12 | 3.64 | | |

the table continues on the next page

¹⁾ parabolic plug

²⁾ V-ported plug with linear characteristic, parabolic plug with equal-percentage and LDMspline®

³⁾ valve with micro-throttling trim. Execution with Kvs = 0,16; 0,1; 0,063; 0,04; 0,025; 0,016; 0,01

⁴⁾ V-ported plug with linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

| For further information on actuating, see actuators' catalogue sheets | | | Actuating (actuator) | | | | | | | | | Auma Schiebel ST 1 | Auma Schiebel ST 1 Zepadyn 670 Modact MTR | Hand wheel | |
|---|----|----|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------------|-----------|
| | | | Marking in valve specification No. | | | | | | | | | EA... EZ... EPI | EA... EZ... EPI ENC EPD | Rxx | |
| | | | Linear force | | | | | | | | | 7.5 kN | 10 kN | | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | Δp_{max} packing | Δp_{max} graphite PTFE | Δp_{max} graphite PTFE | |
| 15 | 16 | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16 ³⁾ | 0.1...0.01 ³⁾ | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| 20 | 16 | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| 25 | 16 | 20 | 6.3 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| 32 | 16 | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 25 | 10.0 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| 40 | 16 | 12 | --- | --- | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.72 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 | |
| 40 | 16 | 8 | --- | --- | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 12 | --- | --- | --- | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 | 6.3 6.3 |
| | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | 2.98 | 4.49 | 4.75 6.26 | 4.75 6.26 |

the table continues on the next page

¹⁾ parabolic plug²⁾ V-ported plug with linear characteristic, parabolic plug with equal-percentage and LDMspline®³⁾ valve with micro-throttling trim. Execution with Kvs = 0,16; 0,1; 0,063; 0,04; 0,025; 0,016; 0,01⁴⁾ V-ported plug with linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

 Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | Actuating (actuator) | | | | | | MIDI 660 ST 0 ST 0.1 | Auma Schiebel | Zepadyn 670 ST 1 Ex ST 0.1 | Auma Schiebel ST 1 | Auma Schiebel ST 1 | Zepadyn 670 Modact MTR |
|--|------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------------|------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| | Marking in valve specification No. | | | | | | ENB EPK EPL | EA... EZ... | ENC EPJ EPL | EA... EZ... | EA... EZ... | ENC EPD |
| | Linear force | | | | | | 4 kN | 5 kN | 6.3 kN | 7.5 kN | 10 kN | 10 kN |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | 0.25 1.16 | 0.68 1.58 | 1.23 2.14 | 1.74 2.65 | 2.8 3.71 |
| 80 | | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | --- | --- | 0.23 0.68 | 0.45 0.9 | 0.9 1.35 |
| 100 | 40 | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | --- | --- | 0.13 0.42 | 0.27 0.56 | 0.56 0.85 |
| 125 | | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | --- | --- | 0.06 0.25 | 0.15 0.34 | 0.34 0.53 |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | --- | --- | 0.16 | 0.23 0.36 | 0.23 0.36 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets *) max. DN 300 | Actuating (actuator) | | | | | | Modact Cont. Modact MTN Auma Schiebel | Modact MTR ST 2 Zepadyn 671*) | Auma Schiebel ST 2 Zepadyn 671*) | Modact MTR Modact MTN Modact Cont. ST 2 | Auma Schiebel | Hand wheel |
|--|------------------------------------|-----|------|-----|-----|-----|---|-------------------------------------|--|--|------------------|------------------|
| | Marking in valve specification No. | | | | | | EYA EYB EA... EZ... | EPD EPM ENE | EA... EZ... ENE EPM | EPD EYA EYB EPM | EA... EZ... | RXX |
| | Linear force | | | | | | 15 kN | 16 kN | 20 kN | 25 kN | 32 kN | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | 4.93 5.89 | --- | --- | --- | 2.8 3.71 |
| 80 | | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | 1.8 2.25 | 1.98 2.43 | 2.70 3.15 | 3.60 4.05 | --- |
| 100 | 40 | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | 1.14 1.43 | 1.26 1.55 | 1.73 2.02 | 2.31 2.60 | --- |
| 125 | | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | 0.72 0.91 | 0.8 0.99 | 1.10 1.29 | 1.48 1.67 | --- |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | 0.49 0.63 | 0.55 0.68 | 0.76 0.89 | 1.02 1.16 | --- |
| 200 | 80 | 100 | --- | 250 | 160 | 100 | 100 | 1.02 1.36 | 1.14 1.48 | 1.61 1.95 | 2.2 2.54 | 3.03 3.37 |
| | | 150 | --- | 400 | --- | --- | --- | 0.43 0.59 | 0.49 0.64 | 0.7 0.85 | 0.97 1.12 | 1.34 1.49 |
| | | 200 | 570 | --- | --- | --- | --- | 0.23 0.32 | 0.26 0.35 | 0.38 0.47 | 0.53 0.62 | 0.75 0.83 |
| 250 | 80 | 150 | --- | 400 | 250 | 160 | 100 | 0.34 0.51 | 0.39 0.57 | 0.61 0.78 | 0.88 1.05 | 1.26 1.43 |
| | | 200 | 630 | --- | --- | --- | --- | 0.17 0.27 | 0.21 0.30 | 0.33 0.43 | 0.48 0.58 | 0.69 0.79 |
| | | 230 | 800 | --- | --- | --- | --- | 0.13 0.20 | 0.15 0.22 | 0.24 0.32 | 0.36 0.43 | 0.52 0.60 |
| 300 | 80 | 150 | --- | 400 | 250 | 160 | 100 | 0.34 0.51 | 0.39 0.57 | 0.61 0.78 | 0.88 1.05 | 1.26 1.43 |
| | | 200 | 630 | --- | --- | --- | --- | 0.17 0.27 | 0.21 0.30 | 0.33 0.43 | 0.48 0.58 | 0.69 0.79 |
| | | 230 | 800 | --- | --- | --- | --- | 0.13 0.20 | 0.15 0.22 | 0.24 0.32 | 0.36 0.43 | 0.52 0.60 |
| | | 250 | 1000 | --- | --- | --- | --- | 0.10 0.17 | 0.12 0.19 | 0.20 0.26 | 0.30 0.36 | 0.44 0.50 |
| 400 | 100 | 150 | --- | 400 | 250 | 160 | 100 | 0.34 0.51 | 0.39 0.57 | 0.61 0.78 | 0.88 1.05 | 1.26 1.43 |
| | | 200 | 630 | --- | --- | --- | --- | 0.17 0.27 | 0.21 0.30 | 0.33 0.43 | 0.48 0.58 | 0.69 0.79 |
| | | 250 | 1000 | --- | --- | --- | --- | 0.10 0.17 | 0.12 0.19 | 0.20 0.26 | 0.30 0.36 | 0.44 0.50 |
| | | 330 | 1600 | --- | --- | --- | --- | 0.05 0.09 | 0.06 0.10 | 0.11 0.14 | 0.16 0.20 | 0.24 0.28 |

¹⁾ parabolic plug²⁾ V-ported plug with linear characteristic, parabolic plug with equal-percentage and LDMspline®³⁾ valve with micro-throttling trim. Execution with Kvs = 0,16; 0,1; 0,063; 0,04; 0,025; 0,016; 0,01⁴⁾ V-ported plug with linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 15 - 400 with countoured and V-ported plugs (flow direction below plug) with pneumatic actuators

Δp_{\max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 MPa for valves PN 40. In regard of service life of seat and plug, it is recommended so that differential pressure would not exceed 1.6 MPa. Otherwise it is suitable to use perforated plug (Δp 4,0 MPa) or sealing surfaces of seat and plug with a hard metal overlay (Δp_{\max} up to 2,5 MPa).

| Další informace o ovládání viz katalogové listy pohonů | | | | Pneumatic actuators | | | | | | | | Flowserve PA 253 | | A. Hock 2109 | | | |
|---|----|----|-------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|------|
| | | | | Specification No. of actuator | | | | | | | | direct | indirect | direct | indirect | | |
| | | | | Actuator function | | | | | | | | BDYxAA | BFYxZA | P2-OK-EL1 | P2-OK-HL2 | | |
| Spring range [bar] | | | | 1.0 - 2.4 | | | | 2.0 - 4.8 | | | | 0.2 - 1.0 | | 1.5 - 3.8 | | | |
| Spring setting [bar] | | | | 1.0 - 2.12 | | | | 2.56 - 4.8 | | | | 0.2 - 0.84 | | 1.96 - 3.8 | | | |
| Feeding pressure [bar] | | | | 4.8 | | | | 5.8 | | | | 3.0 | | 4.6 | | | |
| Marking in valve specification No. | | | | PFA | | | | | | | | PHF | | | | | |
| Linear force | | | | 6.4 kN | | | | 6.4 kN | | | | 6.3 kN | | 5.7kN | | | |
| | | | | Kvs [m³/h] | | | | | | | | Δp _{max} | Δp _{max} | Δp _{max} | Δp _{max} | | |
| | | | | packing | | | | packing | | | | graphite | PTFE | graphite | PTFE | graphite | PTFE |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | graphite | PTFE | graphite | PTFE | graphite | PTFE |
| 15 | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16 ³⁾ | 0.1...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 20 | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 25 | 16 | 20 | 6.3 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.16...0.01 ³⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 32 | | 15 | 4.0 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 20 | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 25 | 10.0 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 5.91 | 6.3 | 5.91 | 6.3 | 5.73 | 6.3 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 40 | | 12 | --- | --- | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | --- | --- | --- | 4.0 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 20 | --- | --- | --- | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 3.5 | 5.86 | 3.5 | 5.86 | 3.39 | 5.74 |
| | | 6 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.25 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 8 | --- | --- | --- | --- | --- | 1.0 ¹⁾ | 0.63 ¹⁾ | 0.4 ¹⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 12 | --- | --- | --- | 2.5 ¹⁾ | 1.6 ¹⁾ | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 15 | --- | --- | --- | 4.0 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 20 | --- | --- | --- | 6.3 ²⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | 4.0 ⁴⁾ | --- | --- | --- | --- | 2.19 | 3.71 | 2.19 | 3.71 | 2.12 | 3.64 |

1) parabolic plug

2) V-ported plug with linear characteristic, parabolic plug with equal-percentage and LDMspline®

3) valve with micro-throttling trim. Execution with $K_{Vs} = 0,16; 0,1; 0,063; 0,04; 0,025; 0,016; 0,01$

4) V-ported plug with linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Δp_{\max} for bellows must be consulted with the producer.

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | Pneumatic actuators | | | Flowserve PA 253 | | Flowserve PB 503 | | A. Hock 2109 | | A. Hock 2112-30 | | | | | |
|--|--------------------------------------|----------|-----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| | Specification No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | | |
| | Actuator function | | | BDYxAA | BFYxZA | BBLxAA | BFYxZA | P2-OK-BL1 | P2-OK-HL2 | P2-OK-BM1 | P2-OK-WM2 | | | | |
| | Spring range [bar] | | | 1.0 - 2.4 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.8 - 2.2 | 1.5 - 3.8 | 0.8 - 2.2 | 1.4 - 2.8 | | | | |
| | Spring setting [bar] | | | 1.0 - 2.4 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.8 - 1.92 | 1.5 - 3.8 | 0.8 - 1.73 | 1.87 - 2.8 | | | | |
| | Feeding pressure [bar] | | | 6.0 | 5.8 | 5.3 | 5.3 | 4.4 | 4.6 | 3.5 | 3.2 | | | | |
| | Marking in valve spec. | | | PFA | | PFB | | PHF | | PHA | | | | | |
| | Linear force | | | 8.5 kN | 5 kN | 10 kN | 10 kN | 6.4 kN | 4.4kN | 10 kN | 10.5kN | | | | |
| | Kvs [m³/hod] | | | Δp_{max} | | | | |
| | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | | | |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁴⁾ | 2.16 3.07 | 0.68 1.58 | 2.8 3.71 | 2.8 3.71 | 1.27 2.18 | 0.42 1.33 | 2.8 3.71 | 3.02 3.92 |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | 1.28 1.84 | 0.37 0.93 | 1.67 2.23 | 1.67 2.23 | 0.74 1.29 | 0.22 0.77 | 1.67 2.23 | 1.8 2.36 |

⁴⁾ válcová kúželka s výřezy pouze s lineární charakteristikou

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | Pneumatic actuators | | | Flowserve PB 503 | | Flowserve PB 701 | | A. Hock 2112-50 | | A. Hock 2112-50 | | | | | |
|--|--------------------------------------|----------|-----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| | Specification No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | | |
| | Actuator function | | | BBLxAB | BFYxZB | BBLxAB | BFYxZB | P2-OK-DI1 | P2-OK-XI2 | P2-OK-DI1 | P2-OK-SI2 | | | | |
| | Spring range [bar] | | | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.7 | 0.7 - 2.5 | 0.5 - 1.7 | 0.8 - 2.8 | | | | |
| | Spring setting [bar] | | | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.9 | 2.0 - 4.8 | 0.5 - 1.43 | 1.06 - 2.5 | 0.5 - 1.46 | 1.2 - 2.8 | | | | |
| | Feeding pressure [bar] | | | 4.1 | 5.4 | 4.1 | 5.3 | 3.2 | 3.0 | 5.0 | 3.3 | | | | |
| | Marking in valve spec. | | | PFB | | PFC | | PHA | | PHA | | | | | |
| | Linear force | | | 10 kN | 10 kN | 14 kN | 14 kN | 10 kN | 6 kN | 20 kN | 6.9 kN | | | | |
| | Kvs [m³/hod] | | | Δp_{max} | | | | |
| | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | packing graphitePTFE | | | |
| 80 | | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | 0.9 1.35 | 0.9 1.35 | 1.62 2.07 | 1.62 2.07 | 0.9 1.35 | 0.18 0.63 | 2.7 3.15 | 0.34 0.79 |
| 100 | 40 | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | 0.56 0.85 | 0.56 0.85 | 1.03 1.32 | 1.03 1.32 | 0.56 0.85 | 0.09 0.38 | 1.73 2.02 | 0.2 0.49 |
| 125 | | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | 0.34 0.53 | 0.34 0.53 | 0.65 0.84 | 0.65 0.84 | 0.34 0.53 | 0.04 0.23 | 1.1 1.29 | 0.11 0.3 |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | 0.23 0.36 | 0.23 0.36 | 0.44 0.57 | 0.44 0.57 | 0.23 0.36 | 0.02 0.15 | 0.76 0.89 | 0.06 0.2 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | Pneumatic actuators | | | Flowserve PO 1502 | | | | | |
|--|--------------------------------------|----------|-----------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | Specification No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect |
| | Actuator function | | | BGFxAD | BVCxZD | BGFxAD | BFSxZD | BGFxAD | BAJxZD |
| | Spring range [bar] | | | 0.4 - 2.0 | 1.5 - 2.7 | 0.4 - 2.0 | 2.0 - 3.5 | 0.4 - 2.0 | 2.6 - 4.2 |
| | Spring setting [bar] | | | 0.4 - 2.0 | 1.5 - 2.7 | 0.4 - 2.0 | 2.0 - 3.5 | 0.4 - 2.0 | 2.6 - 4.2 |
| | Feeding pressure [bar] | | | 3.5 | 3.1 | 4.0 | 3.9 | 4.6 | 4.6 |
| | Marking in valve spec. | | | PFD | | | | | |
| | Linear force | | | 22.5 kN | 22.5 kN | 30 kN | 30 kN | 38 kN | 38 kN |
| | Kvs [m³/hod] | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | packing graphitePTFE |
| 200 | 80 | 100 | --- | --- | 250 | 160 | 100 | 1.91 2.25 | 1.91 2.25 |
| | | 150 | --- | 400 | --- | --- | --- | 0.83 0.99 | 0.83 0.99 |
| | | 200 | 570 | --- | --- | --- | --- | 0.46 0.55 | 0.46 0.55 |
| 250 | 80 | 150 | --- | 400 | 250 | 160 | 0.74 0.92 | 0.74 0.92 | 1.15 1.32 |
| | | 200 | 630 | --- | --- | --- | 0.40 0.50 | 0.40 0.50 | 0.63 0.73 |
| | | 230 | 800 | --- | --- | --- | 0.30 0.37 | 0.30 0.37 | 0.47 0.55 |
| 300 | 80 | 150 | --- | --- | 400 | 250 | 0.74 0.92 | 0.74 0.92 | 1.15 1.32 |
| | | 200 | --- | --- | 630 | --- | 0.40 0.50 | 0.40 0.50 | 0.63 0.73 |
| | | 230 | --- | 800 | --- | --- | 0.30 0.37 | 0.30 0.37 | 0.47 0.55 |
| | | 250 | 1000 | --- | --- | --- | 0.25 0.31 | 0.25 0.31 | 0.40 0.46 |

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

the table continues on the next page

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | A. Hock 2116-100 | A. Hock 2116S-100 | A. Hock 2116-100 | A. Hock 2116S-100 |
|--|-----------|------------|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | | Specification No. of actuator | | | | | direct | indirect | direct | indirect |
| | | | Actuator function | | | | | P2-OK-BN1 | P2-OK-YN2 | P2-OK-BN1 | P2-OK-ZN2 |
| | | | Spring range [bar] | | | | | 0.8 - 2.2 | 1.3 - 3.0 | 0.8 - 2.2 | 1.5 - 3.5 |
| | | | Spring setting [bar] | | | | | 0.8 - 1.92 | 1.64 - 3.0 | 0.8 - 1.92 | 1.9 - 3.5 |
| | | | Feeding pressure [bar] | | | | | 3.6 | 4.0 | 5.1 | 4.5 |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PHC | | | |
| | | | Linear force | | | | | 20 kN | 19.6 kN | 38 kN | 22.8 kN |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| | | | | | | | | packing | packing | packing | packing |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE |
| 200 | 80 | 100 | --- | --- | 250 | 160 | 100 | 1.61 1.95 | 1.56 1.9 | 3.74 4.08 | 1.94 2.28 |
| | | 150 | --- | 400 | --- | --- | --- | 0.7 0.85 | 0.68 0.83 | 1.66 1.81 | 0.85 1 |
| | | 200 | 570 | --- | --- | --- | --- | 0.38 0.47 | 0.37 0.46 | 0.93 1.02 | 0.47 0.55 |
| 250 | 80 | 150 | --- | --- | 400 | 250 | 160 | 0.61 0.78 | 0.58 0.76 | 1.58 1.76 | 0.76 0.93 |
| | | 200 | --- | 630 | --- | --- | --- | 0.33 0.43 | 0.32 0.41 | 0.88 0.98 | 0.41 0.51 |
| | | 230 | 800 | --- | --- | --- | --- | 0.24 0.32 | 0.23 0.31 | 0.66 0.73 | 0.31 0.38 |
| 300 | 80 | 150 | --- | --- | --- | 400 | 250 | 0.61 0.78 | 0.58 0.76 | 1.58 1.76 | 0.76 0.93 |
| | | 200 | --- | 630 | --- | --- | --- | 0.33 0.43 | 0.32 0.41 | 0.88 0.98 | 0.41 0.51 |
| | | 230 | 800 | --- | --- | --- | --- | 0.24 0.32 | 0.23 0.31 | 0.66 0.73 | 0.31 0.38 |
| | | 250 | 1000 | --- | --- | --- | --- | 0.2 0.26 | 0.19 0.26 | 0.55 0.62 | 0.26 0.32 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PO 1502 | Flowserve PO 3002 | | |
|--|------------|------------|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | | | Specification No. of actuator | | | | | direct | indirect | | |
| | | | Actuator function | | | | | BGFxAD | BVCxZD | | |
| | | | Spring range [bar] | | | | | 0.9 - 1.9 | 2.0 - 4.3 | 0.9 - 1.9 | 1.2 - 2.6 |
| | | | Spring setting [bar] | | | | | 0.9 - 1.9 | 2.0 - 4.3 | 0.9 - 1.9 | 1.2 - 2.6 |
| | | | Feeding pressure [bar] | | | | | 4.0 | 5.2 | 4.5 | 3.2 |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PFD | | PFE | |
| | | | Linear force | | | | | 30 kN | 30 kN | 38 kN | 36 kN |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| | | | | | | | | packing | packing | packing | packing |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE |
| 400 | 100 | 150 | --- | --- | --- | 400 | 250 | 1.15 1.32 | 1.15 1.32 | 1.58 1.76 | 1.47 1.65 |
| | | 200 | --- | 630 | --- | --- | --- | 0.63 0.73 | 0.63 0.73 | 0.88 0.98 | 0.82 0.92 |
| | | 250 | --- | 1000 | --- | --- | --- | 0.40 0.46 | 0.40 0.46 | 0.55 0.62 | 0.52 0.58 |
| | | 330 | 1600 | --- | --- | --- | --- | 0.22 0.26 | 0.22 0.26 | 0.31 0.35 | 0.29 0.33 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | A. Hock 2116-100 | A. Hock 2116S-100 | A. Hock 2116-100 | A. Hock 2116S-100 |
|--|------------|------------|--------------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| | | | Specification No. of actuator | | | | | direct | indirect | direct | indirect |
| | | | Actuator function | | | | | P2-OK-BN1 | P2-OK-YN2 | P2-OK-BN1 | P2-OK-ZN2 |
| | | | Spring range [bar] | | | | | 0.8 - 2.2 | 1.3 - 3.0 | 0.8 - 2.2 | 1.5 - 3.5 |
| | | | Spring setting [bar] | | | | | 0.8 - 2.2 | 1.3 - 3.0 | 0.8 - 1.92 | 1.5 - 3.5 |
| | | | Feeding pressure [bar] | | | | | 3.9 | 4.0 | 5.1 | 5.0 |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PHC | | | |
| | | | Linear force | | | | | 20 kN | 15.6 kN | 38 kN | 18 kN |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} |
| | | | | | | | | packing | packing | packing | packing |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE | graphitePTFE |
| 400 | 100 | 150 | --- | --- | --- | 400 | 250 | 0.61 0.78 | 0.37 0.54 | 1.58 1.76 | 0.5 0.67 |
| | | 200 | --- | 630 | --- | --- | --- | 0.33 0.43 | 0.19 0.29 | 0.88 0.98 | 0.27 0.37 |
| | | 250 | --- | 1000 | --- | --- | --- | 0.2 0.26 | 0.11 0.18 | 0.55 0.62 | 0.16 0.23 |
| | | 330 | 1600 | --- | --- | --- | --- | 0.11 0.14 | 0.06 0.09 | 0.31 0.35 | 0.08 0.12 |

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing. Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 25 - 400 with perforated plugs (flow direction above plug) with electromechanic actuators

Δp_{max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 MPa. In regard of service life of seat and plug, it is recommended so that differential pressure would not exceed 1.6 MPa. Otherwise it is suitable to use perforated plug (Δp 4,0 MPa)

| For further information on actuating, see actuators' catalogue sheets | | | Actuating (actuator) | | MIDI 660 ST 0 | Auma Schiebel | Zepadyn 670 ST 1 Ex | Auma Schiebel ST 1 | Auma Schiebel ST 1 | Zepadyn 670 Modact MTR | | | | | | | | | |
|---|----|-----|------------------------------------|-----|---------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | | Marking in valve specification No. | | ENB EPK EPL | EA... EZ... | ENC EPJ EPL | EA... EZ... | EPI | ENC EPD | | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | 4 kN | 5 kN | 6.3 kN | 7.5 kN | 10 kN | 10 kN | | | | | | | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | Δp_{max} packing | Δp_{max} grafit PTFE | Δp_{max} packing | Δp_{max} grafit PTFE | Δp_{max} packing | | | | | | | | | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | grafit PTFE | grafit PTFE | grafit PTFE | | | | | | | | | |
| 25 | | 25 | --- | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 1.53 | 5.42 | 3.36 | 6.3 | 5.73 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 32 | 16 | 32 | --- | 10 | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 0.85 | 3.2 | 1.95 | 4.31 | 3.39 | 5.74 | 4.72 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | |
| 40 | | 40 | --- | 16 | 10 | 6.3 | 4.0 | 0.49 | 2.0 | 1.2 | 2.71 | 2.12 | 3.64 | 2.98 | 4.49 | 4.75 | 6.26 | 4.75 | 6.26 |
| 50 | | 50 | --- | 25 | 16 | 10 | 6.3 | 0.25 | 1.16 | 0.68 | 1.58 | 1.23 | 2.14 | 1.74 | 2.65 | 2.8 | 3.71 | 2.8 | 3.71 |
| 65 | | 65 | --- | 40 | 25 | 16 | 10 | 0.11 | 0.67 | 0.37 | 0.93 | 0.71 | 1.27 | 1.02 | 1.58 | 1.67 | 2.23 | 1.67 | 2.23 |
| 80 | | 80 | --- | 63 | 40 | 25 | 16 | --- | --- | --- | --- | 0.23 | 0.68 | 0.45 | 0.9 | 0.9 | 1.35 | 0.9 | 1.35 |
| 100 | | 100 | --- | 100 | 63 | 40 | 25 | --- | --- | --- | --- | 0.13 | 0.42 | 0.27 | 0.56 | 0.56 | 0.85 | 0.56 | 0.85 |
| 125 | | 125 | --- | 160 | 100 | 63 | 40 | --- | --- | --- | --- | 0.06 | 0.25 | 0.15 | 0.34 | 0.34 | 0.53 | 0.34 | 0.53 |
| 150 | | 150 | --- | 250 | 160 | 100 | 63 | --- | --- | --- | --- | 0.16 | 0.1 | 0.23 | 0.23 | 0.36 | 0.23 | 0.36 | |

| For further information on actuating, see actuators' catalogue sheets | | | Actuating (actuator) | | Modact Cont. | Modact MTR | Auma Schiebel | Modact MTR | Auma Schiebel | Hand wheel | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|------------------------------------|------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | | Marking in valve specification No. | | Modact MTN Auma Schiebel | Zepadyn 671* | Zepadyn 671* | Modact MTN | Modact Cont. | | | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | 15 kN | 16 kN | 20 kN | 25 kN | 32 kN | | | | | | | | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | Δp_{max} packing | Δp_{max} graphite PTFE | Δp_{max} packing | Δp_{max} graphite PTFE | Δp_{max} packing | | | | | | | | | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | | | | | | | | | |
| 25 | | 25 | --- | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | | | | |
| 32 | 16 | 32 | --- | 10 | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | | | | |
| 40 | | 40 | --- | 16 | 10 | 6.3 | 4.0 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.75 | 6.26 | | | | |
| 50 | | 50 | --- | 25 | 16 | 10 | 6.3 | 4.93 | 5.89 | --- | --- | --- | --- | --- | 2.8 | 3.71 | | | |
| 65 | | 65 | --- | 40 | 25 | 16 | 10 | 2.97 | 3.53 | --- | --- | --- | --- | --- | 1.67 | 2.23 | | | |
| 80 | | 80 | --- | 63 | 40 | 25 | 16 | 1.8 | 2.25 | 1.98 | 2.43 | 2.70 | 3.15 | 3.60 | 4.05 | --- | 1.98 | 2.43 | |
| 100 | | 100 | --- | 100 | 63 | 40 | 25 | 1.14 | 1.43 | 1.26 | 1.55 | 1.73 | 2.02 | 2.31 | 2.60 | --- | 1.26 | 1.55 | |
| 125 | | 125 | --- | 160 | 100 | 63 | 40 | 0.72 | 0.91 | 0.8 | 0.99 | 1.10 | 1.29 | 1.48 | 1.67 | --- | 0.8 | 0.99 | |
| 150 | | 150 | --- | 250 | 160 | 100 | 63 | 0.49 | 0.63 | 0.55 | 0.68 | 0.76 | 0.89 | 1.02 | 1.16 | --- | 0.55 | 0.68 | |
| 200 | | 200 | --- | 400 | 250 | 160 | 100 | 0.23 | 0.32 | 0.26 | 0.35 | 0.38 | 0.47 | 0.53 | 0.62 | 0.75 | 0.83 | 0.99 | 1.08 |
| 250 | 80 | 230 | --- | 630 | 400 | 250 | 160 | 0.13 | 0.20 | 0.15 | 0.22 | 0.24 | 0.32 | 0.36 | 0.43 | 0.52 | 0.60 | 0.71 | 0.78 |
| 300 | | 250 | --- | 800 | 630 | 400 | 250 | 0.10 | 0.17 | 0.12 | 0.19 | 0.20 | 0.26 | 0.30 | 0.36 | 0.44 | 0.50 | 0.59 | 0.66 |
| 400 | 100 | 330 | --- | 1000 | 630 | 400 | 250 | 0.05 | 0.09 | 0.06 | 0.10 | 0.11 | 0.14 | 0.16 | 0.20 | 0.24 | 0.28 | 0.33 | 0.37 |

⁵⁾ linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.
 Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 25 - 200 with perforated plugs (flow direction above plug) with pneumatic actuators

Δp_{max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 MPa. In regard of service life the permanent working pressure with perforated plugs is limited to 4,0 MPa.

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PA 253 | | | | Flowserve PB 503 | | | | A. Hock 2109 | | | | | |
|--|--|--|------------------------|----|------------|------------|-----------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------|------|------|------|
| | | | Spec. No. of actuator | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | P2-OK-VL1 | P2-OK-HL2 | | | direct | indirect | | | | | |
| | | | Actuator function | | BVCxAA | BVCxZA | BVCxAA | BVCxZA | BVCxAA | BVCxZA | | | | | | | | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | | | | | | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.5 - 2.46 | 1.75 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.2 - 2.64 | 1.96 - 3.8 | | | | | | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 3.9 | 5.8 | | | | | | | | | |
| | | | Marking in valve spec. | | PFA | | | | PFB | | | | PHF | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | 4.3 kN | 4.3 kN | 3.7 kN | 3.7 kN | 7.5 kN | 7.5 kN | 3.5 kN | 5.7kN | | | | | | | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | | | | | |
| | | | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | packing | packing | packing | packing | packing | graphite PTFE | graphite PTFE | | | | |
| | | | 25 | 16 | 25 | --- | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 0.77 | 1.55 | 0.77 | 1.55 | --- | --- | --- | 0.47 | 1.25 | 1.28 | 2.06 |
| | | | 32 | 16 | 32 | --- | 10 | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 0.46 | 0.94 | 0.46 | 0.94 | --- | --- | --- | 0.29 | 0.76 | 0.77 | 1.24 |
| | | | 40 | | 40 | --- | 16 | 10 | 6.3 | 4.0 | 0.3 | 0.6 | 0.3 | 0.6 | --- | --- | --- | 0.18 | 0.49 | 0.5 | 0.8 |
| | | | 50 | 20 | 50 | --- | 25 | 16 | 10 | 6.3 | --- | --- | 0.13 | 0.31 | 0.13 | 0.31 | 0.45 | 0.63 | 0.45 | 0.63 | --- |
| | | | 65 | | 65 | --- | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | --- | 0.08 | 0.19 | 0.08 | 0.19 | 0.28 | 0.39 | 0.28 | 0.39 | --- |

⁵⁾ linear characteristic only

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | A. Hock 2112-30 | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------|----|------------|------------|------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------|------|------|------|------|
| | | | Spec. No. of actuator | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | P2-OK-BM1 | P2-OK-BM2 | P2-OK-BM1 | P2-OK-BM2 | | | | | | |
| | | | Actuator function | | P2-OK-BM1 | P2-OK-BM2 | P2-OK-BM1 | P2-OK-BM2 | P2-OK-WM1 | P2-OK-MM2 | | | | | | | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 1.4 - 2.8 | 1.6 - 3.2 | | | | | | | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 0.8 - 1.55 | 1.45 - 2.2 | 0.8 - 1.73 | 1.27 - 2.2 | 1.4 - 2.33 | 2.13 - 3.2 | | | | | | | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 2.4 | 3.7 | 2.6 | 3.5 | 3.8 | 5.4 | | | | | | | | | | |
| | | | Marking in valve spec. | | PHA | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | 4.6 kN | 8.3kN | 4.6 kN | 7.3kN | 8 kN | 12.2kN | | | | | | | | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | | | | | |
| | | | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphite PTFE | | | | | |
| | | | 25 | 16 | 25 | --- | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 0.88 | 1.66 | 2.23 | 3.01 | | | | | | |
| | | | 32 | 16 | 32 | --- | 10 | 6.3 | 4.0 | 2.5 ⁵⁾ | 0.53 | 1 | 1.35 | 1.82 | --- | --- | --- | | | |
| | | | 40 | | 40 | --- | 16 | 10 | 6.3 | 4.0 | 0.34 | 0.64 | 0.87 | 1.17 | --- | --- | --- | | | |
| | | | 50 | 20 | 50 | --- | 25 | 16 | 10 | 6.3 | --- | --- | 0.2 | 0.39 | 0.43 | 0.62 | 0.49 | 0.67 | 0.85 | 1.03 |
| | | | 65 | | 65 | --- | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | --- | 0.12 | 0.24 | 0.27 | 0.38 | 0.3 | 0.41 | 0.52 | 0.63 |

⁵⁾ linear characteristic only

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PB 503 | | | | Flowserve PB 701 | | | A. Hock 2112-50 | | A. Hock 2116-40 | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------|----|-----------|------------|-----------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | | Spec. No. of actuator | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | P2-OK-SI1 | P2-OK-SI2 | P2-OK-BN1 | P2-OK-BN2 | | | | | | | | | | |
| | | | Actuator function | | BVCxAB | BVCxZB | BVCxAB | BVCxZB | P2-OK-SI1 | P2-OK-SI2 | P2-OK-BN1 | P2-OK-BN2 | | | | | | | | | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 0.8 - 2.8 | 0.8 - 2.8 | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | | | | | | | | | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.5 - 2.7 | 1.75 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 0.8 - 2.4 | 1.2 - 2.8 | 0.8 - 1.36 | 1.64 - 2.2 | | | | | | | | | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 3.3 | 4.0 | 2.2 | 3.9 | | | | | | | | | | | | |
| | | | Marking in valve spec. | | PFB | | | | PFC | | | | PHA | | | | PHC | | | | | | | |
| | | | Linear force | | 7.5 kN | 7.5 kN | 10.5 kN | 10.5 kN | 4.6 kN | 6.9 kN | 9.6 kN | 19.5 kN | | | | | | | | | | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | | | | | | | |
| | | | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphite PTFE | | | | | | | |
| | | | 80 | 40 | 80 | --- | 63 | 40 | 25 | 16 | 0.18 | 0.27 | 0.28 | 0.37 | 0.07 | 0.16 | 0.15 | 0.24 | 0.25 | 0.34 | 0.61 | 0.7 | | |
| | | | 100 | 40 | 100 | --- | 100 | 63 | 40 | 25 | 0.11 | 0.17 | 0.11 | 0.17 | 0.18 | 0.24 | 0.05 | 0.11 | 0.1 | 0.16 | 0.16 | 0.22 | 0.39 | 0.45 |
| | | | 125 | | 125 | --- | 160 | 100 | 63 | 40 | 0.07 | 0.11 | 0.12 | 0.16 | 0.12 | 0.16 | 0.03 | 0.07 | 0.07 | 0.1 | 0.11 | 0.14 | 0.26 | 0.29 |
| | | | 150 | | 150 | --- | 250 | 160 | 100 | 63 | 0.05 | 0.08 | 0.08 | 0.11 | 0.08 | 0.11 | 0.02 | 0.05 | 0.05 | 0.07 | 0.07 | 0.1 | 0.18 | 0.21 |

Valves of serie RV 3x0 DN 250 - 400 with pneumatic actuators are not available with perforated plugs

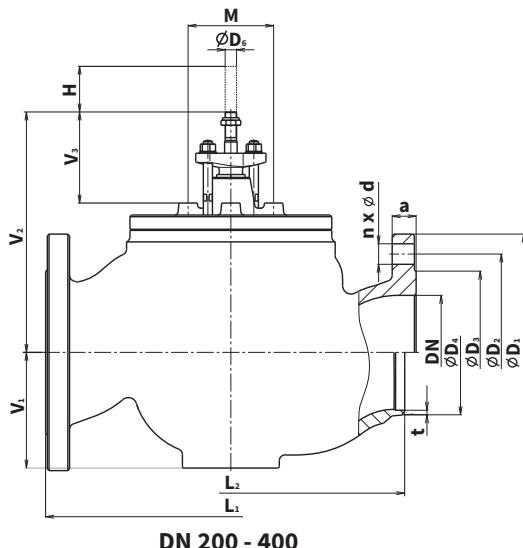
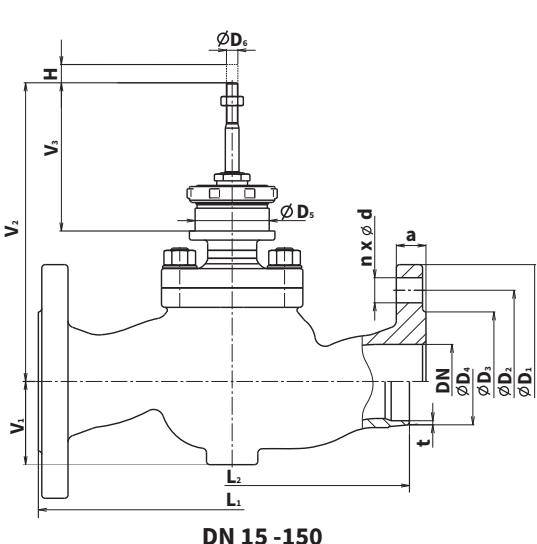
Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Δp_{max} for bellows must be consulted with the producer.

Dimensions and weights of valves RV / UV 3x0 (Ex) with flanged and welded connection, DN 15 - 400

| DN | PN 10-16 | | | | | | | PN 25-40 | | | | | | | PN 63 | | | | | | | | | |
|------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|-----|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|-------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|----|-----------------------|
| | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n | *V ₂ mm | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n | *V ₂ mm | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n | *V ₂ mm |
| 15 | 130 | 95 | 65 | 45 | 16 | 14 | 4 | 409 | 130 | 95 | 65 | 45 | 16 | 14 | 4 | 409 | 210 | 105 | 75 | 45 | 20 | 14 | 4 | 458 |
| 20 | 150 | 105 | 75 | 58 | 18 | 14 | | 409 | 150 | 105 | 75 | 58 | 18 | 14 | | 409 | 230 | 130 | 90 | 58 | 22 | 18 | | 458 |
| 25 | 160 | 115 | 85 | 68 | 18 | 14 | | 417 | 160 | 115 | 85 | 68 | 18 | 14 | | 417 | 230 | 140 | 100 | 68 | 24 | 18 | | 466 |
| 32 | 180 | 140 | 100 | 78 | 18 | 18 | | 417 | 180 | 140 | 100 | 78 | 18 | 18 | | 417 | 260 | 155 | 110 | 78 | 24 | 22 | | 466 |
| 40 | 200 | 150 | 110 | 88 | 18 | 18 | 8 | 417 | 200 | 150 | 110 | 88 | 18 | 18 | 8 | 417 | 260 | 170 | 125 | 88 | 26 | 22 | 8 | 466 |
| 50 | 230 | 165 | 125 | 102 | 20 | 18 | | 411 | 230 | 165 | 125 | 102 | 20 | 18 | | 411 | 300 | 180 | 135 | 102 | 26 | 22 | | 460 |
| 65 | 290 | 185 | 145 | 122 | 22 | 18 | | 411 | 290 | 185 | 145 | 122 | 22 | 18 | | 411 | 340 | 205 | 160 | 122 | 26 | 22 | | 460 |
| 80 | 310 | 200 | 160 | 138 | 24 | 18 | | 526 | 310 | 200 | 160 | 138 | 24 | 18 | | 526 | 380 | 215 | 170 | 138 | 28 | 22 | | 619 |
| 100 | 350 | 220 | 180 | 162 | 24 | 18 | 8 | 526 | 350 | 235 | 190 | 162 | 24 | 22 | 8 | 526 | 430 | 250 | 200 | 162 | 30 | 26 | 8 | 619 |
| 125 | 400 | 250 | 210 | 188 | 26 | 18 | | 530 | 400 | 270 | 220 | 188 | 26 | 26 | | 530 | 500 | 295 | 240 | 188 | 34 | 30 | | 622 |
| 150 | 480 | 285 | 240 | 212 | 28 | 22 | | 530 | 480 | 300 | 250 | 218 | 28 | 26 | | 530 | 550 | 345 | 280 | 218 | 36 | 33 | | 622 |
| 200 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | --- | 650 | 415 | 345 | 285 | 42 | 36 | 12 | --- |
| 250 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 775 | 470 | 400 | 345 | 46 | 36 | --- | | | |
| 300 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 900 | 530 | 460 | 410 | 52 | 36 | 16 | | | |
| 400 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | --- | 1150 | 670 | 585 | 535 | 60 | 42 | --- | | |

| DN | H mm | V ₁ mm | V ₂ mm | V ₃ mm | ØD _s mm | M mm | ØD ₆ mm | PN 10-63 | | | | | | |
|------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|--|
| | | | | | | | | L ₂ mm | ØD ₄ mm | m ₁ kg | m ₂ kg | m ₃ kg | #m _v kg | |
| 15 | | 47 | 220 | | | | | 203 | 22 | 5.5 | 7 | 4.5 | 4 | |
| 20 | | 47 | 220 | | | | | 206 | 28 | 6.5 | 8.5 | 4.5 | 4 | |
| 25 | 16 | 52 | 230 | | | | | 210 | 35 | 8 | 10.5 | 5 | 4 | |
| 32 | | 52 | 230 | | | | | 260 | 44 | 9.5 | 12.5 | 6.5 | 4 | |
| 40 | | 52 | 230 | | | | | 251 | 50 | 11 | 15 | 7.5 | 4 | |
| 50 | 20 | 73 | 262 | | | | | 286 | 62 | 20 | 20 | 12 | 4 | |
| 65 | | 73 | 262 | | | | | 311 | 77 | 25 | 25 | 15 | 4 | |
| 80 | | 105 | 294 | | | | | 337 | 91 | 36 | 36 | 24 | 6 | |
| 100 | 40 | 105 | 294 | | | | | 394 | 117 | 49 | 54 | 38 | 6 | |
| 125 | | 133 | 313 | | | | | 500 | 144 | 82 | 92 | 70 | 7 | |
| 150 | | 134 | 330 | | | | | 508 | 172 | 100 | 140 | 105 | 7 | |
| 200 | | 203 | 422 | | | | | 610 | 223 | --- | 260 | 210 | --- | |
| 250 | 80 | 253 | 506 | | | | | 752 | 278 | --- | 485 | 370 | --- | |
| 300 | | 296 | 555 | | | | | 819 | 329 | --- | 665 | 520 | --- | |
| 400 | 100 | 382 | 672 | | | | | 1108 | 413 | --- | 1305 | 1130 | --- | |

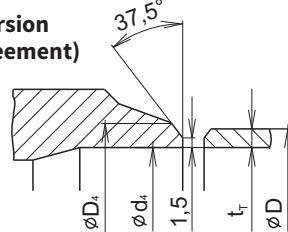


- ¹⁾ - with regard to previously valid standards used possibility of choosing the number of connecting screws, offered by the ČSN EN 1092-1 standard
- m₁** - weight of flanged connection PN 16 - 40
- m₂** - weight of flanged connection PN 63
- m₃** - weight of welded connection
- t** - wall thickness of weld ends:
$$t = [D_4 - (D - 2 * t_f)] / 2$$
- [#] - for valve with bellows packing
- #m_v** - weight to be added to weight of valve equipped with bellows packing

**Dimension of weld ends for pipes
ISO 4200 line 1**

| DN | ϕD_4 | ϕD | t_T | | | | $\phi D_{4 \text{ max}}$ | $\phi d_{4 \text{ min}}$ |
|------------|------------|----------|-------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|
| 15 | 22 | 21.3 | 2.0 | 2.6 | 3.2 | 3.6 | 25 | 14 |
| 20 | 28 | 26.9 | 2.0 | 2.6 | 3.2 | 3.6 | 32 | 18 |
| 25 | 35 | 33.7 | 2.3 | 2.6 | 3.2 | 3.6 | 39 | 23 |
| 32 | 44 | 42.4 | 2.6 | 2.9 | 3.6 | 4.0 | 48 | 28 |
| 40 | 50 | 48.3 | 2.6 | 2.9 | 3.6 | 4.0 | 54 | 37 |
| 50 | 62 | 60.3 | 2.9 | 3.2 | 4.0 | 4.5 | 66 | 48 |
| 65 | 77 | 76.1 | 2.9 | 3.2 | 3.6 | 5.0 | 82 | 62 |
| 80 | 91 | 88.9 | 3.2 | 3.6 | 4.0 | 5.6 | 96 | 74 |
| 100 | 117 | 114.3 | 3.6 | 4.0 | 5.0 | 6.3 | 122 | 98 |
| 125 | 144 | 139.7 | 4.5 | 5.0 | 6.3 | 7.1 | 154 | 118 |
| 150 | 172 | 168.3 | 4.5 | 5.0 | 7.1 | 8.0 | 177 | 144 |
| 200 | 223 | 219.1 | 6.3 | 8.0 | 8.8 | 10.0 | 235 | 193 |
| 250 | 278 | 273.0 | 7.1 | 8.0 | 10.0 | 14.2 | 278 | 229 |
| 300 | 329 | 323.9 | 8.0 | 10.0 | 12.5 | 17.5 | 329 | 281 |
| 400 | 413 | 406.4 | 11.0 | 12.5 | 14.2 | 20.0 | 426 | 345 |

(other version
after agreement)





RV 3x2

Pressure balanced
control valves

DN 25 to 400
PN 16 to 63

Technical data

| Series | RV 322 (Ex) | RV 332 (Ex) |
|--|---|---|
| Type of valve Two-way, single-seated, control valve with pressure balanced plug | | |
| Nominal size range | DN 25 to 400 | |
| Nominal pressure | PN 16 to 63 | |
| Body material | Cast steel 1.0619 (GP240GH) 1.7357 (G17CrMo5-5) | Stainless steel 1.4581(GX5CrNiMoNb19-11-2) |
| Seat material: | DN 15 - 50 | 1.4028 / 17 023.6 |
| DIN W.Nr./+ČSN | DN 65 - 400 | 1.4027 / 42 2906.5 |
| Plug material: | DN 15 - 65 | 1.4028 / 17 023.6 |
| DIN W.Nr./+ČSN | DN 80 - 150 | 1.4021 / 17 027.6 |
| | DN 200 - 400 | 1.4021 / 17 022.6 |
| Operating temperature range | -10 to 550 °C | |
| Face to face dimensions | Section 1 for flanged version PN 16 to 40 acc. to ČSN EN 558 (9/2022), Section 2 for flanged version PN 63 acc. to ČSN EN 558 (9/2022), Section 73 for weld ends version acc. to ČSN EN 12982 (1/2011) | |
| Connection flanges | Dle ČSN EN 1092-1 (12/2019) | |
| Flange faces | Type B1 (raised-faced) or Type B2 (plain face) or Type F (female), or Type D (groove) acc. to ČSN EN 1092-1 (12/2019) | |
| Weld ends | Weld ends acc. to ČSN EN 12627-2 (9/2018) | |
| Type of plug | V-ported, perforated | |
| Flow characteristic | Linear, equal-percentage, LDMspline, parabolic | |
| Kvs value | 1.6 - 1600 m³/h | |
| Leakage rate | Class III. acc. to ČSN EN 1349 (7/2010) (<0.1% Kvs) for control valves with metal-metal seat sealing Class IV. acc. to ČSN EN 1349 (7/2010) (<0.01% Kvs) for control valves with metal - PTFE seat sealing | |
| Leakage rate for Ex version | RV 3xx class IV. acc. to ČSN EN <1349 (7/2010) (0.01% Kvs) | |
| Rangeability r | 50 : 1 | |
| Packing | DRSpack® (PTFE) t _{max} = 260°C, Expanded graphite t _{max} = 550°C, Bellows (DN15-150) t _{max} = 550°C | |

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 25 - 400 with pressure-balanced plug and with electromechanic actuators

Δp_{max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 MPa for valves PN 40. In regard of service life of seat and plug, it is recommended so that differential pressure would not exceed 1,6 MPa. Otherwise it is suitable to use perforated plug (Δp 4,0 MPa) or sealing surfaces of seat and plug with a hard metal overlay (Δp_{max} up to 2,5 MPa).

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Actuating (actuator) | | | | | MIDI 660 | ST 0 | Auma Schiebel | Zepadyn 670 ST 1 Ex ST 0.1 | ST 1 | ST 1 |
|--|----|-----|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------|
| | | | Marking in valve specification No. | | | | | ENB | EPK | EA... EZ... | ENC EPJ EPL | EPI | EPI |
| | | | Linear force | | | | | 2 kN | 2.5 kN | 5 kN | 6.3 kN | 7.5 kN | 10 kN |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Δp_{max} graphite PTFE | |
| 25 | | 25 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 32 | 16 | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 40 | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 80 | | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 100 | | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 125 | 40 | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |

⁵⁾ linear characteristic only

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Actuating (actuator) | | | | | Modact Cont. Modact MTN | Auma Schiebel | Modact MTR ST 2 Zepadyn 671*) | Auma Schiebel Zepadyn 671*) | Modact MTR Modact MTN | Hand wheel |
|--|-----|-----|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | | | Marking in valve specification No. | | | | | EYA EYB | EA... EZ... | EPD EPM ENE | EA... EZ... ENE | EPD EYA EYB EPM | Rxx |
| | | | Linear force | | | | | 15 kN | 15 kN | 16 kN | 20 kN | 25 kN | Δp_{max} |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | Δp_{max} graphite PTFE | |
| 25 | | 25 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 6.3 |
| 32 | 16 | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 6.3 |
| 40 | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 6.3 |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 6.3 |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | --- | --- | --- | --- | 6.3 6.3 |
| 80 | | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 100 | | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 125 | 40 | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 200 | | 200 | 570 | 400 | 250 | 160 | 100 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 250 | 80 | 230 | 800 | 630 | 400 | 250 | 160 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 300 | | 250 | 1000 | 800 | 630 | 400 | 250 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |
| 400 | 100 | 330 | 1600 | 1000 | 630 | 400 | 250 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 6.3 |

⁵⁾ linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Perforated plug available only with Kvs values in shadowed frames with the following restrictions:
- perforated plug with Kvs value acc. to column No. 2 available with linear or parabolic characteristic only

Kvs values and differential pressures Δp_{max} [MPa] of valves DN 25 - 400 with pressure-balanced plug and with pneumatic actuators

Δp_{max} value is the valve max. differential pressure when open - close function is always guaranteed. Differential pressure must not exceed 4,0 MPa for valves PN 40. In regard of service life of seat and plug, it is recommended so that differential pressure would not exceed 1,6 MPa. Otherwise it is suitable to use perforated plug (Δp 4,0 MPa) or sealing surfaces of seat and plug with a hard metal overlay (Δp_{max} up to 2,5 MPa).

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PA 253 | | | | A. Hock 2109 | | | | | | |
|--|----|----|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|
| | | | Spec. No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | |
| | | | Actuator function | | | BVCxAA | BVCxZA | BVCxAA | BVCxZA | P2-0K-VL1 | P2-0K-HL2 | P2-0K-VL1 | P2-0K-HL2 | P2-0K-VL1 | P2-0K-HL2 | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.5 - 2.46 | 1.75 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.5 - 2.7 | 1.2 - 2.64 | 1.96 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | 1.2 - 3.0 | 1.5 - 3.8 | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 3.9 | 5.8 | 4.2 | 5.3 | 3.9 | 5.8 | 4.2 | 5.3 | | |
| | | | Marking in valve spec. | | | PFA | | | | PHF | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | | | | 4.3 kN | 4.3 kN | 3.7 kN | 3.7 kN | 3.5 kN | 5.7 kN | 3.5 kN | 4.4 kN | | | |
| | | | Kvs [m³ /h] | | | | | packing Δp_{max} graphite PTFE | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | |
| 25 | | 25 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |
| 32 | 16 | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | |
| 40 | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | 6.3 | 6.3 |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | 6.3 | 6.3 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | A. Hock 2112-30 | | | | | | | | | |
|--|----|----|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|--|--|--|--|--|-----|-----|-----|-----|
| | | | Spec. No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | | |
| | | | Actuator function | | | P2-0K-BM1 | P2-0K-BM2 | P2-0K-BM1 | P2-0K-BM2 | P2-0K-WM1 | P2-0K-MM2 | P2-0K-BM1 | P2-0K-BM2 | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 0.8 - 2.2 | 1.4 - 2.8 | 1.6 - 3.2 | | | | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 0.8 - 1.55 | 1.45 - 2.2 | 0.8 - 1.73 | 1.27 - 2.2 | 1.4 - 2.33 | 2.13 - 3.2 | | | | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 2.4 | 3.7 | 2.6 | 3.5 | 3.8 | | | | | | | | |
| | | | PHA | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Linear force | | | | | 4.6 kN | 8.3kN | 4.6 kN | 7.3kN | 8 kN | 12.2kN | | | | |
| | | | Kvs [m³ /h] | | | | | packing Δp_{max} graphite PTFE | | | | |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 25 | | 25 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 1.6 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 32 | 16 | 32 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 2.5 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 |
| 40 | | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 4.0 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PB 503 | | | | Flowserve PB 701 | | | |
|--|----|-----|-------------------------------|----------|-----------|---------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
| | | | Spec. No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | | |
| | | | Actuator function | | | BVCxAA | BVCxZA | BVCxAB | BVCxZB | BVCxAB | BVCxZB | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.5 | | 4.5 | | 4.5 | | 4.5 | | | | |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PFB | | | | PFC | | | |
| | | | Linear force | | | | | 7.5 kN | | 7.5 kN | | 10.5 kN | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | | |
| | | | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | | |
| 50 | 20 | 50 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 ⁵⁾ | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | | |
| 65 | | 65 | 63 | 40 | 25 | 16 | 10 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | --- | --- | | |
| 80 | 40 | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 100 | | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 125 | | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | A. Hock 2112-50 | | A. Hock 2116-40 | | | | | |
|--|----|-----|-------------------------------|----------|-----------|------------------|------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|--|--|
| | | | Spec. No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | | | | | | |
| | | | Actuator function | | | P2-OK-SI1 | P2-OK-SI2 | P2-OK-BN1 | P2-OK-BN2 | | | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 0.8 - 2.8 | | 0.8 - 2.8 | | 0.8 - 2.2 | | 0.8 - 2.2 | | | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 0.8- 2.4 | | 1.2 - 2.8 | | 0.8- 1.36 | | 1.64 - 2.2 | | | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 3.3 | | 4.0 | | 2.2 | | 3.9 | | | | |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PHA | | PHC | | | | | |
| | | | Linear force | | | | | 4.6 kN | | 6.9 kN | | 9.6 kN | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | | | |
| | | | DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | graphite PTFE | graphite PTFE | graphite PTFE | | |
| 80 | 40 | 80 | 100 | 63 | 40 | 25 | 16 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 100 | | 100 | 160 | 100 | 63 | 40 | 25 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 125 | | 125 | 250 | 160 | 100 | 63 | 40 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 150 | | 150 | 360 | 250 | 160 | 100 | 63 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | | Flowserve PO 1502 | | Flowserve PO 1502 | | Flowserve PO 1502 | | | |
|--|-----|-----|-------------------------------|------|-----------|---------------|---------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
| | | | Spec. No. of actuator | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | | | | |
| | | | Actuator function | | | BVCxAD | BVCxZD | BVCxAD | BVCxZD | BJIOAE | DJIOZE | | | | |
| | | | Spring range [bar] | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 2.0 - 3.5 | | 2.0 - 3.5 | | 1.8 - 3.8 | | |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.5 - 2.7 | | 1.5 - 2.7 | | 2.0 - 3.5 | | 2.0 - 3.5 | | 1.8 - 3.8 | | |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.5 | | 4.5 | | 5.5 | | 5.5 | | 5.6 | | |
| | | | Marking in valve spec. | | | | | PFD | | PFD | | PFD | | | |
| | | | Linear force | | | | | 22.5 kN | | 30 kN | | 27 kN | | | |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | Δp_{max} | | |
| 200 | 100 | 200 | 570 | 400 | 250 | 160 | 100 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 250 | | 230 | 800 | 630 | 400 | 250 | 160 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 300 | | 250 | 1000 | 800 | 630 | 400 | 250 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | | |
| 400 | | 330 | 1600 | 1000 | 630 | 400 | 250 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | | |

⁵⁾linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

Perforated plug available only with Kvs values in shadowed frames  with the following restrictions:

- perforated plug with Kvs value acc. to column No. 2 available with linear or parabolic characteristic only

| For further information on actuating, see actuators catalogue sheets | | | Pneumatic actuators | | | | A.Hock 2116S-100 | | | | | | | |
|--|-----|-----|------------------------|------|------------|------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | Spec. No. of actuator | | | | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect |
| | | | Actuator function | | | | P2-OK-YN1 | P2-OK-YN2 | P2-OK-ZN1 | P2-OK-ZN2 | P2-OK-YN1 | P2-OK-YN2 | P2-OK-ZN1 | P2-OK-ZN2 |
| | | | Spring range [bar] | | 1.3 - 3.0 | 1.3 - 3.0 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 | 1.3 - 3.0 | 1.3 - 3.0 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 |
| | | | Spring setting [bar] | | 1.3 - 2.66 | 1.64 - 3.0 | 1.5 - 3.1 | 1.9 - 3.5 | 1.3 - 3.0 | 1.3 - 3.0 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 | 1.5 - 3.5 |
| | | | Feeding pressure [bar] | | 4.0 | 4.8 | 4.6 | 5.4 | 4.4 | 4.4 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 |
| | | | Marking in valve spec. | | | | PHC | | | | | | | |
| | | | Linear force | | | | 16 kN | 19.6 kN | 18 kN | 22.8 kN | 16 kN | 15.6 kN | 18 kN | 18 kN |
| | | | Kvs [m³/h] | | | | Δp _{max} |
| DN | H | Ds | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | packing |
| 200 | 80 | 200 | 570 | 400 | 250 | 160 | 100 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 250 | | 230 | 800 | 630 | 400 | 250 | 160 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 300 | | 250 | 1000 | 800 | 630 | 400 | 250 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | 6.3 |
| 400 | 100 | 330 | 1600 | 1000 | 630 | 400 | 250 | --- | --- | --- | --- | 6.3 | 6.3 | 6.3 |

5) linear characteristic only

Max. differential pressures specified in table apply to PTFE and graphite packing.

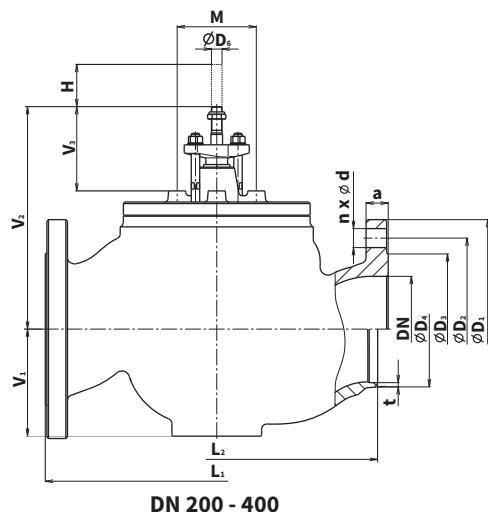
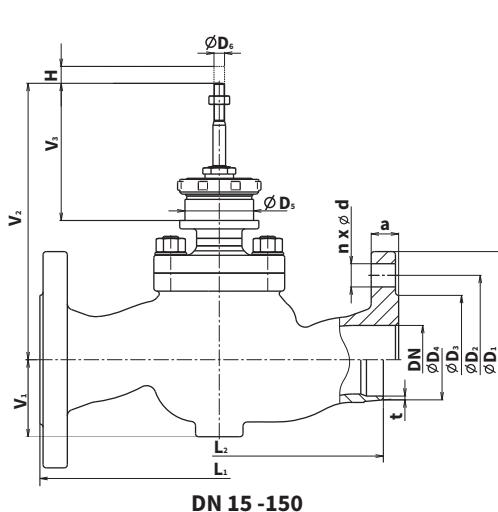
Perforated plug available only with Kvs values in shadowed frames with the following restrictions:

- perforated plug with Kvs value acc. to column No. 2 available with linear or parabolic characteristic only

Dimensions and weights of valves RV 3x2 (Ex) with flanged and welded connection DN 25 - 400

| DN | PN 10-16 | | | | | | | PN 25-40 | | | | | | | PN 63 | | | | | | | | |
|-----|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|-----------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|-------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|---------|-----|
| | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n | *V ₂ mm | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n | *V ₂ mm | L ₁ mm | ØD ₁ mm | ØD ₂ mm | ØD ₃ mm | a mm | d mm | n |
| 25 | 160 | 115 | 85 | 68 | 18 | 14 | 4 | 417 | 160 | 115 | 85 | 68 | 18 | 14 | 4 | 417 | 230 | 140 | 100 | 68 | 24 | 18 | 466 |
| 32 | 180 | 140 | 100 | 78 | 18 | 18 | | 417 | 180 | 140 | 100 | 78 | 18 | 18 | | 417 | 260 | 155 | 110 | 78 | 24 | 22 | 466 |
| 40 | 200 | 150 | 110 | 88 | 18 | 18 | | 417 | 200 | 150 | 110 | 88 | 18 | 18 | | 417 | 260 | 170 | 125 | 88 | 26 | 22 | 466 |
| 50 | 230 | 165 | 125 | 102 | 20 | 18 | | 411 | 230 | 165 | 125 | 102 | 20 | 18 | | 411 | 300 | 180 | 135 | 102 | 26 | 22 | 460 |
| 65 | 290 | 185 | 145 | 122 | 22 | 18 | 4 ^{a)} | 411 | 290 | 185 | 145 | 122 | 22 | 18 | 8 | 411 | 340 | 205 | 160 | 122 | 26 | 22 | 460 |
| 80 | 310 | 200 | 160 | 138 | 24 | 18 | | 526 | 310 | 200 | 160 | 138 | 24 | 18 | | 526 | 380 | 215 | 170 | 138 | 28 | 22 | 619 |
| 100 | 350 | 220 | 180 | 162 | 24 | 18 | | 526 | 350 | 235 | 190 | 162 | 24 | 22 | | 526 | 430 | 250 | 200 | 162 | 30 | 26 | 619 |
| 125 | 400 | 250 | 210 | 188 | 26 | 18 | | 530 | 400 | 270 | 220 | 188 | 26 | 26 | | 530 | 500 | 295 | 240 | 188 | 34 | 30 | 622 |
| 150 | 480 | 285 | 240 | 212 | 28 | 22 | | 530 | 480 | 300 | 250 | 218 | 28 | 26 | | 530 | 550 | 345 | 280 | 218 | 36 | 33 | 622 |
| 200 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | 650 | 415 | 345 | 285 | 42 | 36 | --- |
| 250 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | 775 | 470 | 400 | 345 | 46 | 36 | --- |
| 300 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | 900 | 530 | 460 | 410 | 52 | 36 | 16 |
| 400 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | -- | 1150 | 670 | 585 | 535 | 60 | 42 | --- |

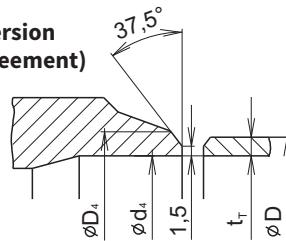
| DN | H mm | V ₁ mm | V ₂ mm | V ₃ mm | ØD ₅ mm | M | ØD ₆ mm | L ₂ mm | ØD ₄ mm | m ₁ kg | m ₂ kg | m ₃ kg | *m _v kg | PN 10-63 | | | |
|-----|---------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-----|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------|---------|---------|-----|
| | | | | | | | | | | | | | | M10x1 | M16x1.5 | M20x1.5 | M |
| 25 | 16 | 52 | 230 | 130 | 65 | --- | --- | 210 | 35 | 8.5 | 11 | 5.5 | 4 | --- | --- | --- | --- |
| 32 | | 52 | 230 | | | | | 260 | 44 | 10 | 13 | 7 | 4 | | | | |
| 40 | | 52 | 230 | | | | | 251 | 50 | 11.5 | 15.5 | 8 | 4 | | | | |
| 50 | | 73 | 262 | | | | | 286 | 62 | 21 | 21 | 13 | 4 | | | | |
| 65 | | 73 | 262 | | | | | 311 | 77 | 26 | 26 | 16 | 4 | | | | |
| 80 | 40 | 105 | 294 | 160 | 150 | --- | --- | 337 | 91 | 38 | 38 | 26 | 6 | --- | --- | --- | --- |
| 100 | | 105 | 294 | | | | | 394 | 117 | 51 | 56 | 40 | 6 | | | | |
| 125 | | 133 | 313 | | | | | 500 | 144 | 84 | 94 | 72 | 7 | | | | |
| 150 | | 134 | 330 | | | | | 508 | 172 | 103 | 143 | 108 | 7 | | | | |
| 200 | 80 | 203 | 422 | 160 | 150 | --- | --- | 610 | 223 | --- | 272 | 222 | --- | --- | --- | --- | --- |
| 250 | | 253 | 506 | | | | | 752 | 278 | --- | 500 | 385 | --- | | | | |
| 300 | | 296 | 555 | | | | | 819 | 329 | --- | 691 | 546 | --- | | | | |
| 400 | 100 | 382 | 672 | | | | | 1108 | 413 | --- | 1348 | 1173 | --- | | | | |



**Dimension of weld ends for pipes
ISO 4200 line 1**

| DN | $\varnothing D_4$ | $\varnothing D$ | t_r | | | | $\varnothing D_{4\ max}$ | $\varnothing d_{4\ min}$ |
|------------|-------------------|-----------------|-------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|
| 25 | 35 | 33.7 | 2.3 | 2.6 | 3.2 | 3.6 | 39 | 23 |
| 32 | 44 | 42.4 | 2.6 | 2.9 | 3.6 | 4.0 | 48 | 28 |
| 40 | 50 | 48.3 | 2.6 | 2.9 | 3.6 | 4.0 | 54 | 37 |
| 50 | 62 | 60.3 | 2.9 | 3.2 | 4.0 | 4.5 | 66 | 48 |
| 65 | 77 | 76.1 | 2.9 | 3.2 | 3.6 | 5.0 | 82 | 62 |
| 80 | 91 | 88.9 | 3.2 | 3.6 | 4.0 | 5.6 | 96 | 74 |
| 100 | 117 | 114.3 | 3.6 | 4.0 | 5.0 | 6.3 | 122 | 98 |
| 125 | 144 | 139.7 | 4.5 | 5.0 | 6.3 | 7.1 | 154 | 118 |
| 150 | 172 | 168.3 | 4.5 | 5.0 | 7.1 | 8.0 | 177 | 144 |
| 200 | 223 | 219.1 | 6.3 | 8.0 | 8.8 | 10.0 | 235 | 193 |
| 250 | 278 | 273.0 | 7.1 | 8.0 | 10.0 | 14.2 | 278 | 229 |
| 300 | 329 | 323.9 | 8.0 | 10.0 | 12.5 | 17.5 | 329 | 281 |
| 400 | 413 | 406.4 | 11.0 | 12.5 | 14.2 | 20.0 | 426 | 345 |

(other version
after agreement)



Valve complete specification No. for ordering RV/UV 3x0 (Ex), RV 3x2 (Ex)

| | | XX | XXX | XXX | XXXX | XX | XX | / | XXX | - | XXX | XX |
|------------------------------------|---|----|-----|-----|------|----|----|---|-----|---|-----|-----|
| 1. Valve | Control valve | RV | | | | | | | | | | |
| | Shut-off valve | UV | | | | | | | | | | |
| 2. Series | Valves made of steel | | 3 | 2 | | | | | | | | |
| | Valves made of stainless steel | | 3 | 3 | | | | | | | | |
| | Straight-throgh | | | 0 | | | | | | | | |
| | Straight-throgh with pressure balanced plug | | | 2 | | | | | | | | |
| 3. Actuating | Electric actuator | | E | XX | | | | | | | | |
| | Pneumatic actuator | | P | XX | | | | | | | | |
| | Hand wheel | | R | XX | | | | | | | | |
| 4. Connecting | Raised flange (type B1) | | | | | 1 | | | | | | |
| | Femeale flange (type F) | | | | | 2 | | | | | | |
| | Flange with groove (type D) | | | | | 3 | | | | | | |
| | Plain flange (type B2) | | | | | 4 | | | | | | |
| | Weld ends | | | | | 5 | | | | | | |
| 5. Body material | Cast steel 1.0619 (-10 to 450 °C) | | | | | 1 | | | | | | |
| | CrMo steel 1.7357 (-10 to 550 °C) | | | | | 7 | | | | | | |
| | Stainless steel 1.4581 (-10 to 500 °C) | | | | | 8 | | | | | | |
| | Other material on request | | | | | | | | | | | |
| 6. Seat sealing | Metal - metal | | | | | 1 | | | | | | |
| | Soft sealing (metal - PTFE) ²⁾ | | | | | 2 | | | | | | |
| | Hard metal overlay on sealng surfaces | | | | | 3 | | | | | | |
| | Balanced by graphite, metal-metal ³⁾ | | | | | 5 | | | | | | |
| | Balanced by graphit, hard metal overlay ⁴⁾ | | | | | 7 | | | | | | |
| | Hard metal overlay on sealng surfaces of RV 3x2, a plug with metal sealing cuff | | | | | 8 | | | | | | |
| 7. Packing | DRSpack® (PTFE) | | | | | 3 | | | | | | |
| | Expanded graphite | | | | | 5 | | | | | | |
| | Bellows ¹⁾ | | | | | 7 | | | | | | |
| | Bellows with safety packing PTFE ¹⁾ | | | | | 8 | | | | | | |
| | Bellows with safety packing Graphite ¹⁾ | | | | | 9 | | | | | | |
| 8. Flow characteristic | Linear | | | | | L | | | | | | |
| | Equal-percentage | | | | | R | | | | | | |
| | LDMspline® | | | | | S | | | | | | |
| | On-off | | | | | U | | | | | | |
| | Parabolic | | | | | P | | | | | | |
| | Linear - perforated plug | | | | | D | | | | | | |
| | Equal-percentage - perforated plug | | | | | Q | | | | | | |
| | Parabolic - perforated plug | | | | | Z | | | | | | |
| 9. Kvs | Column No. acc. to Kvs value table | | | | | X | | | | | | |
| 10. Nominal pressure | PN 16 | | | | | 16 | | | | | | |
| | PN 25 | | | | | 25 | | | | | | |
| | PN 40 | | | | | 40 | | | | | | |
| | PN 63 | | | | | 63 | | | | | | |
| 11. Max. operating temp. °C | DRSpack® (PTFE) | | | | | | | | | | 260 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 300 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 315 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 400 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 450 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 500 | |
| | Expanded graphite | | | | | | | | | | 550 | |
| 12. Nominal size | DN | | | | | | | | | | | XXX |
| 13. Execution | Normal | | | | | | | | | | | Ex |
| | Non - explosive | | | | | | | | | | | Ox |
| | Oxygen | | | | | | | | | | | G |
| | Air tested | | | | | | | | | | | |

Ordering example of flanged execution:

RV 320 ENC 1135 L1 63/400-065

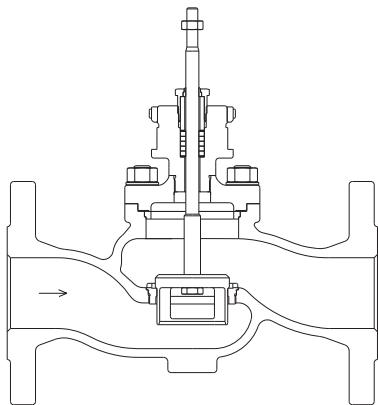
Ordering example of weld ends execution:

RV320 ENC 5135 L1 63/400-065, weld ends size Ø 77 x 5,5 acc. to ČSN EN 12627-2-DN65 for tube size Ø 76,1 x 5

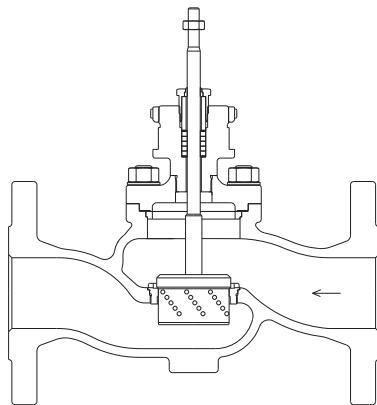
For marking of actuators in specification code, refer to table on page No. 81 of this catalogue

Ventily RV / UV 3x0 (Ex)

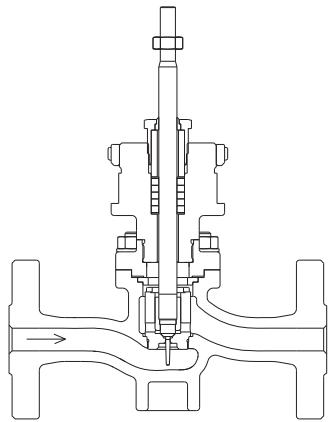
Section of valve with V-ported plug



Section of valve with perforated plug

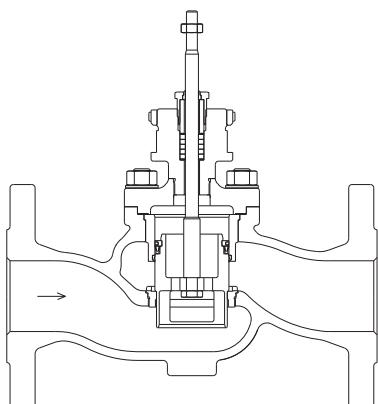


Section of valve with micro-throttling system

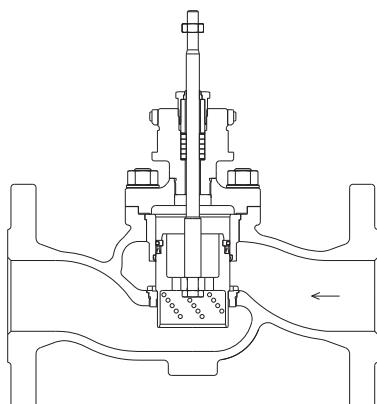


Valves RV 3x2 (Ex)

Section of pressure-balanced valve with V-ported plug



Section of pressure-balanced valve with perforated plug





Electric actuators

ZPA Nová Paka

MIDI 660

marking in type number:

ENB

Technical data

| | |
|------------------------------------|--|
| Type | MIDI 660 XXX |
| Marking in valve specification No. | ENB |
| Voltage | 230 V AC nebo 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | max. 19 |
| Control | 3 - position control, 0 - 10 V, 0(4) - 20 mA |
| Nominal force | 2000, 4000 N |
| Travel | 16, 20 mm |
| Enclosure | IP 65 |
| Process medium max. temperature | acc. to used valve |
| Ambient temperatruke range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 10 - 100 % with condensation |
| Weight | 3,5 kg |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.zpanp.cz

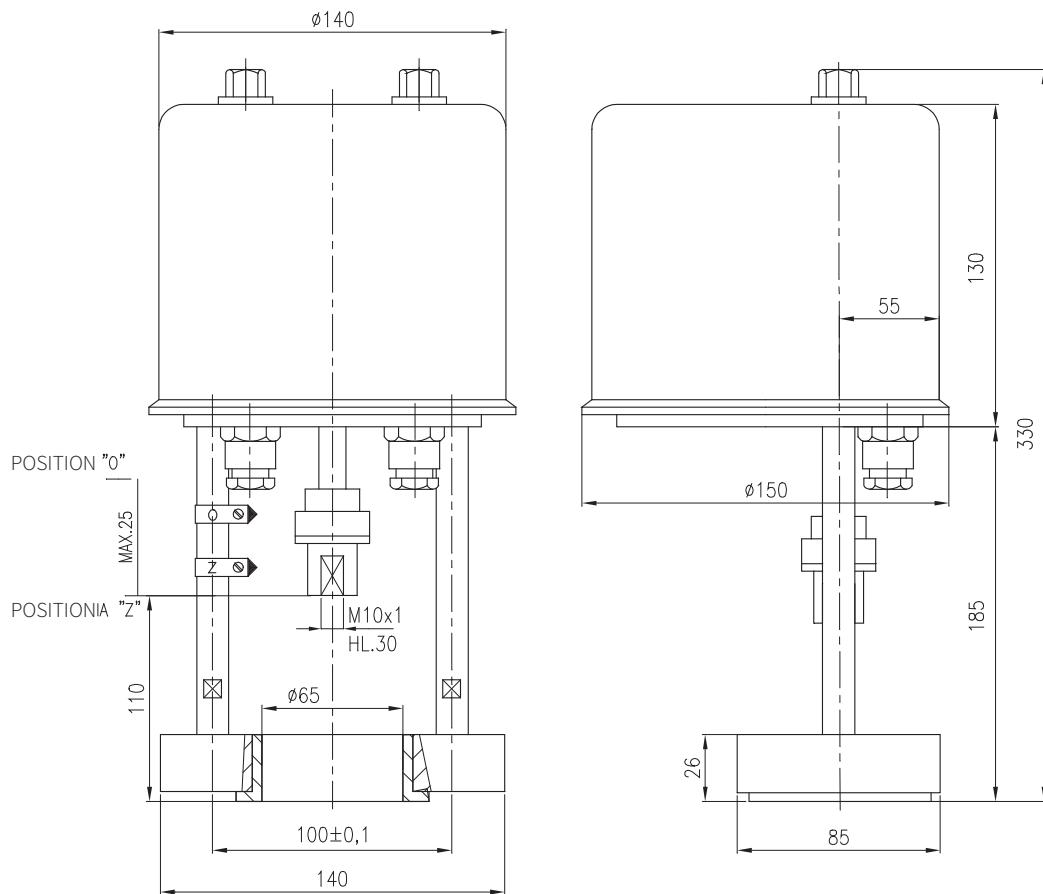
Specification of actuators MIDI 660

| | MIDI 660 | X | X | X | / | XXX |
|-----------------------------|--|---|---|---|---|--|
| Feeding voltage AC | 230 V (50 Hz) | 1 | | | | |
| | 24 V (50 Hz) | 2 | | | | |
| Linear force [kN] | 2,0 | | | 1 | | |
| | 4,0 | | | 4 | | |
| Resetting speed [mm/min] | 10 | | | | 1 | |
| | 16 | | | | 2 | |
| | 25 | | | | 3 | |
| Accessories | Positioner 0-1 V, 0-10 V, 0(4)-20 mA Signalization switches SO and SZ 1 resistance transmitter 100W 2 resistance transmitters 100W - without OP1, I1 and C1 Converter 4 - 20 mA - without OP1, R2 and C1 Capacity transmitter CPT 1 - without R2 and I1 Manual operating outside the housing Connection flange for Č 65, coupling M10x1 | | | | | OP1 S1 R1 R2 I1 C1 RK1 P3 |

Basic version:

3-position control, manual operating, limit switches for Open and Closed positions, without transmitter and connection elements.

Dimensions of MIDI 660





Electric actuators

ZPA Nová Paka

Zepadyn 670

marking in type number:

ENC

Technical data

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Type | Zepadyn 670 XXX |
| Marking in valve spec. No. | ENC |
| Voltage | 230 V AC or 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 38,5 VA, heat resistor 15 W |
| Control | 3 - position, 0 - 10 V, 0(4) - 20 mA |
| Nominal force | 6300 and 10000 N |
| Travel | 16, 25, 40 mm |
| Enclosure | IP 65 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 10 - 100 % with condensation |
| Weight | 11 kg |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

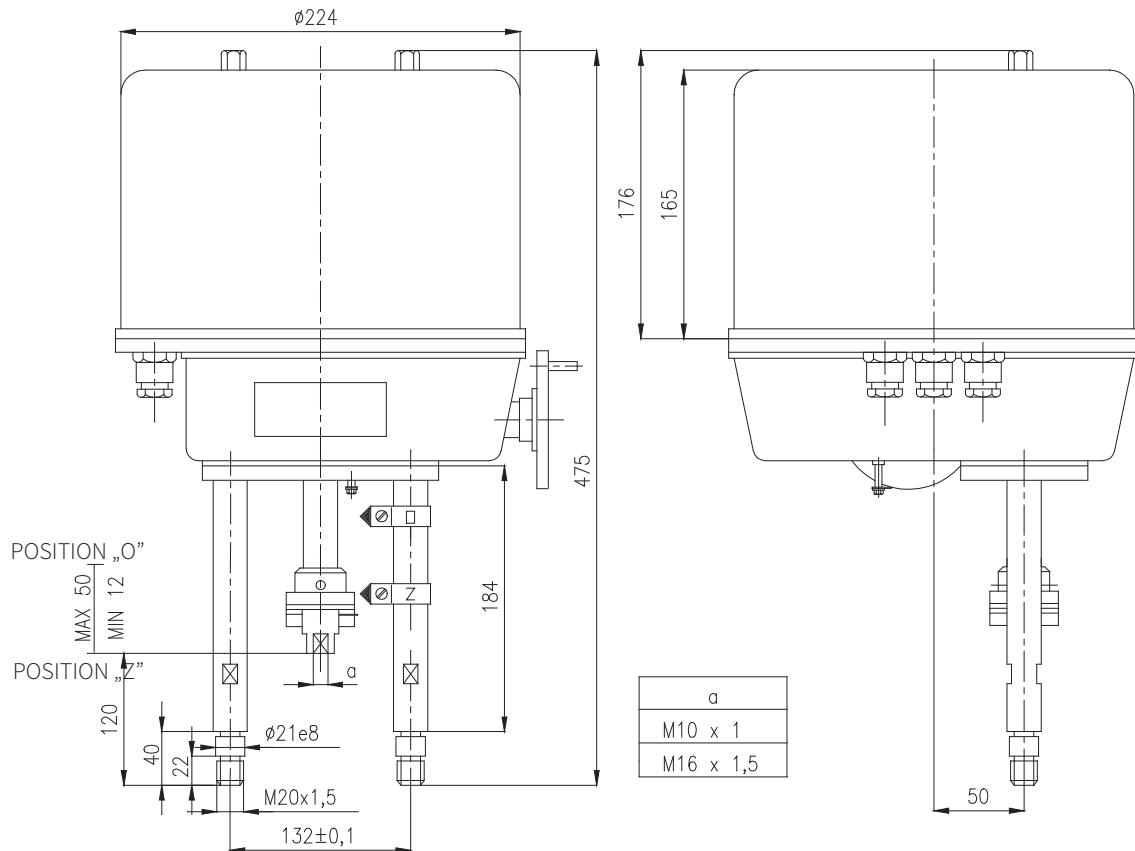
Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.zpanp.cz

Specification of actuator Zepadyn 670

| | Zepadyn 670 | X | X | X | / | XXXX |
|--------------------------|---|---|---|---|---|---|
| Feeding voltage AC | 230 V (50 Hz) 24 V (50 Hz) | 1 | | | | |
| Linear force [kN] | 6,3 10 | | 2 | | | |
| | | | 4 | | | |
| Resetting speed [mm/min] | 6,3 16 25 32 (ne u provedení s OP1) | | | 1 | | |
| | | | | 2 | | |
| | | | | 3 | | |
| | | | | 4 | | |
| Accessories | Positioner 0-1 V, 0-10 V, 0(4)-20 mA - without R2 Signalization SO a SZ 1 resistance transmitter 100W 2 resistance transmitters 100W - without OP1, I1 and C1 1 resistance transmitter 1000 Ω Converter 4 - 20 mA - without R2 and C1 Capacity transmitter CPT1 - without R2 and I1 Heater Connection - pitch 132, M20, coupling M10x1, M16x1,5 Adapter with setting program for actuators with OP1 Stroke for valve - xx = 16, 20, 40 mm | | | | | OP1 S1 R1 R2 R3 I1 C1 T1 P3 ANP1 ZDxx |

Basic version: 3-position control, manual operating, limit switches for Open and Closed positions and end position switch without transmitter and connection elements

Dimensions of actuator Zepadyn 670





Electric actuators

ZPA Nová Paka

Zepadyn 671

marking in type number:

ENE

Technical data

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Type | Zepadyn 671 XXX |
| Marking in valve spec. No. | ENE |
| Voltage | 230 V AC nebo 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | max 120 VA, heat resistor 15 W |
| Control | 3 - position, 0 - 10 V, 0(4) - 20 mA |
| Nominal force | 16 000 and 20 000 N |
| Travel | 40, 80 mm |
| Enclosure | IP 65 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 10 - 100 % with condensation |
| Weight | 12,5 kg |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.zpanp.cz

Specification of actuator Zepadyn 671

| | Zepadyn 671 | X | X | X | / | XXXX |
|---------------------------------|---|--------|--------|------------------|---|------|
| Feeding voltage AC | 230 V (50 Hz) 24 V (50 Hz) | 1 2 | | | | |
| Linear force [kN] | 16 20 | | 1 2 | | | |
| Resetting speed [mm/min] | 16 25 32 50 | | | 1 2 3 4 | | |
| Accessories | Positioner 0-1 V, 0-10 V, 0(4)-20 mA - without R2 and I1 Signalization SO a SZ 1 resistance transmitter 100W 2 resistance transmitters 100W - without OP1, I1 and C1 Converter 4 - 20 mA - without R2 and C1 Capacity transmitter CPT1 - without R2 and I1 Heater Connection - pitch 150, M20, coupling M16x1,5 Connection - pitch 150, 4 columns M20, coupling M20x1,5 Adapter with setting program for actuators with OP1 Stroke for valve - xx = 40, 80 mm | | | | OP1 S1 R1 R2 I1 C1 T1 P3* P5* ANP1 ZDxx | |

Basic version: 3-position control, manual operating, limit switches for Open and Closed positions and end position switch without transmitter and connection elements.

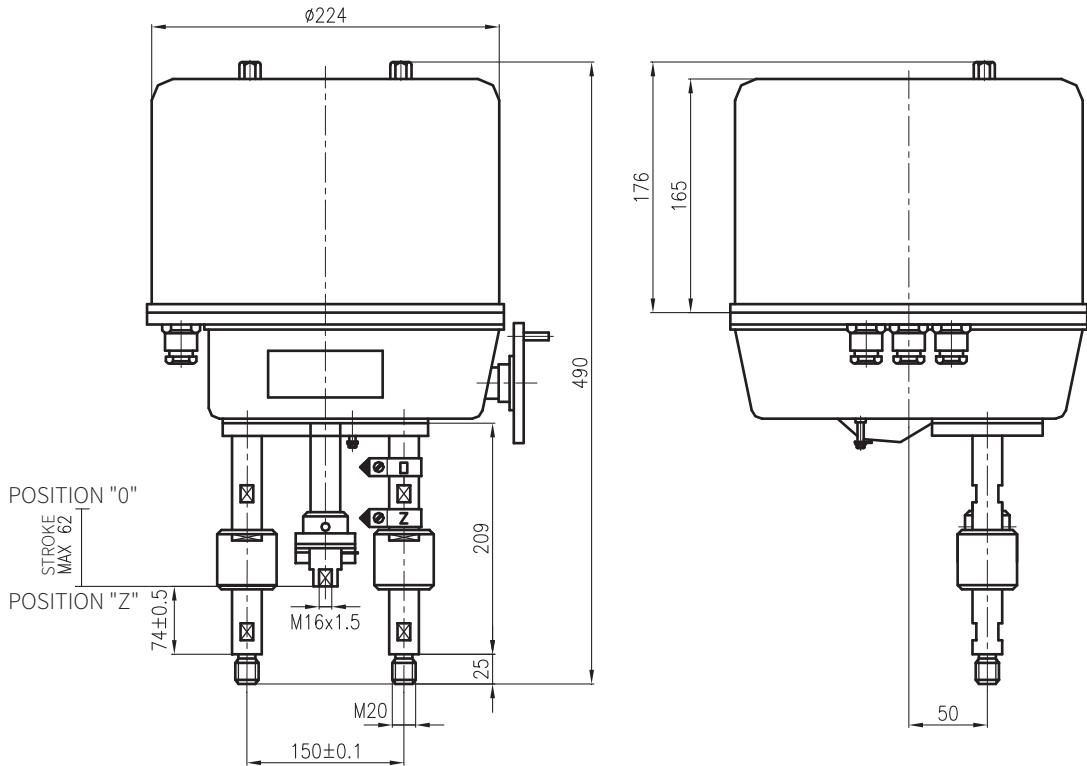
* Connections for LDM valves

P3 ... RV 3xx DN 80 - 150

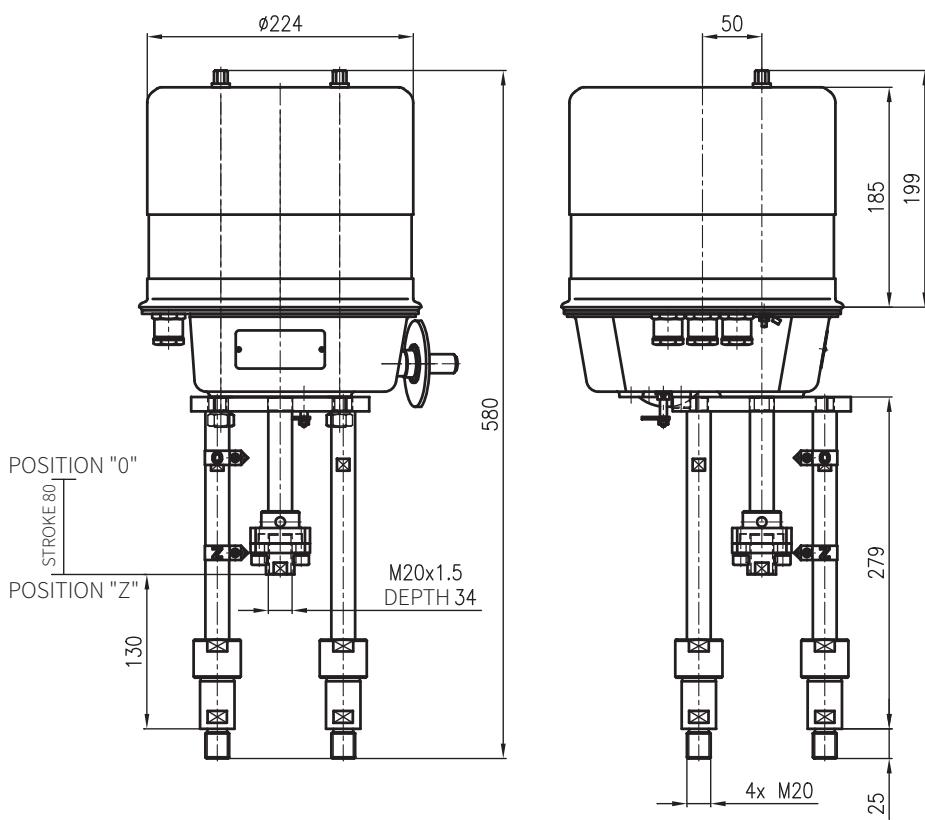
P5 ... RV 3xx DN 200 - 300

Dimensions of actuators Zepadyn 671

Connection P3 - pitch 150; 2 columns M20; clutch M16x1,5; stroke 12...62



Connection P5 - pitch 150; 4 columns M20; clutch M20x1,5; stroke 80





Electric actuators **ZPA Pečky**

Modact MTN
Modact MTP
Modact MTN Control
Modact MTP Control
 type 52 442

marking in type number:
EYA, EYB

Technical data

| Type | Modact MTN Control | Modact MTN | Modact MTP Control | Modact MTP |
|----------------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|------------|
| Marking in valve spec. No. | EYA | EYB | EYA | EYB |
| Voltage | | 3 ~ 230 V AC / 400 V AC | | |
| Frequency | | 50 Hz | | |
| Power consumption | | see specification table | | |
| Control | | 3 - position; with regulator ZP2.RE5 | | |
| Nominal force | | 15 to 25 kN | | |
| Travel | | 10 to 100 mm | | |
| Enclosure | IP 55 | | | IP 67 |
| Process medium max. temp. | | acc. to used valve | | |
| Ambient temperature range | | -40 to 70°C | | |
| Ambient humidity range | | 10 - 100 % with condensation | | |
| Weight | | 33 to 45 kg | | |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.zpa-pecky.cz

Specification of actuators Modact MTN, MTP a Modact MTN, MTP Control

Basic equipment

| | |
|---|--|
| 2 x power switches MO, MZ | 1 x position transmitter - resist 2x100 Ω or current |
| 2 x limit switches PO, PZ | 1 x heating element |
| 2 x limit and signalisation switches SO, SZ | 2 limit and signalisation switches SO, SZ |

Basic technical parameters

| Type | Power switch setting range [kN] | Direct power [kN] | Resetting speed [mm.min ⁻¹] | Travel [mm] | Power [W] | Electromotor | | | Weight Aluminium [kg] | Specification No. | |
|------------------|---------------------------------|-------------------|---|-------------|-----------|--------------|---------------|-------|-----------------------|-------------------|--------------------------|
| | | | | | | rpm 1/min | In (400V) [A] | Iz In | | Basic | Additional ²⁾ |
| MTN 15 MTP 15 | 11,5 - 15 | 17 | 50 | 10 - 100 | 180 | 850 | 0.74 | 2.3 | 33 | 52 442 | XX0XXM |
| | | | 80 | | 180 | 850 | 0.74 | 2.3 | | | XX1XXM |
| | | | 125 | | 250 | 1350 | 0.77 | 3.0 | | | XX3XXM |
| | | | 36 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | XX2XXM |
| | | | 27 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | XXAXXM |
| MTN 25 MTP 25 | 15 - 25 | 32,5 | 50 | 10 - 100 | 180 | 835 | 0.74 | 2.3 | 33 | 52 442 | XX4XXM |
| | | | 80 | | 180 | 835 | 0.74 | 2.3 | | | XX5XXM |
| | | | 125 | | 250 | 1350 | 0.77 | 3.0 | | | XX6XXM |
| | | | 36 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | XX7XXM |
| | | | 27 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | XX8XXM |

Version, electric connection

| | |
|---|--------|
| Via terminal board | 6XXXXM |
| With connector HARTING | 7XXXXM |
| Version Modact MTN; Modact MTN Control ... enclosure IP55 | XXXXNM |
| Version Modact MTP; Modact MTP Control ... enclosure IP67 | XXXXPM |

| | | | Current transmitter CPT wo source | Current transmitter DCPT with source |
|----------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Position transmitter | | current 4 - 20 mA | XXX0XM | XXXRXM |
| | | current 4 - 20 mA s BMO | XXX1XM | XXSXSM |
| | | resistance 2x 100 Ω | XXX2XM | |
| | | resistance 2x 100 Ω s BMO | XXX3XM | |
| | | without transmitter, with BMO | XXXPXM | |
| | | without transmitter, without BMO | XXXZXM | |

| Additional electric equipment ¹⁾ | | | Resist. transmitter 2x 100 Ω | Current transmitter CPT wo source | Current transmitter DCPT with source |
|---|----------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Control (with built-in contactor combination) | wo BMO | without brake BAM and positioner | XXX4XM | XXXAXM | XXXKXM |
| | | with brake BAM and without positioner | XXX5XM | XXXBXM | XXXLXM |
| | | with brake BAM and with positioner | XXXCX5M ³⁾ | | |
| | with BMO | without brake BAM and positioner | XXX7XM | XXXDXM | XXXMXM |
| | | with brake BAM and without positioner | XXX8XM | XXXEXM | XXXNXM |
| | | with brake BAM and with positioner | XXXFX5M ³⁾ | | |

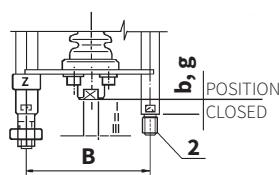
Notes:

¹⁾ When version with flasher is requested, specify this requirement in writing: **version with flasher**

²⁾ Design without force locking after reversion have at end position capital letter M (for example: 52442.6211NM)

³⁾ For actuators **MODACT MTN Control**s with position controllers **ZP2.RE5** specify number 5 on place 11 (e.g.: 52442.6M5FN5M)

Connection dimensions - details of additional specification No. 52 442

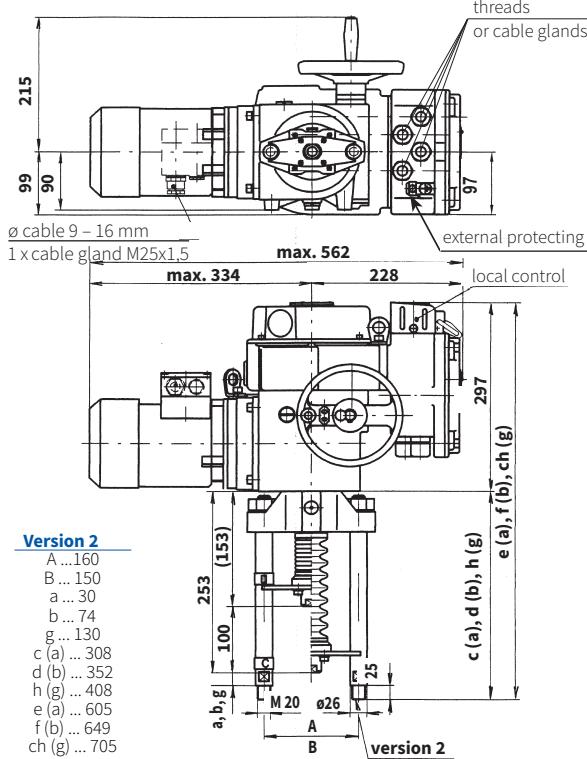


| Columns pitch | B | 150 |
|-------------------|-----|----------|
| Position "closed" | b | 74 |
| | g | 130 |
| Cluth thread | I | M 20x1,5 |
| | II | M 16x1,5 |
| | III | M 10x1 |

| Version | Specification No. basic | Specification No. additional | For valves |
|---------|----------------------------|---------------------------------|----------------------|
| Bb2I | 52 442 | XLXXXM | --- |
| Bb2II | 52 442 | XMXXXM | RV 3xx DN 80 to 150 |
| Bb2III | 52 442 | XPXXXM | RV 3xx DN 15 to 65 |
| Bg2I | 52 442 | XRXXXM | RV 3xx DN 200 to 400 |

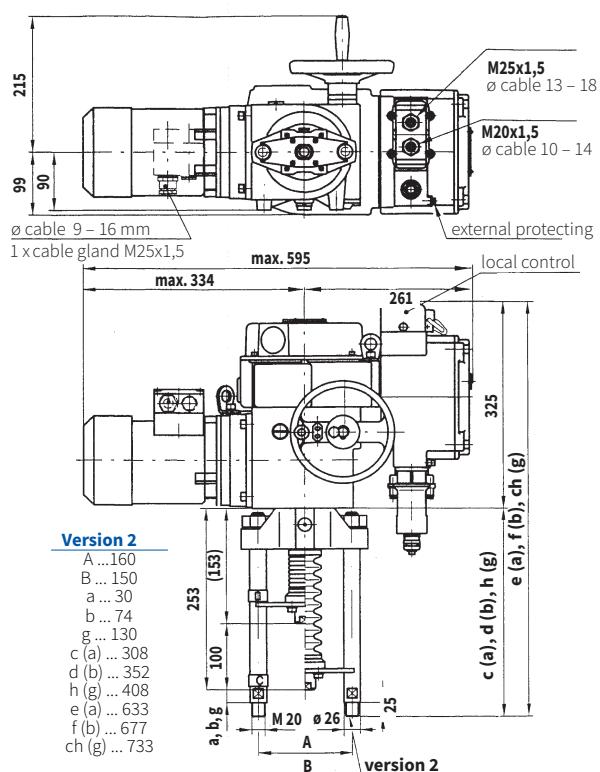
Dimensions of actuator Modact MTN, MTP

- with terminal board



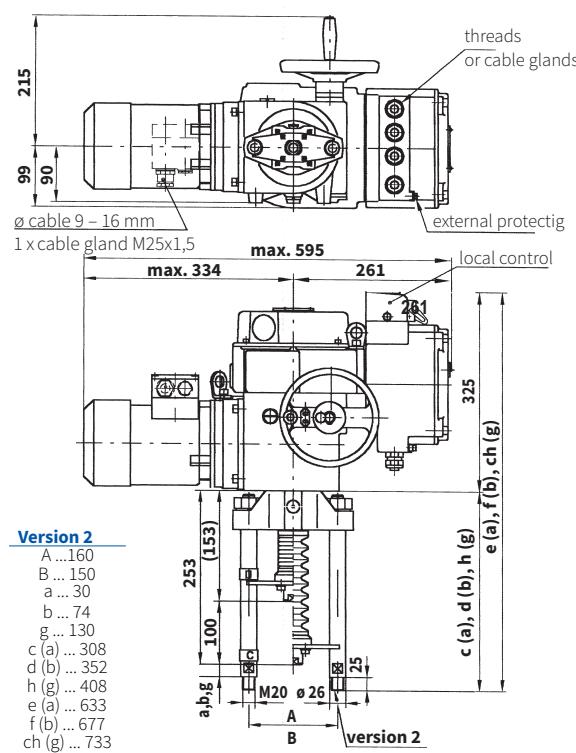
Dimensions of actuator MTN, MTP and Modact MTN, MTP Control

- with connector

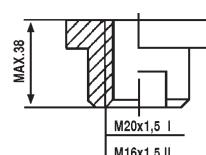


Dimensions of actuator Modact MTN, MTP Control

- with terminal board



Detail of coupling





Electric actuators **ZPA Pečky**

Modact MTNED
Modact MTPED
type 52 442

marking in type number:
EYA

Technical data

| Type | Modact MTNED | Modact MTPED |
|-----------------------------------|--|---------------------|
| Marking in valve spec. No. | | EYA |
| Version | The actuator equipped with electronic system DMS2 or DMS2 ED | |
| Voltage | 3 ~ 230 / 400 V AC | |
| Frequency | 50 Hz | |
| Power consumption | see specification table | |
| Control | 3-position, or continuous | |
| Nominal force | 15 to 25 kN | |
| Travel | 10 to 100 mm | |
| Enclosure | IP 55 | IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve | |
| Ambient temperature range | -40 to 70 °C | |
| Ambient humidity range | 10 - 100 % with condensation | |
| Weight | 33 to 45 kg | |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.zpa-pecky.cz

Electric equipment

System DMS2 ED

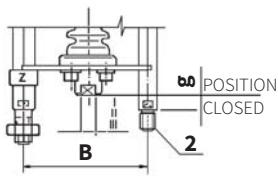
The more simple system DMS2 ED substitutes electromechanical parts and/or provides for controlling the electric actuator by input analog signal as in the version Control.

| Basic equipment | |
|------------------------------------|---|
| Control unit | It also contains the sensor of position of the output shaft, 4 push-buttons and 3 signal LEDs for setting and checking the actuator. |
| Torque-limit unit | |
| Source unit | |
| | Contacts of seven relays (MO, MZ, PO, PZ, SO, SZ, READY) are connected to the terminal board; state of each relay is signalized by LED. The unit enables the heating resistor to be connected and controlled by the thermostat. |
| Optional equipment | |
| Feedback signal | 4-20 mA |
| Analog regulator | |
| Position Indicator | LED display |
| Relay control | |
| or contactless control unit | |
| Electronic brake | |

| Ambient temperature (°C) | Type of actuator | | | | | Marking |
|-----------------------------|------------------|---------|-------|-----|------|---------|
| | MTNED | | MTPED | | DMS2 | |
| DMS2 ED | DMS2 | DMS2 ED | DMS2 | NE | --- | |
| -25 to +70 | YES | YES | NO | NE | --- | |
| -40 to +60 | YES | YES | YES | ANO | F1 | |
| -25 to +60 | --- | --- | YES | ANO | --- | |

Note: YES - supplied version | NE - not supplied
Relative humidity from 10 to 100% with condensation.

Connection dimensions - details of additional specification No. 52 442

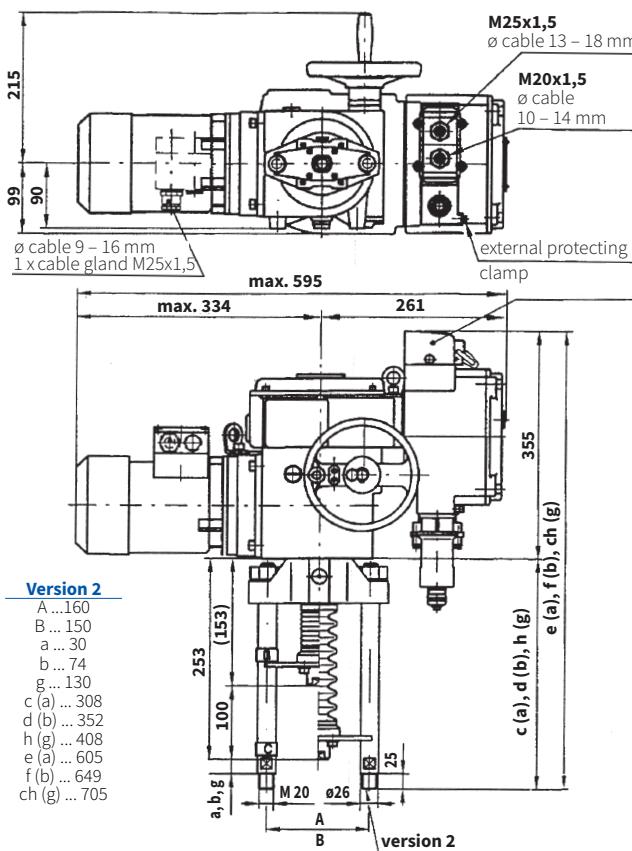


| Columns pitch | B | 150 |
|-------------------|----------|-----|
| Position "closed" | b | 74 |
| Clutch thread | g | 130 |
| I | M 20x1,5 | |
| II | M 16x1,5 | |
| III | M 10x1 | |

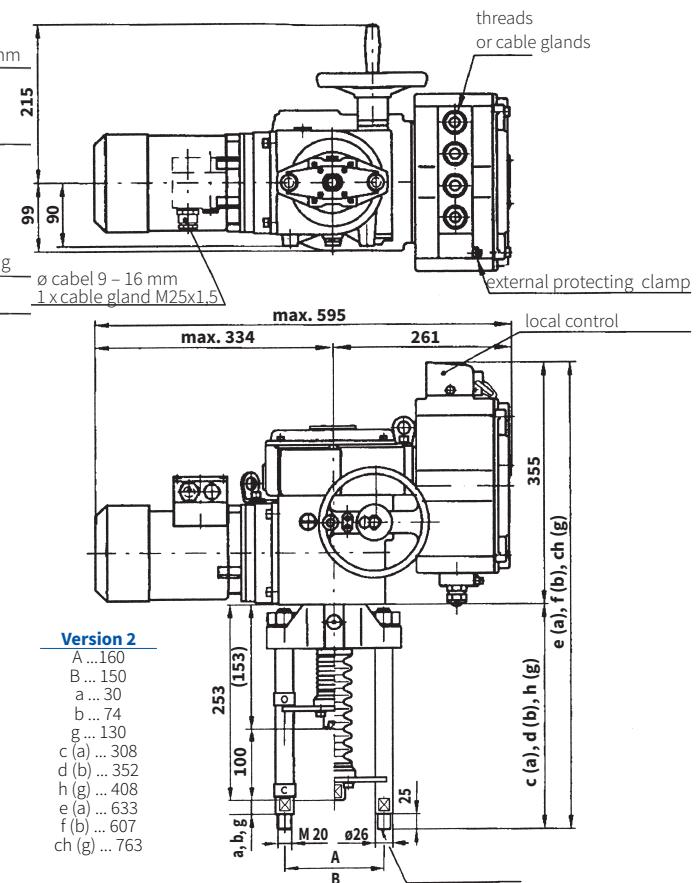
| Version | Specification No. basic | Specification No. additional | For valves |
|---------|----------------------------|---------------------------------|--------------|
| Bb2I | 52 442 | XLXXXM | --- |
| Bb2II | 52 442 | XMXXXM | DN 80 - 15 |
| Bb2III | 52 442 | XPXXXM | DN 15 - 65 |
| Bg2I | 52 442 | XRXXXM | DN 200 - 400 |

Dimensions of actuator Modact MTNED/MTPED

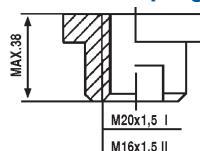
- with connector



- with terminal board



Detail of coupling



System DMS2

The system DMS2 enables the electric actuator to be used for two-position and three-position regulation or to be connected to the industrial bus bar Profibus.

| Basic equipment | |
|--|--|
| Control unit | It also includes a sensor of the output shaft position 2 signal LED |
| Torque-limit Source unit | - 2 relays for electric motor control - Relay Ready with change-over contact connected to the terminal board - Signalling relays 1 - 4 with one pole of the switching contact connected to the terminal board Second poles of the switching contacts of relays 1 - 4 are interconnected and brought out to the terminal COM Heating resistor switched by a thermostat is connected to the unit The unit controls power switches of the electric motor (reversing relay) To the unit can be connected an electronic brake |
| Unit of display | Two-row display, 2 x 12 alpha-numeric characters |
| unit of push-buttons | Pus-buttons "otvírat", "zavírat", "stop", otočný přepínač "místní, dálkové, stop" |
| Recommended equipment | |
| Electronic brake | After switching-off the motor reduces running down and precises the control |
| Optional equipment | |
| Unit of two- and three-position control | Control of the electric actuator by shifting to position Open and Close or by analog signal 0(4) - 20 mA |
| Unit of connection Profibus | Control of the electric actuator by industrial bus bar Profibus |

Note: The electronic control DMS2 checks, within its function, sequence and fall-out of phases of supply voltage

Specification of actuators Modact MTNED and MTPED

| Basic technical parameters | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------|-------------------|---|-------------|-----------|-------------|----------------------------|-------|-----------------------|-------------------|--|--|--|--|
| Type | Power switch setting range [kN] | Direct power [kN] | Resetting speed [mm.min ⁻¹] | Travel [mm] | Power [W] | RPM [1/min] | Electromotor In (400V) [A] | Iz in | Weight Aluminium [kg] | Specification No. | | | | |
| | | | | | | | | | | Basic | | | | |
| MTNED 15 MTPED 15 | 11,5 - 15 | 17 | 50 | 10 - 100 | 180 | 850 | 0.74 | 2.3 | 33 | 52 442 | | | | |
| | | | 80 | | 180 | 850 | 0.74 | 2.3 | | | | | | |
| | | | 125 | | 250 | 1350 | 0.77 | 3.0 | | | | | | |
| | | | 36 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | | | | |
| | | | 27 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | | | | |
| MTNED 25 MTPED 25 | 15 - 25 | 32,5 | 50 | 10 - 100 | 180 | 835 | 0.74 | 2.3 | 33 | 52 442 | | | | |
| | | | 80 | | 180 | 835 | 0.74 | 2.3 | | | | | | |
| | | | 125 | | 250 | 1350 | 0.77 | 3.0 | | | | | | |
| | | | 36 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | | | | |
| | | | 27 | | 120 | 645 | 0.51 | 2.2 | | | | | | |
| Version Modact MTNED ... enclosure IP55 | | | | | | | | | | XXXXNED | | | | |
| Version Modact MTPED ... enclosure IP67 | | | | | | | | | | XXXXPED | | | | |

| Version, circuitry, electric equipment | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|
| | | | | | | | | | | |
| DMS2 ED electronics | | | | | | | | | | EXXXXED |
| DMS2, Profibus electronics | | | | | | | | | | FXXXXED |
| DMS2, 2-position or 3-position control *) | | | | | | | | | | RXXXXED |
| | | | | | | | | | | VXXXXED |
| | | | | | | | | | | KXXXXED |
| | | | | | | | | | | YXXXXED |
| | | | | | | | | | | UXXXXED |
| | | | | | | | | | | 1XXXXED |

*) Producer will set in production 2- or 3- position control. If not specified in the order, the gearmotor is set to 3-position control (signal control 4-20 mA).

| Equipment of DMS2 ED electronics | | Character at the 9th place (52442 xxxXxED) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|-------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Equipment DMS2 ED | | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | A | B | C | D | E | F | H | J | K | L | M | N | V | W |
| Local control | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | | x | |
| Display | | | x | x | | | x | x | | | x | x | | | x | x | | | x | x | | x | x | | |
| Relay | | | | x | x | x | x | | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | |
| Analog module | Transmitter | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | |
| | Regulator | | | | | | | | | | | | | | | x | x | x | x | x | x | x | x | | |

Note: In the case of using an electronic DMS2 is the character at the 9. position 0



Electric actuators

Auma

**SA 07.2, SA Ex 07.2,
SAR 07.2, SAR Ex 07.2,
SA 07.6, SA Ex 07.6,
SAR 07.6, SAR Ex 07.6**

marking in type number:

**EAA, EAB, EAC, EAD
EAE, EAF, EAG, EAH**

Technical data

| Type | SA 07.2 | SA Ex 07.2 | SAR 07.2 | SAR Ex 07.2 | SA 07.6 | SA Ex 07.6 | SAR 07.6 | SAR Ex 07.6 | | | | |
|----------------------------|---|-------------|-------------|-------------|------------------------------|-------------|-------------|-------------|--|--|--|--|
| Marking in valve spec. No. | EAA | EAB | EAC | EAD | EAE | EAF | EAG | EAH | | | | |
| Voltage | 1 ~ 230 V AC; 3 ~ 380 or 400 V AC | | | | | | | | | | | |
| Frequency | 50 Hz | | | | | | | | | | | |
| Power consumption | see specification table | | | | | | | | | | | |
| Control | 3 - position control or with signal 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | |
| Nominal force | 10 Nm~5 kN; 15 Nm~7,5 kN; 20 Nm~10 kN | | | | 30 Nm~15 kN; 40 Nm~20 kN | | | | | | | |
| Travel | acc. to used valve 16, 25, 40 mm | | | | acc. to used valve 40, 80 mm | | | | | | | |
| Enclosure | IP 68 | | | | | | | | | | | |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | -40 to 80°C | -20 to 60°C | -40 to 60°C | -20 to 60°C | -40 to 80°C | -20 to 60°C | -40 to 60°C | -20 to 60°C | | | | |
| Ambient humidity range | 100 % | | | | | | | | | | | |
| Weight | - single-phase | 25 - 62 kg | | | | 25 - 62kg | | | | | | |
| | - three-phase | 20 - 33 kg | | | | 21 - 33 kg | | | | | | |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.auma.com

Specification of Auma actuators

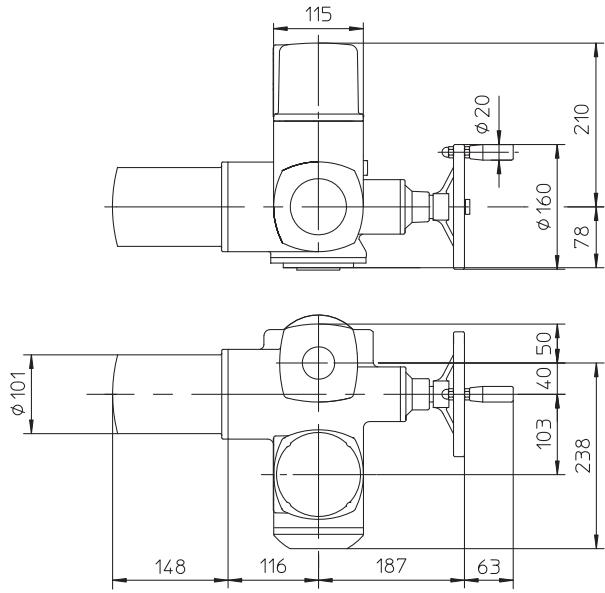
| Type | | | | SA | X | XX | 07.X |
|---|---------------------------|------------|------------|---------------------|------------------------|--------------------|----------------------------|
| Duty | control ON - OFF | | | SA | | | |
| Version | standard non-explosive | | | | | R | |
| Actuator size | | | | | | | 07.2 07.6 |
| Output shaft type A (thread TR 16x4 LH, connection flange F07) ... for RV 3xx DN 15 to 150 | | | | | | | |
| Output speed [°/min] | Tripping torque | SA 07.2 | SAR 07.2 | SA 07.2 S2-15min | SA Ex 07.2 S2-15min | SAR 07.2 S4-25% | SAR Ex 07.2 S4-25% |
| | | SA Ex 07.2 | SAREx 07.2 | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 |
| | | 4 | 10-30 Nm | 0,02 | 0,02 | 0,02 | 0,02 |
| | | 5,6 | 15-30 Nm | 0,04 | 0,04 | 0,04 | 0,04 |
| | | 8 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | 0,04 |
| | | 11 | | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 |
| | | 16 | | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 |
| | | 22 | | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| | | 32 | | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| 45 | | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | | |
| Output shaft type A (thread TR 20x4 LH, flange F10) ... for RV 3xx DN 80 to 400 | | | | | | | |
| Output speed [°/min] | Tripping torque | SA 07.6 | SAR 07.6 | SA 07.6 S2-15min | SA Ex 07.6 S2-15min | SAR 07.6 S4-25% | SAR Ex 07.6 S4-25% |
| | | SA Ex 07.6 | SAREx 07.6 | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,03 |
| | | 4 | 20-60 Nm | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,03 |
| | | 5,6 | 30-60 Nm | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 |
| | | 8 | | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 |
| | | 11 | | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 |
| | | 16 | | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 |
| | | 22 | | 0,20 | 0,20 | 0,20 | 0,20 |
| | | 32 | | 0,20 | 0,20 | 0,20 | 0,20 |
| 45 | | 0,20 | 0,20 | 0,20 | 0,20 | | |

Accessories

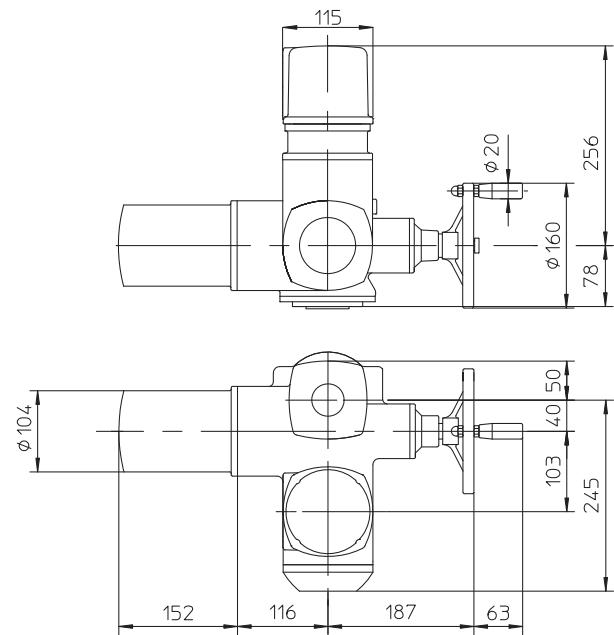
- 2 TANDEM switches
 - Gearing for signalisation of position
 - Mechanical position indicator
 - Potentiometer 1x200 Ω
 - Electronic position transmitter RWG (potentiometer included), 4 - 20 mA, 2-wire
 - Electronic position transmitter RWG (potentiometer included), 4 - 20 mA, 3/4-wire
 - Inductive position transmitter IWG, 4 - 20 mA
 - MATIC - or continuous control (specification of accessories acc. to catalogue of producer: IP 67; -25 to +70°C; ...), weight + 7 kg
 - AUMATIC - or continuous control (specification of accessories acc. to catalogue of producer: IP 68; -25 to +70°C; ...), weight + 7kg
- Other accessories acc. to catalogue of producer of actuators.

Dimensions of actuators Auma series 07.2 and 07.6

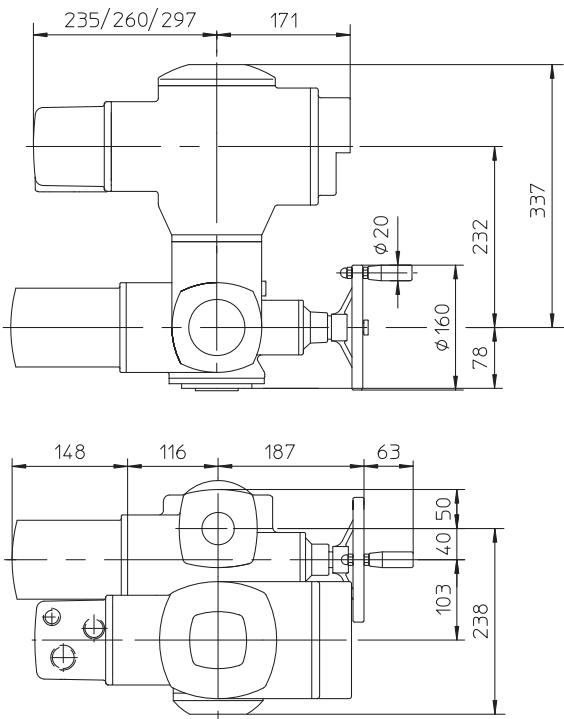
Normal version



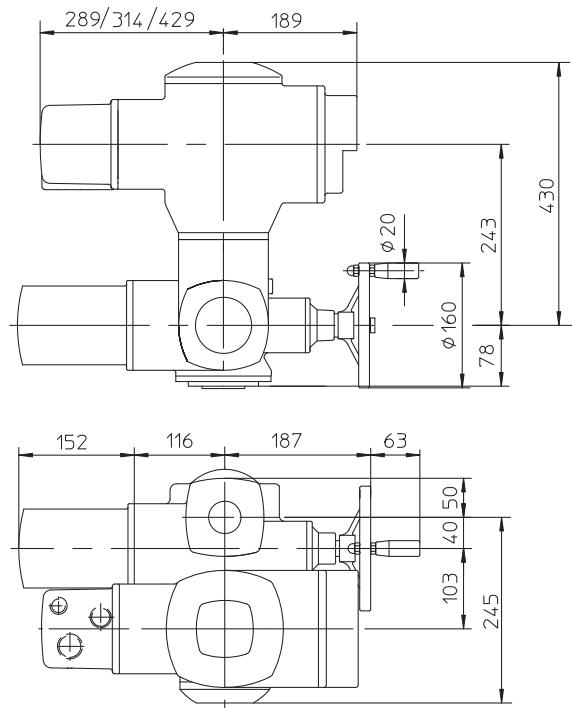
Version Ex norm

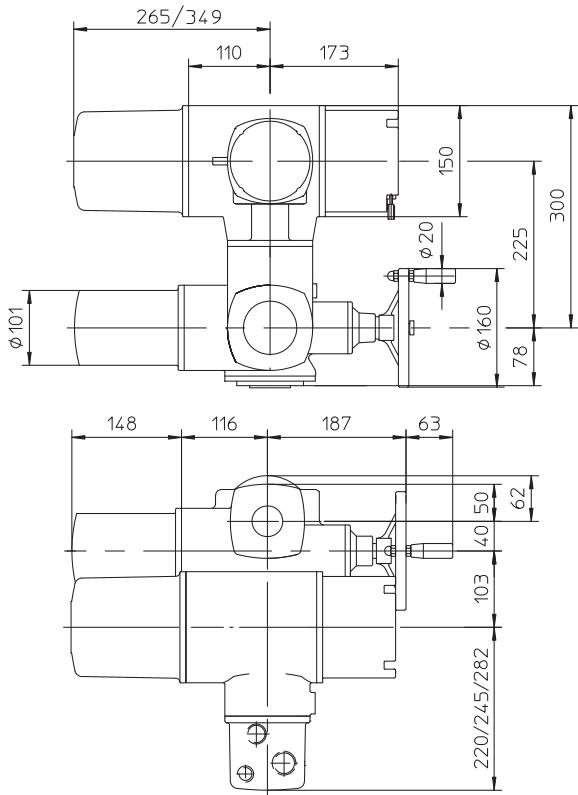
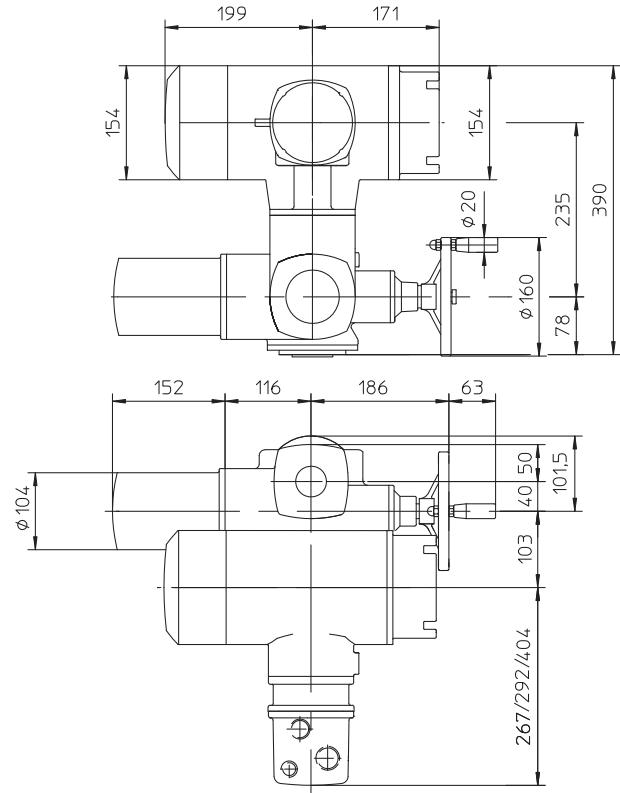
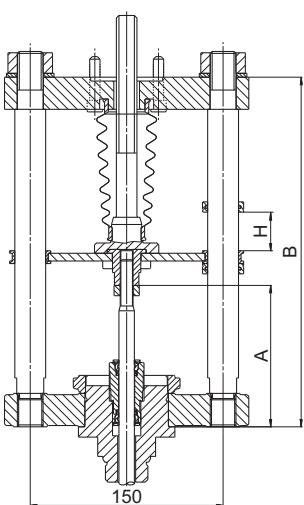
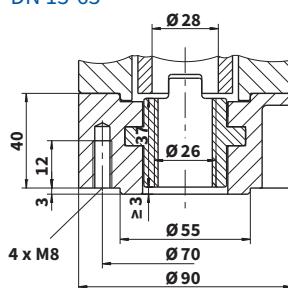
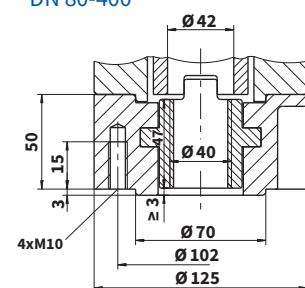


Version MATIC



Version Ex MATIC



Version with AUMATIC**Version Ex AUMATIC****Attachment yoke (2 or 4 columns)****Output drive type A, F07
DN 15-65****Output drive type A, F10
DN 80-400**

| For valves | Number of columns | A | B | Weight |
|--------------|-------------------|-----|-----|---------|
| DN 15 - 150 | 2 | 110 | 272 | ~ 8 kg |
| DN 200 - 400 | 4 | 140 | 420 | ~ 15 kg |



Electric actuators **Auma**

**SA 10.2, SA Ex 10.2
SAR 10.2, SAR Ex 10.2**

marking in type number:
EAI, EAJ, EAK, EAL

Technical data

| Type | SA 10.2 | SA Ex 10.2 | SAR 10.2 | SAR Ex 10.2 |
|---|---|--------------|--------------|--------------|
| Marking in valve spec. No. | EAI | EAL | EAJ | EAK |
| Voltage | 3-phase ~ 380 or 400 V AC (1-phase ~ 230 V AC not applicable - high weight) | | | |
| Frequency | 50 Hz | | | |
| Power consumption | see specification table | | | |
| Control | 3 - point or with signal 4 - 20 mA | | | |
| Nominal force | 80 Nm ~ 21,6 kN; 100 Nm ~ 27 kN; 120 Nm ~ 32 kN | | | |
| Travel | 80, 100 mm | | | |
| Enclosure | IP 68 | | | |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve | | | |
| Ambient temperature range | -40 to 80 °C | -20 to 60 °C | -40 to 60 °C | -20 to 60 °C |
| Ambient humidity range | 100 % | | | |
| Weight | 22 to 47 kg | | | |
| Vibration resistance acc. to EN 60068-2-6 | AUMA NORM: 2g, 10-200Hz; AUMA MATIC: 1g, 10-200Hz; AUMATIC: 1g, 10-200Hz | | | |

→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.auma.com

Specification of Auma actuators

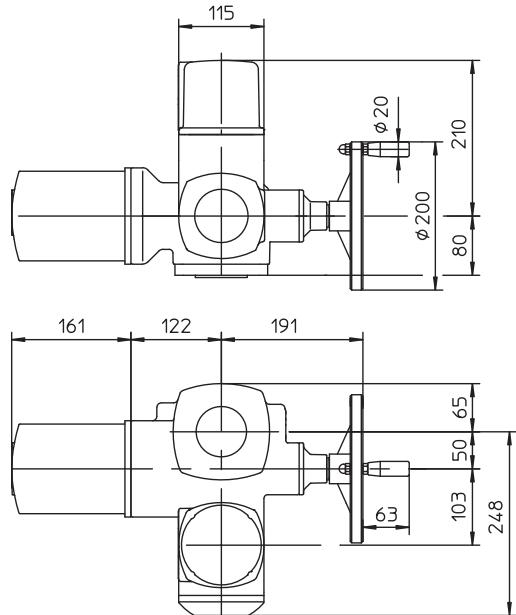
| Type | | | | SA | X | XX | 10.2 |
|--|---------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|------------------------|--------------------|-----------------------|
| Duty | control ON - OFF | | | SA | | | |
| Version | standard non-explosive | | | | | | Ex |
| Actuator size | | | | | | | 10.2 |
| Output drive shaft type A (thread TR 36x6 LH, flange F10) ... for RV 3xx DN 200 - 400 | | | | | | | |
| Output speed [°t/min] | Tripping torque | SA 10.2 SAEx 10.2 | SAR 10.2 SAREx 10.2 | SA 10.2 S2-15min | SA Ex 10.2 S2-15min | SAR 10.2 S4-25% | SAR Ex 10.2 S4-25% |
| 4 | | | | 0,06 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| 5,6 | | | | 0,06 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| 8 | | | | 0,12 | 0,18 | 0,18 | 0,18 |
| 11 | | | | 0,12 | 0,18 | 0,18 | 0,18 |
| 16 | | | | 0,25 | 0,37 | 0,37 | 0,37 |
| 22 | | | | 0,25 | 0,37 | 0,37 | 0,37 |
| 32 | | | | 0,40 | 0,75 | 0,75 | 0,75 |
| 45 | | | | 0,40 | 0,75 | 0,75 | 0,75 |

Accessories

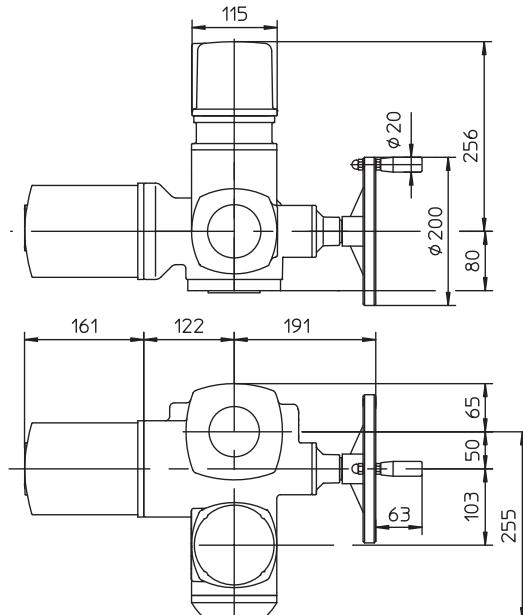
- 2 TANDEM switches
- Electronic position transmitter RWG (potentiometer included), 4 - 20 mA, 2-wire
- Gearing for signalisation of position
- Electronic position transmitter RWG (potentiometer included), 4 - 20 mA, 3/4-wire
- Mechanical position indicator
- Inductive position transmitter IWG, 4 - 20 mA
- Potentiometer 1x200 Ω
- MATIC - or continuous control (specification of accessories acc. to catalogue of producer: IP 67; -25 to +70°C; ...), weight + 7 kg
- AUMATIC - or continuous control (specification of accessories acc. to catalogue of producer: IP 68; -25 to +70°C; ...), weight + 7kg
- Other accessories acc. to catalogue of producer of actuators.

Dimensions of actuators Auma series 10

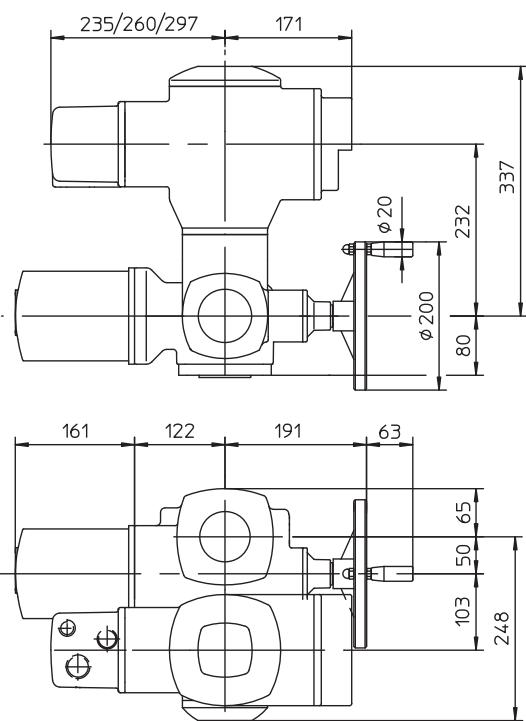
Normal version



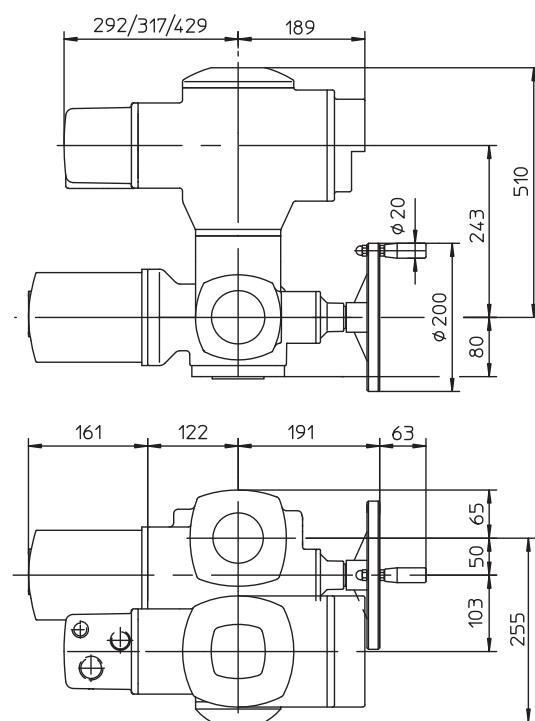
Ex norm version



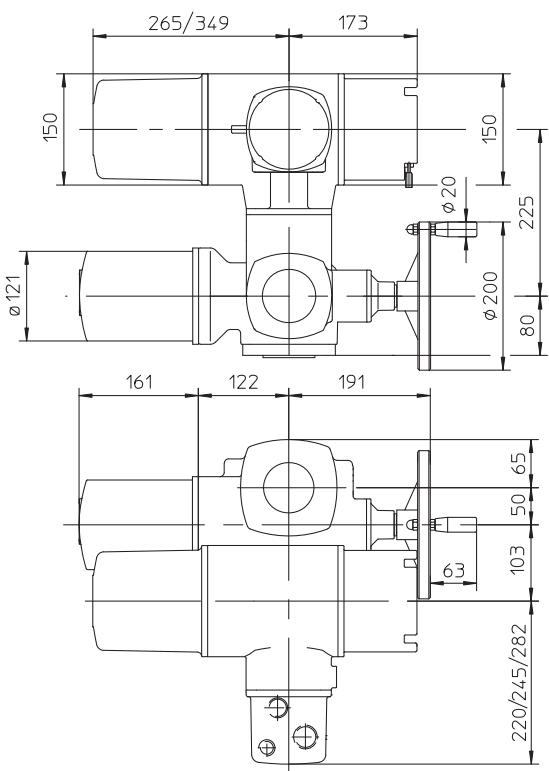
Version with MATIC



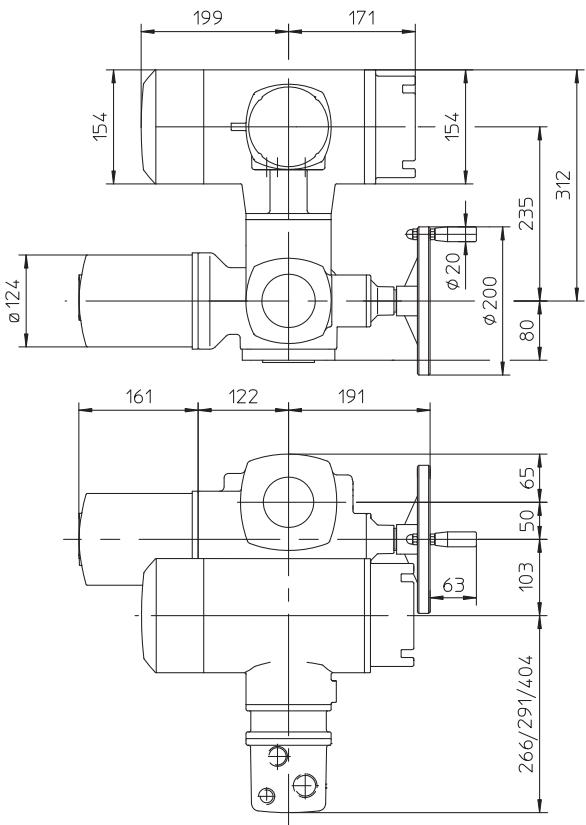
Version with Ex MATIC



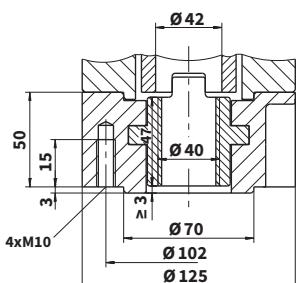
Version AUMATIC



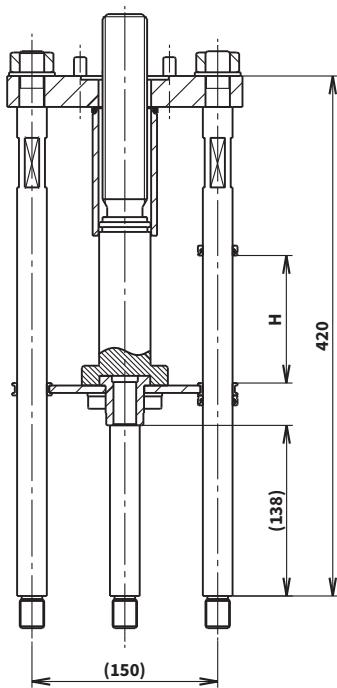
Version Ex AUMATIC



Output drive shaft A, F10



Attachment yoke DN 200 - 400 Connection A, F10, Tr36x6-LH





Elektric actuators **Schiebel**

AB3
AB5

marking in type number:

EZA, EZB, EZC, EZD
EZE, EZF, EZG, EZH

| Technical data | | | | | | | |
|----------------------------|--------------------|------------|---|--------------------------------------|--------------------|-------------|---------------|
| Type | AB3 | AB5 | exAB3 | exAB5 | rAB3 | rAB5 | exrAB3 |
| Marking in valve spec. No. | EZA | EZE | EZB | EZF | EZC | EZG | EZD |
| Voltage | 400 / 230 V; 230 V | | 400 / 230 V | | 400 / 230 V; 230 V | | 400 / 230 V |
| Frequency | | | | 50 Hz | | | |
| Power consumption | | | | see specification table | | | |
| Control | | | | 3-position or with signal 4 - 20 mA | | | |
| Nominal force | | | 10 Nm ~ 5 kN; 15 Nm ~ 7,5 kN; 20 Nm ~ 10 kN; 30 Nm ~ 15 kN; 40 Nm ~ 20 kN | | | | |
| Travel | | | | acc. to used valve 16, 25, 40, 80 mm | | | |
| Enclosure | IP 66 | | IP 65 | | IP 66 | | IP 65 |
| Process medium max. temp. | | | | acc. to used valve | | | |
| Ambient temperatrure range | -25 to 80 °C | | -25 to 40 °C | | -25 to 60 °C | | -20 to 40 °C |
| Ambient humidity range | | | 90 % (tropical version: 100 % with condensation) | | | | |
| Weight | | | | 16 - 20 kg | | | |

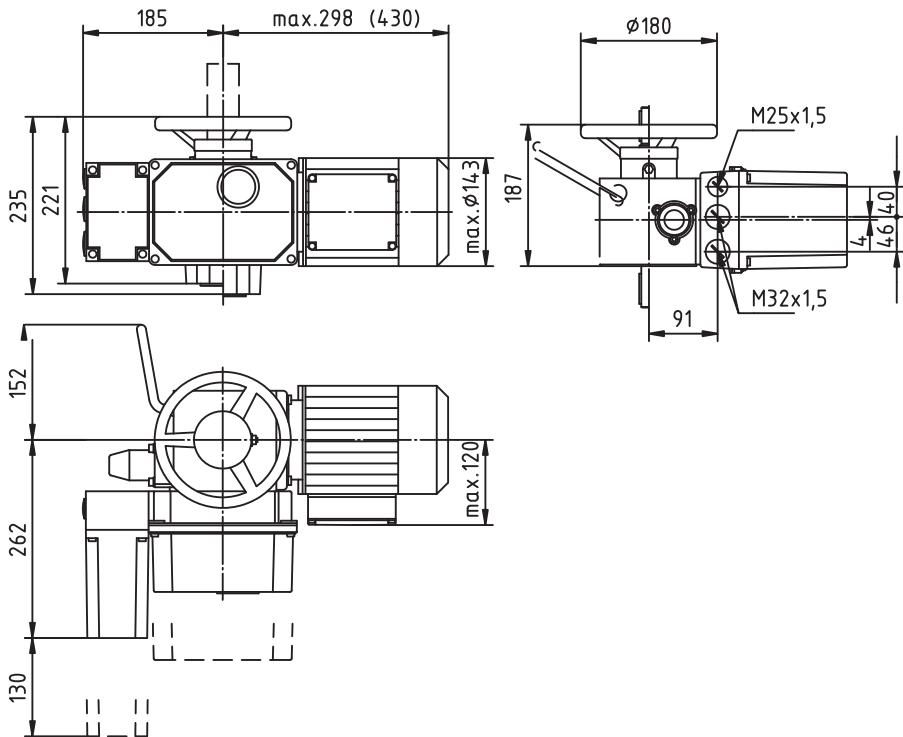
→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.schiebel.com

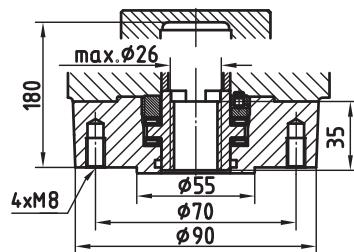
Specification of actuators

| | | | | | | | | | XX | X | AB3 | A | X | + | XXXXX | |
|---|--|-----------------|-------|--------|--------------------------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|--|---|-------|--|
| Version | non-explosive standard | | | | | | | | | | | | ex | | | |
| Function | control ON - OFF | | | | | | | | | | | | r | | | |
| Actuator size | | | | | | | | | | | | | AB3 | | | |
| Output shaft type A (thread TR 16x4 LH, connection flange F07 ... DN 15 to 65) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Output speed [ot/min] | | Tripping torque | AB3 | rAB3 | | AB3 | | rAB3 | | exAB3 | | exrAB3 | | A | | |
| 2,5 | | | exAB3 | exrAB3 | | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | | 2,5 | |
| 5 | | | | | tripping 7 - 30 Nm | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | A | 5 | |
| 7,5 | | | | | | 0,03 | 0,12 | 0,03 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | | 7,5 | |
| 10 | | | | | | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 10 | |
| 15 | | | | | | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 15 | |
| 20 | | | | | | 0,18 | 0,09 | 0,09 | 0,18 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 20 | |
| 30 | | | | | | 0,18 | 0,18 | 0,09 | 0,37 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 30 | |
| 40 | | | | | | 0,18 | 0,25 | 0,18 | 0,25 | 0,37 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | | 40 | |
| | | | | | | 0,18 | 0,25 | 0,18 | 0,55 | 0,37 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | | | |
| Output speed [ot/min] | | Tripping torque | AB5 | rAB5 | | AB5 | | rAB5 | | exAB5 | | exrAB5 | | A | | |
| 2,5 | | | exAB5 | exrAB5 | | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | 400/230V | 230V | | 2,5 | |
| 5 | | | | | tripping 7 - 60 Nm | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | A | 5 | |
| 7,5 | | | | | | 0,06 | 0,12 | 0,06 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | | 7,5 | |
| 10 | | | | | | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,18 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 10 | |
| 15 | | | | | | 0,09 | 0,18 | 0,09 | 0,37 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | | 15 | |
| 20 | | | | | | 0,18 | 0,18 | 0,18 | 0,37 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | | 20 | |
| 30 | | | | | | 0,18 | 0,55 | 0,18 | 0,75 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | 0,18 | | 30 | |
| 40 | | | | | | 0,37 | 0,55 | 0,37 | 1,10 | 0,37 | 0,37 | 0,37 | 0,37 | | 40 | |
| | | | | | | 0,37 | 0,55 | 0,37 | 1,10 | 0,37 | 0,37 | 0,37 | 0,37 | | | |
| Accessories | Potentiometer 1 x 1000 Ω Double potentiometer 2 x 1000 Ω Electronic transmitter 4 - 20 mA, 2-wire Electronic transmitter 4 - 20 mA, 2-wire, opto-electronic SMARTCON control unit Additional torque switches Additional signalisation switches | | | | | | | | | | | | F FF ESG-Z ESM21 CSC 2DER 2DEL 2WER 2WEL | | | |

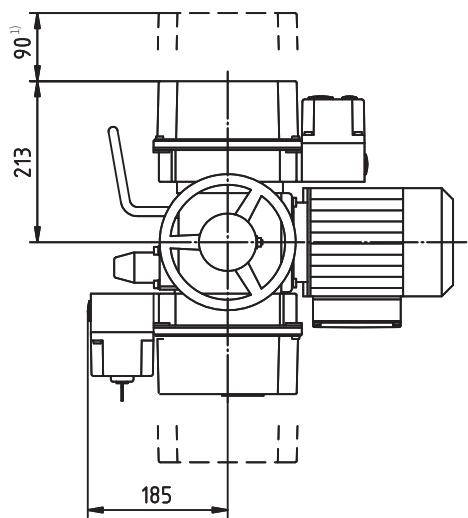
Dimensions of actuators ...AB3, AB5



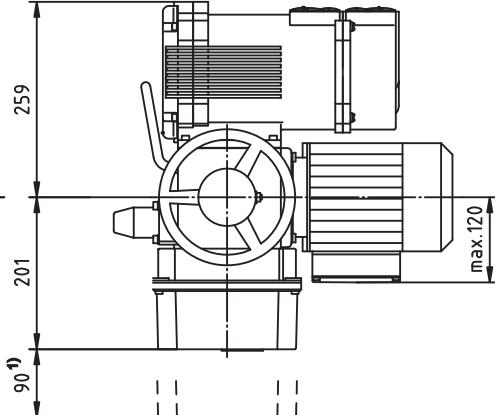
Output drive shaft A, flange F07



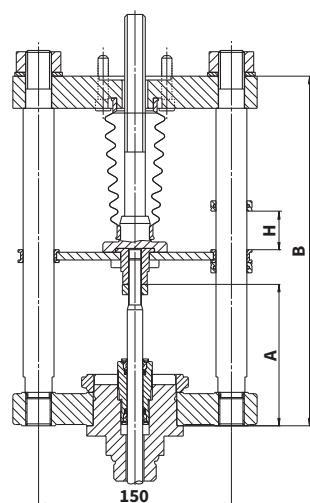
With ACTUMATIC R position regulator



With SMARTCON control unit



**Attachment
(2 or 4 columns)**



| For valves | Number of columns | A | B | H | Weight [kg] |
|---------------------|-------------------|-----|-----|----|-------------|
| DN 15 - 150 | 2 | 149 | 295 | 40 | 12 |
| DN 200 - 400 | 4 | 141 | 295 | 80 | 12 |



Electric actuators

Schiebel

AB8

marking in type number:

EZK, EZL

Technical data

| Type | rAB8 | exrAB8 |
|----------------------------|--|-------------|
| Marking in valve spec. No. | EZK | EZL |
| Voltage | 400 / 230 V; 230 V | 400 / 230 V |
| Frequency | 50 Hz | |
| Power consumption | see specification table | |
| Control | 3-position or with signal 4 - 20 mA | |
| Nominal force | (Tr 36x6 LH) 80 Nm ~ 21,6 kN; 100 Nm ~ 27 kN; 120 Nm ~ 32 kN | |
| Travel | 80, 100 mm | |
| Enclosure | IP 66 | IP 65 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve | |
| Ambient temperature range | -25 to 60°C | -20 to 40°C |
| Ambient humidity range | 90 % (tropical version: 100 % with condensation) | |
| Weight | 24 - 35 kg | |

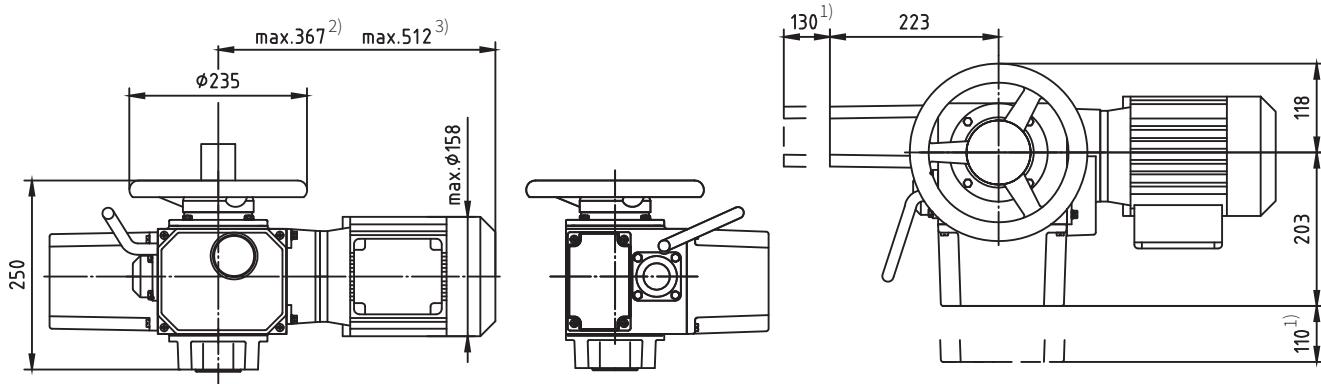
→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.schiebel.com

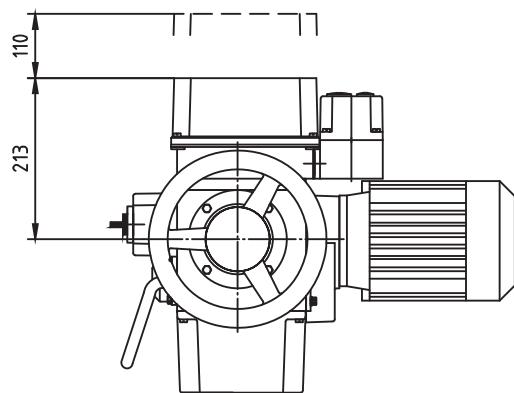
Specification of actuators

| Version | normal | xx | x | XXX | X | X | + | XXXXXX |
|--|---------|--|---|----------|------|------|---|--------|
| Function | control | | r | | | | | |
| Actuator size | | | | | | | | AB8 |
| Output drive shaft A (thread TR 36x6 LH, flange F10) | | | | | | | | A |
| Output speed [ot/min] | | rAB8 | | 400/230V | rAB8 | 230V | | |
| 2,5 | | | | 0,06 | | 0,12 | | 2,5 |
| 5 | | vypínací 50 - 120 Nm | | 0,12 | | 0,25 | | 5 |
| 7,5 | | | | 0,18 | | 0,37 | | 7,5 |
| 10 | | | | 0,18 | | 0,75 | | 10 |
| 15 | | | | 0,37 | | 0,75 | | 15 |
| 20 | | zatěžovací 30 - 80 Nm | | 0,37 | | 1,10 | | 20 |
| 30 | | | | 0,75 | | 1,10 | | 30 |
| 40 | | | | 0,75 | | 1,10 | | 40 |
| Accessories | | Potentiometer 1 x 1000 Ω Double potentiometer 2 x 1000 Ω Electronic transmitter 4 - 20 mA, 2-wire Electronic transmitter 4 - 20 mA, 2-wire, opto-electronic SMARTCON control unit Additional torque switches Additional signalisation switches | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

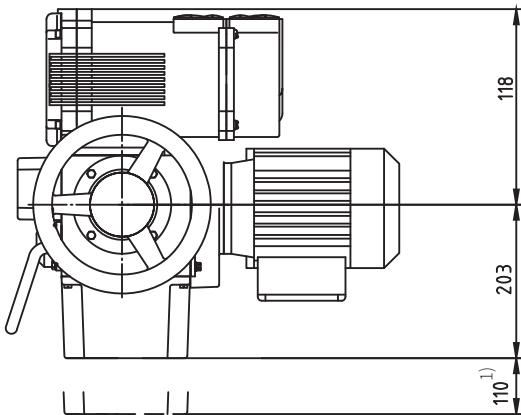
Dimensions of actuators ...AB8



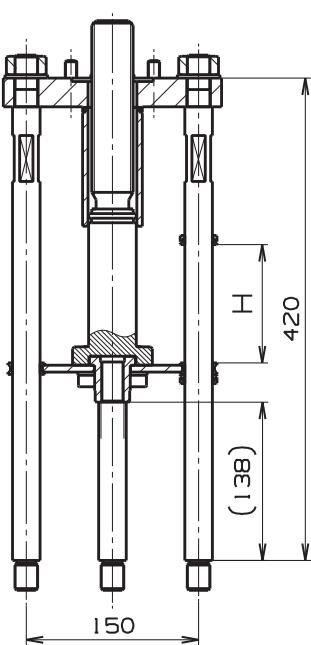
With ACTUMATIC R position regulator



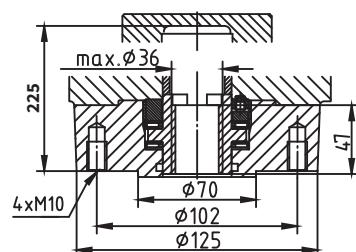
With SMARTCON control unit



Attachment yoke DN200-400
Connection A, F10, Tr36x6-LH



**Connection acc. to ISO 5210,
output drive shaft A, F10**





Electric actuator **Regada**

Modact MTR

marking in type number:
EPD

Technical data

| Type | Modact MTR |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Marking in valve spec. No. | EPD |
| Voltage | 230 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 16 nebo 25 W |
| Control | 3-position (with regulator NOTREP) |
| Nominal force | 6.3, 10, 16, 25 kN |
| Travel | 12,5 to 100 mm |
| Enclosure | IP 55 / IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperatruke range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 90 % |
| Weight | 27 to 31 kg |

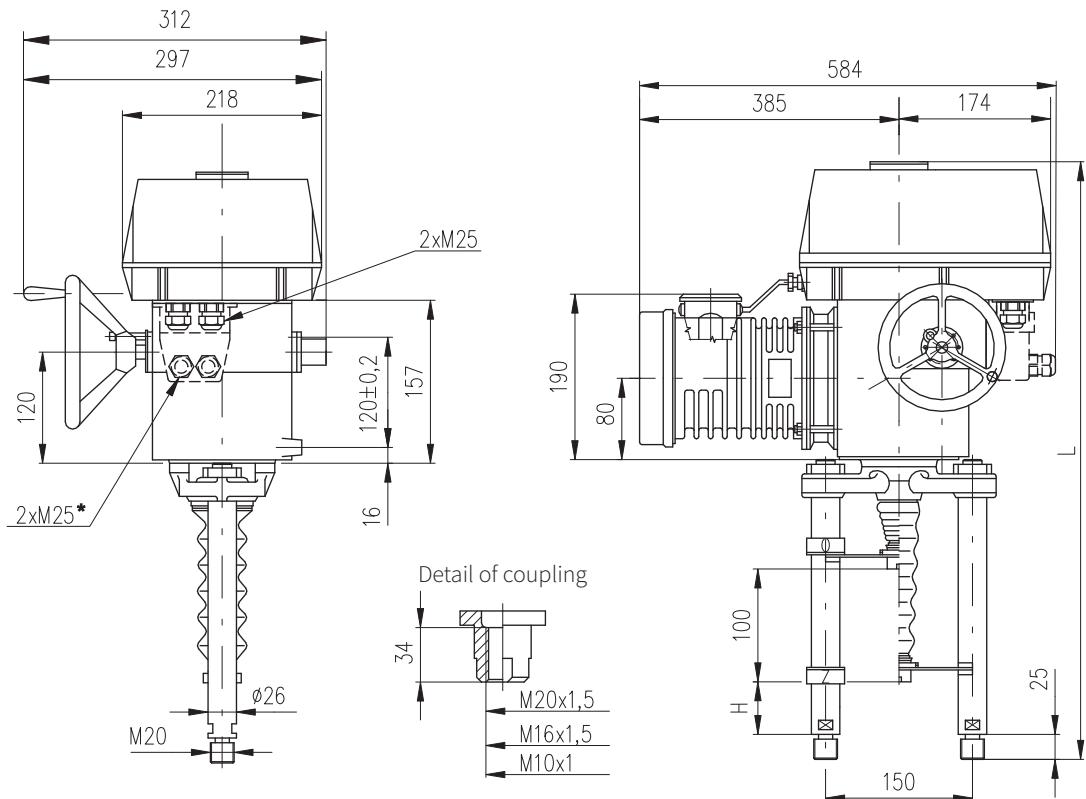
→ **Note:** Specifications and technical data are for information only.

Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Specification of Modact MTR

| | | | | 52 420. | X | - | X | X | X | X | / | X | X | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--|--|------------------------|-----------------------------|--------------|----------------|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Climatic resistance | Standard | | -25°C to +55°C | Enclosure IP 55 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tropical | | -25°C to +55°C | Enclosure IP 67 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electric connection | | Voltage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| To terminal board | | 230 V AC | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| To connector | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Screw version | Switching-off thrust ^{32) 33)} | Rated operating speed | Operating speed | Electric motor Power | Speed | Current | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| trapezoidal | 6 300/32 | 4.0 - 6.3 kN | 32 mm/min. | 38 - 32 mm/min. | 16 W | 1 150 | 0.31 A | | | | | | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4 000/50 | 2.5 - 4.0 kN | 50 mm/min. | 60 - 50 mm/min. | | | | | | | | | B | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 10 000/32 | 6.3 - 10.0 kN | 32 mm/min. | 38 - 32 mm/min. | 25 W | 1 250 | 0.41 A | | | | | | C | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6 300/50 | 4.0 - 6.3 kN | 50 mm/min. | 60 - 50 mm/min. | | | | | | | | | D | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ball screw | 16 000/32-G | 10.0 - 16.0 kN | 32 mm/min. | 38 - 32 mm/min. | 16 W | 1 150 | 0.31 A | | | | | | E | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 10 000/50-G | 6.3 - 10.0 kN | 50 mm/min. | 60 - 50 mm/min. | | | | | | | | | F | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 25 000/32-G | 10.0 - 25.0 kN | 32 mm/min. | 38 - 32 mm/min. | | | | | | | | | G | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000/50-G | 10.0 - 16.0 kN | 50 mm/min. | 60 - 50 mm/min. | 25 W | 1 250 | 0.41 A | | | | | | H | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 10 000/63-G | 6.3 - 10.0 kN | 63 mm/min. | 75 - 63 mm/min. | | | | | | | | | J | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6 300/100-G | 4.0 - 6.3 kN | 100 mm/min. | 120 - 100 mm/min. | | | | | | | | | K | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Control board version | | Operating stroke | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electromechanical control board - without local control | | 16 mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 25 mm (for stroke 20 mm) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 40 mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 80 mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Transmitter | | Connection | Output | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Without transmitter | | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Resistive | Single | — | 1x100 Ω | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Double | | 2x100 Ω | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Single | | 1x2000 Ω | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Double | | 2x2000 Ω | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Resistive with current converter | Without power supply | 2-wire | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | With power supply | | 0 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Without power supply | | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | With power supply | | 0 - 5 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Without power supply | 3-wire | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | With power supply | | 0 - 5 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Without power supply | | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | With power supply | | 0 - 5 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Capacitive CPT | Without power supply | 2-wire | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanical connection | Connection height / stroke | Pillar spacing / Bore of flange | Thread of stem ³⁾ | Dimensional drawing | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Columns | 130 | 150/ — | M20x1.5 M16x1.5 | P-1045b/B; P-1045b/E P-1045b/C; P-1045b/H | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Additional equipment | | Without additional equipment; adjusted max. switching-off thrust from range | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A | | 2 additional position switches S5,S6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Possible combinations and version: A+B = 07 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Notes: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1) State the switching-off thrust in your order by words. If not stated it is adjusted to the maximum rate of the corresponding range. The load torque equals minimally the maximum switching-off thrust of the choosing range multiplied by 1.3. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2) The maximum load thrust equals the max. Switching-off thrust multiplied by: - 0.8 for duty cycle S2-10 min.; or S4-25%, 6 - 90 cycles per hour - 0.6 for duty cycle S4-25%, 90 - 1200 cycles per hour | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3) The thread in the coupling is to be specified in the order by words. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Dimensions of actuator Modact MTR



*only execution with connector

| Columns version | with acme thread | | Columns version | with ball bolt | | For valves |
|--------------------|---------------------|-----|--------------------|-------------------|-----|---------------------|
| | H | L | | H | L | |
| P-1045b/B | 74 | 622 | P-1045b/E | 74 | 646 | DN 15 - 150 |
| P-1045b/C | 130 | 680 | P-1045b/H | 130 | 702 | DN 200 - 400 |



Electric actuators Regada

**ST 0
STR 0**

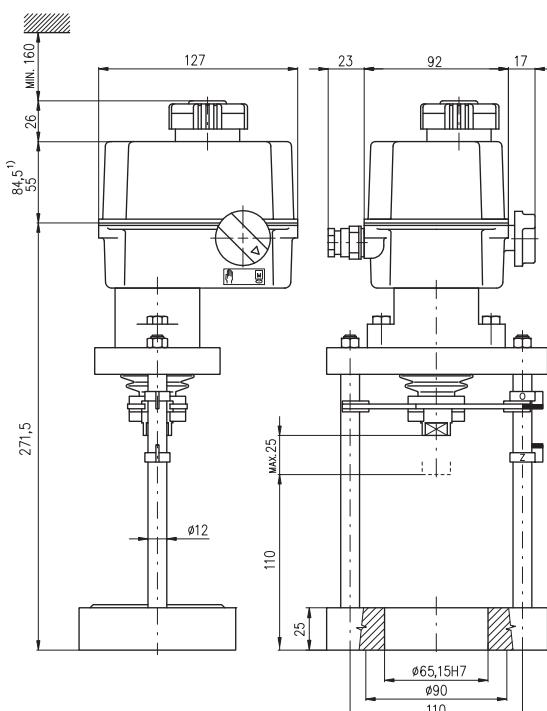
marking in type number:
EPK

Technical data

| Type | ST 0, STR 0 |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Marking in valve spec. No. | EPK |
| Voltage | 230 V AC, 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 1 W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 2,9 kN a 4,5 kN |
| Travel | 16, 25 mm |
| Enclosure | IP 54/ IP 67 |
| Process medium max. temp. | daná použitou armaturou |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% s kondenzací |
| Weight | 2,5 to 4,5 kg |

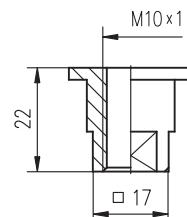
→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



¹⁾ applies for version with electronic transmitter

Detail of coupling



Specification of actuator ST 0, STR 0

| Electric servomotor ST 0, STR 0 | | | | | 490. | X | - | X | X | X | X | / | X | X | | | | | | |
|--|--|----------------|----------------------|--|--|--------------------|----------------------|------------|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | IP 54 | Without regulator (ST 0) | | | | | 0 | 1 | 6 | A | G | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | IP 67 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | IP 54 | With regulator (STR 0) resistance feedback ¹⁶⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electric connection | | | To terminal board | Voltage | | 230 V AC | 0 | 24 V AC | 3 | | | | | | | | | | | |
| Nominal force [N] | 2900 | | Running speed | 4 mm/min | | Motor power | 1 W | 0 | | | | | | | | | | | | |
| | 4500 | | | 5 mm/min | | | 2,75 W | A | | | | | | | | | | | | |
| | 4500 ³⁷⁾ | | | 10 mm/min | | | 2,75 W | N | | | | | | | | | | | | |
| | 2900 ³⁷⁾ | | | 16 mm/min | | | 2,75 W | P | | | | | | | | | | | | |
| Tripping torque | | | One-torque | Travel | | 16 mm | D | 20 mm | E | | | | | | | | | | | |
| Remote position transmitter | Without transmitter | | | | Wiring | Output | | | | | | | | | | | | | | |
| | Resistance | | | | | | Single | 1 x 100 Ω | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 2-wire | 1 x 2000 Ω | | | | | | | | | | | | |
| | Electronic - current (without generator) | | | | | | 2-wire ⁶⁾ | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 3-wire ⁶⁾ | 0 - 20 mA | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanic connection - flange, connection height 110 mm, thread on con. stem M10x1 | | | | | | | | | | L | | | | | | | | | | |
| Accessories | | | | | 2 auxiliary position switches ⁷⁶⁾ | | | | | | | 0 | 0 | | | | | | | |

Notes:

⁶⁾ applies for version without regulator

¹⁶⁾ the feedback to the regulator is realized by a resistance transmitter (without specifying a code when selecting a transmitter)

³⁷⁾ applies for temperature range -15 to +55°C and voltage Un -5% to Un +10%

⁷⁶⁾ it is not possible to specify 2 auxiliary position switches (S5, S6) in the version with regulator and transmitter



Electric actuators **Regada**

STR OPA

marking in type number:

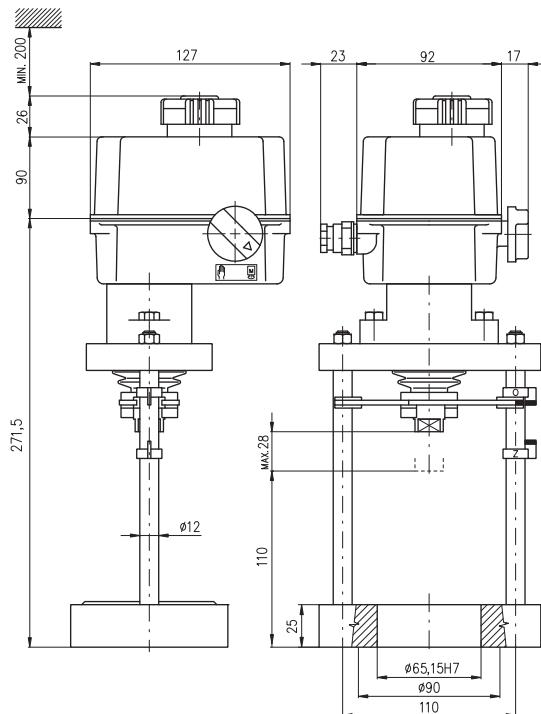
EPK

Technical data

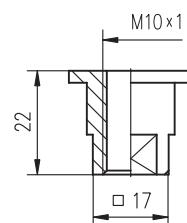
| Type | STR OPA |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Marking in valve spec. No. | EPK |
| Voltage | 230 V AC, 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 1 W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 2,4 kN and 4,5 kN |
| Travel | 10 to 28 mm |
| Enclosure | IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 2,5 to 4,5 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



Detail of coupling



Specifikace pohonu STR 0PA

| Electric servomotor STR 0PA | | | 430. | X | - | X | X | X | X | / | X | X |
|---|------|----------|--|---------------------------|--------------------|-----------|---------------|-------------------|----------|----------|----------|--------------|
| Climatic resistance | | | Standard | -25°C to +55°C | IP 67 | | 1 | | | | | |
| | | | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | 6 | | | | | |
| Electric connection | | | To terminal board | Voltage | | 230 V AC | 0 | | | | | |
| | | | | | | 24 V AC | 3 | | | | | |
| Nominal force [N] | | | 4500 | Running speed | | 5 mm/min | | A | | | | |
| | | | 4000 | | | 10 mm/min | | N | | | | |
| | | | 2400 | | | 16 mm/min | | P | | | | |
| Travel | | | 10-28 mm | | | | | J | | | | |
| Control board | DMS3 | Con-trol | modulating | 0/4 - 20 mA 0/2 - 10 V | ON - OFF and pulse | 24 V DC | Output | 4 - 20 mA passive | | G | | |
| Mechanic connection - flange, connection height 110 mm, thread of stem M10x1 | | | | | | | | | H | | L | |
| Accessories | | | Without accessories | | | | | | | | | 0 1 |
| | | | Setting the stroke position to the desired value | | | | | | | | | |



Electric actuators **Regada**

**ST 0.1
STR 0.1**

marking in type number:

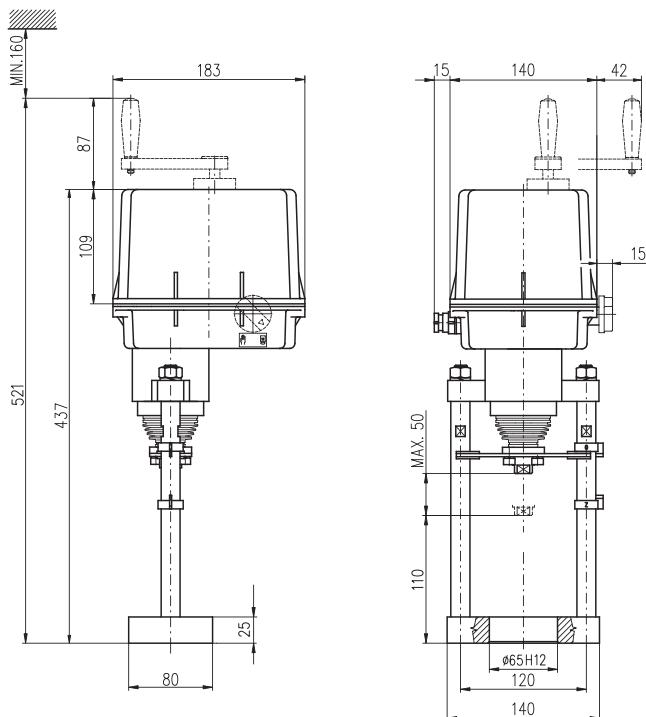
EPL

Technical data

| | |
|----------------------------|--|
| Type | ST 0.1, STR 0.1 |
| Marking in valve spec. No. | EPL |
| Voltage | 230 V AC, 3 x 400 V AC, 3 x 380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 15W, 20W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 4,6 and 7,2 kN |
| Travel | 16, 25, 40 mm |
| Enclosure | IP 65 / IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 5,4 to 8 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



Specification of actuator ST 0.1, STR 0.1

| Electric servomotor ST 0.1, STR 0.1 | | | | 498. | X | - | X | X | X | X | / | X | X | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------|---|---|--------|--|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | IP 65 IP 67 | Without regulator (ST 0.1) | | | | 0 | 1 | 6 | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | IP 65 IP 65 | With regulator (STR 0.1) | Resistance feedback | | A | | | | | | | | | | | | | |
| | Tropicak | -25°C to +55°C | IP 67 IP 67 | | Resistance feedback | | C | | | | | | | | | | | | | |
| Electric connection | | | | To terminal board | Resistance feedback | | G | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | Resistance feedback | | J | | | | | | | | | | | | | |
| Nominal force [N] | 4600 | | Running speed | To connector | | | | 24 V DC | A | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 230 V AC | 0 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 24 V AC | 3 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | 9 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 3x380 V AC ⁶⁾ | M | | | | | | | | | | | |
| | 7200 | | | To terminal board | | | | 24 V DC | C | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 230 V AC | 5 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 24 V AC | 8 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | 7 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 3x380 V AC ⁶⁾ | R | | | | | | | | | | | |
| Tripping | Doublemoment | | | | Motor power | | | | G | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 10 mm/min | | | | H | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 16 mm/min | | | | I | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 25 mm/min | | | | J | | | | | | | | | | | |
| Remote position transmitter | Stroke | | | | 16 mm | | | | K | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 20 mm | | | | T | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 40 mm | | | | U | | | | | | | | | | | |
| | Without transmitter | | | | 16 mm | | | | V | | | | | | | | | | | |
| | Resistance | Sigle | | Wiring | --- | | Output | 1 x 100 Ω | | | | | | | | | | | | |
| | | Double ⁵⁾ | | | --- | | | 1 x 2000 Ω | A | | | | | | | | | | | |
| | Electronic - current | without its source | | | 2-wire | | | 2 x 100 Ω | B | | | | | | | | | | | |
| | | with its source | | | 2-wire ⁶⁾ | | | 2 x 2000 Ω | F | | | | | | | | | | | |
| | | with its source | | | 3-wire ⁶⁾ | | | 4 - 20 mA | K | | | | | | | | | | | |
| | | wo its source | | | 2-wire ⁶⁾ | | | 0 - 20 mA | P | | | | | | | | | | | |
| Mechanical connection | | | | | 4 - 20 mA | | | 4 - 20 mA | Q | | | | | | | | | | | |
| Accessories | | | | | 4 - 20 mA | | | 15 W (230; 3x400; 20 W (24VAC/DC); 3x380 V AC) | | | | C | | | | | | | | |
| | | | | | A 2 auxiliary position switches ⁸⁾ | | | | | | | 0 | 0 | | | | | | | |
| | | | | | B Without space heater | | | | | | | 0 | 1 | | | | | | | |
| | | | | | C Space heater without terminal switch | | | | | | | 0 | 3 | | | | | | | |
| | | | | | D Manual control without permanent readiness | | | | | | | 0 | 5 | | | | | | | |

Permissible combinations of accessories and codes:

A+B=02, A+C=04, A+D=06, B+D=07, A+B+D=08, C+D=09, A+C+D=10

Notes:

⁵⁾ applies for version without regulator

⁶⁾ it is not possible to choose double transmitter for version with 2 auxiliary position switches



Electric actuators **Regada**

STR 0.1PA

marking in type number:

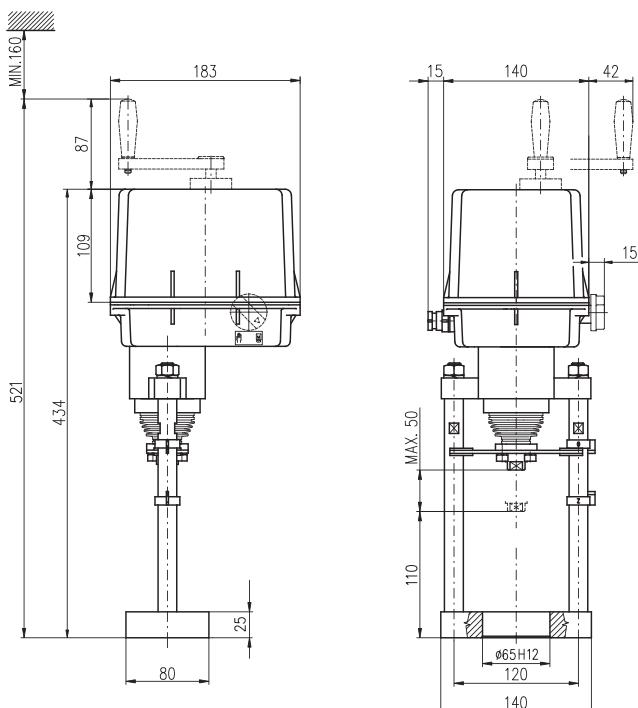
EPL

Technical data

| | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Type | STR 0.1PA |
| Marking in valve spec. No. | EPL |
| Voltage | 230 V AC, 24 V AC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 15 W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 4,6 and 7,2 kN |
| Travel | 16, 25, 40 mm |
| Enclosure | IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -25 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 5,4 to 8 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuators



Specification of actuator STR 0.1PA

| Electric servomotor STR 0.1PA | | | | 438. | X | - | X | X | X | X | / | X | X |
|-------------------------------|---|-------------------|---|---|---------|--------|---------------------|---|---|---|---|---|--------------------------|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | IP 67 | | 1 | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | 6 | | | | | | | | |
| Electric connection | | To terminal board | Voltage | 230 V AC 24 V AC 3x400 V AC 3x380 V AC | | 0 | 3 | 2 | N | | | | |
| Nominal force [N] | 4600 | Running speed | 10 mm/min 16 mm/min 25 mm/min 32 mm/min 40 mm/min | | | G | H | I | J | K | T | U | V |
| | 7200 | | 10 mm/min 16 mm/min 25 mm/min 32 mm/min 40 mm/min | | | W | Y | | | | | | |
| Stroke | | Modulating | 0/4 - 20 mA 0/2 - 10 V | ON - OFF and pulse | 24 V DC | Output | 4 - 20 mA pasive | | | I | G | H | |
| Control board | DMS3 | Con-trol | | | | | | | | | | | C |
| Mechanical connection | - flange, connection height 110 mm, thread on con. stem M10x1 or M16x1,5 | | | | | | | | | | | | |
| Accessories | Without accessories A Setting the stroke position to the desired value B LED display (position indicator) D Auxiliary relay module (system DMS3 RE3) F Local control for actuators with system DMS3 and LCD | | | | | | | | | | | | 0 1 0 4 0 5 0 7 |

Permissible combinations of accessories and codes:

A+B=20, A+D=22, A+F=25, A+B+D=52, B+D=29, D+F=40



Electric actuators Regada

**ST 1
STR 1**

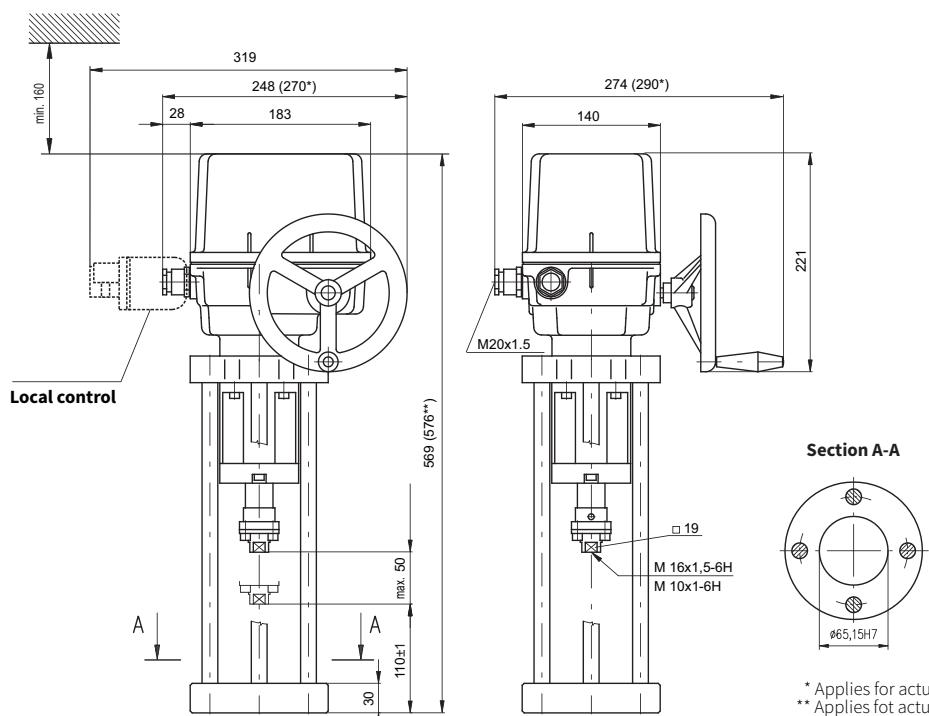
marking in type number:
EPI

Technical data

| Type | ST 1, STR 1 |
|-----------------------------------|--|
| Marking in valve spec. No. | EPI |
| Voltage | 230 V AC, 3 x 400 V AC, 3 x 380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 15 W, 20 W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 7,5 and 10 kN |
| Travel | 16 - 40 mm |
| Enclosure | IP 65 / IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -50 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 to 100% with condensation |
| Weight | 8,5 to 10,9 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



* Applies for actuators with connector
** Applies for actuators with enclosure IP 67

Specification of actuators ST 1, STR 1

| Electric servomotor ST 1, STR 1 | | | | | | 491. | X | - | X | X | X | X | / | X | | |
|--|---|----------------|-----------|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | | IP 65 IP 67 | Without regulator (ST 0.1) | | 0 | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | | IP 67 | | | 1 | | | | | | | | | |
| | Universal | -50°C to +40°C | | IP 67 | | | 6 | | | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | | IP 65 IP 65 | With regulator (STR 0.1) | Resistance feedback | A | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | | IP 67 IP 67 | | Current feedback | C | | | | | | | | | |
| | | | | | | Resistance feedback | G | | | | | | | | | |
| | | | | | | Current feedback | J | | | | | | | | | |
| Electric connection | | | | | | To terminal board | 24 V DC | | A | | | | | | | |
| | | | | | | To connector | 230 V AC | | 0 | | | | | | | |
| | | | | | | | 24 V AC | | 3 | | | | | | | |
| | | | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | | 9 | | | | | | | |
| | | | | | | | 3x380 V AC ⁶⁾ | | M | | | | | | | |
| | | | | | | | 24 V DC | | C | | | | | | | |
| | | | | | | | 230 V AC | | 5 | | | | | | | |
| | | | | | | | 24 V AC | | 8 | | | | | | | |
| | | | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | | 7 | | | | | | | |
| | | | | | | | 3x380 V AC ⁶⁾ | | R | | | | | | | |
| Nominal force [N] | 10000 | Running speed | 8 mm/min | | Motor power | 15 W (230; 3x400; 3x380 V AC) | | 0 | | | | | | | | |
| Stroke | | | 10 mm/min | | | | | 1 | | | | | | | | |
| Remote position transmitter | 7500 | | 16 mm/min | | | | | 2 | | | | | | | | |
| | | | 32 mm/min | | | | 20 W (24V AC/DC) | 5 | | | | | | | | |
| | | | 20 mm/min | | | | | 6 | | | | | | | | |
| | | | | | | | 16 mm | | D | | | | | | | |
| | | | | | | | 20 mm | | E | | | | | | | |
| | | | | | | | 40 mm | | H | | | | | | | |
| Mechanical connection - flange, connection height 110 mm, thread on con. stem M10x1 or M16x1,5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accessories | A 2 auxiliary position switches ⁸⁾ E Space heater with terminal switch C Local control D Space heater | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |

Permissible combinations of accessories and codes:

Permissible combinations of accessories and codes:
A+E=04, A+C=08, E+C=10, A+E+C=12, A+D=16, C+D=17, A+C+D=18

Notes:

⁶⁾ applies for version without regulator

⁸⁾ it is not possible to choose double transmitter for version with 2 auxiliary position switches



Electric actuators

Regada

STR 1PA

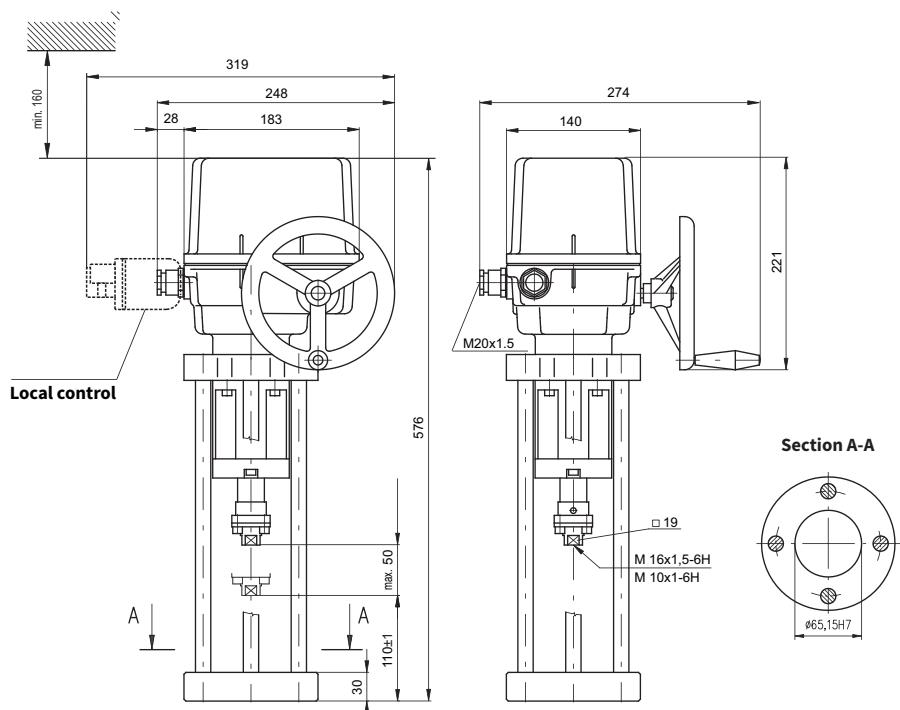
marking in type number:
EPI

Technical data

| Type | STR 1PA |
|-----------------------------------|--|
| Marking in valve spec. No. | EPI |
| Voltage | 230 V AC, 3 x 400 V AC, 3 x 380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 15 W, 20 W |
| Control | 3-position (0 - 10 V, (0)4 - 20 mA) |
| Nominal force | 7,5 and 10 kN |
| Travel | 10 - 50 mm |
| Enclosure | IP 67 |
| Process medium max. temp. | accorded to used valve |
| Ambient temperature range | -40 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 8,5 to 10,9 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



Specification of actuators STR 1PA

| Climatic resistance | | Standard | -25°C to +55°C | IP 67 | | 431. | X | - | X | X | X | X | X | / | X | X | |
|----------------------------|------|---|----------------------|---------------------------|-----------------------|-------------|---------------|---------------------|---|---|---|---|----------|----------|---|------------|--|
| | | Cold | -25°C to +55°C | IP 67 | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | | 3 | | | | | | | | | | |
| Electric connection | | To terminal board | | | Voltage | 230 V AC | | 0 | | | | | | | | | |
| | | | | | | 24 V AC | | 3 | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3x400 V AC | | 2 | | | | | | | | | |
| Nominal force [N] | | 10000 | Running speed | 8 mm/min | | | | 0 | | | | | | | | | |
| | | | | 10 mm/min | | | | 5 | | | | | | | | | |
| | | | | 16 mm/min | | | | 1 | | | | | | | | | |
| Stroke | | 7500 | | 32 mm/min | | | | 2 | | | | | | | | | |
| | | | | 20 mm/min | | | | 6 | | | | | | | | | |
| Control board | DMS3 | Con-trol | Modulating | 0/4 - 20 mA 0/2 - 10 V | ON - OFF and pulse | 24 V DC | Output | 4 - 20 mA pasive | | | | | G | H | | | |
| Accessories | | Mechanical connection - flange, connection height 110 mm, thread on con. stem M10x1 or M16x1,5 | | | | | | | | | | | | | | K | |
| | | Without accessories | | | | | | | | | | | | | | 0 1 | |
| | | A Setting the stroke position to the desired value | | | | | | | | | | | | | | 0 5 | |
| | | D Auxiliary relay module R3, R4, R5 (module DMS3 RE3) | | | | | | | | | | | | | | 0 6 | |
| | | E Auxiliary relay module R1, R2, R3, R4, R5, READY (module DMS3 RE6) | | | | | | | | | | | | | | 0 7 | |
| F | | Local control for actuators with system DMS3 and LCD | | | | | | | | | | | | | | | |

Permissible combinations of accessories and codes:

A+D=22, A+E=23, A+F=24, D+F=40, E+F=44, A+D+F=63, A+E+F=67



Electric actuators Regada

ST 1-Ex

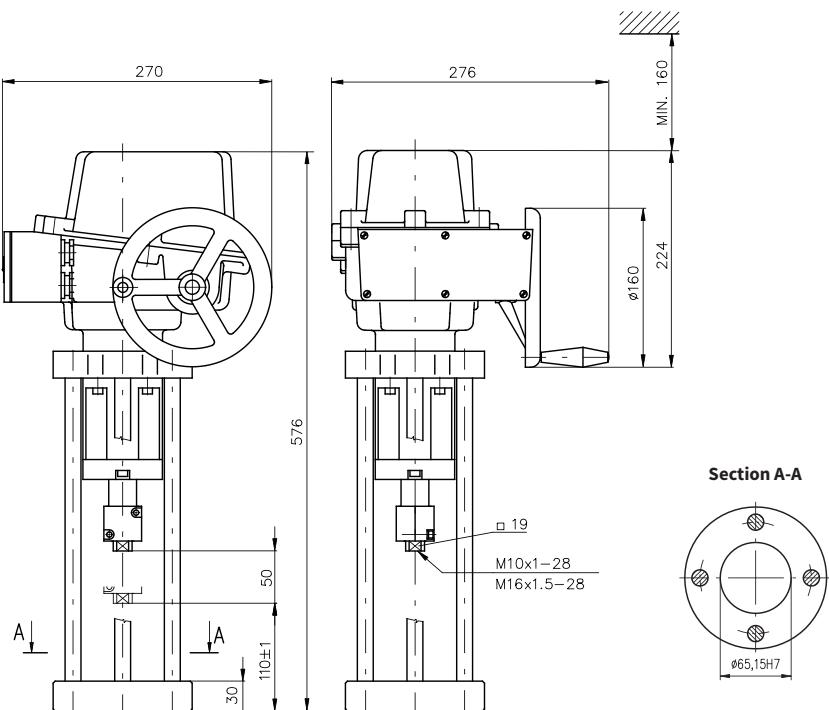
marking in type number:
EPJ

Technical data

| | |
|----------------------------|--|
| Type | ST 1-Ex |
| Marking in valve spec. No. | EPJ |
| Voltage | 230 V AC, 3 x 400 V AC, 3 x 380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | 15 W, 20 W |
| Control | 3-position, with regulator 0 - 10 V; (0) 4 - 20 mA |
| Nominal force | 7,5 and 10 kN |
| Travel | 16, 25, 40 mm |
| Enclosure | IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -50 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 11 to 15 kg |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator



Specification of actuators ST 1-Ex

| Electric servomotor ST 1-Ex | | | | 411. | | X | - | X | X | X | X | X | | | | | |
|---|----------------------|--------------------------------|--|-----------|--------------------------|-------------------------------------|------------|----------|----------|----------|---|----------|--|--|--|--|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | Basic version (without regulator) | | | | IP 67 | 1 | 8 | | | | | | | | |
| | Universal | -50°C to +40°C | | | | | B | D | | | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | Resistance feedback | | | IP 67 | | | | | | | | | | | |
| | Universal | -50°C to +40°C | Current feedback | | | IP 67 | | | | | | | | | | | |
| Electric connection | | To terminal board | Voltage | | Resistance feedback | IP 67 | K | M | | | | | | | | | |
| | | | | | Current feedback | IP 67 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 24 V DC | | | | A | | | | | | | | |
| | | | | | 230 V AC | | | | 0 | | | | | | | | |
| | | | | | 24 V AC | | | | 3 | | | | | | | | |
| | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | | | | 9 | | | | | | | | |
| Nominal force [N] | 10000 N | | Running speed | 8 mm/min | Motor power | 15 W (230; 3x400; 3x380 V AC) | | | 0 | | | | | | | | |
| | 7500 N | | | 16 mm/min | | 20 W (24V AC/DC) | | | 1 | | | | | | | | |
| | 10000 N | | | 32 mm/min | | | | | 2 | | | | | | | | |
| | 8600 N | | | 10 mm/min | | | | | 5 | | | | | | | | |
| | 5800 N | | | 20 mm/min | | | | | 6 | | | | | | | | |
| | | | | 40 mm/min | | | | | 7 | | | | | | | | |
| Maximal stroke (without transmitter) acc. to mechanical connection For actuators without transmitter is possible to set up the stroke in between 0 to max. | | | | | | 50 mm | Stroke | 16 mm | | D | | | | | | | |
| | | | | | | | | 20 mm | | E | | | | | | | |
| | | | | | | | | 40 mm | | H | | | | | | | |
| Remote position transmitter | Without transmitter | | | | | | | | | A | | | | | | | |
| | Resistance | Single | | Wiring | --- | Output | 1 x 100 Ω | | | B | | | | | | | |
| | | Dvojity ^{6) 58)} | | | | | 1 x 2000 Ω | | | F | | | | | | | |
| | Electronic - current | Wo its source | | | 2 - wire | | 2 x 100 Ω | | | K | | | | | | | |
| | | With its source ⁵⁹⁾ | | | | | 2 x 2000 Ω | | | P | | | | | | | |
| | | 3 - wire ⁶⁾ | | | | | 4 - 20 mA | | | S | | | | | | | |
| | | 2 - wire | | | | | 0 - 20 mA | | | T | | | | | | | |
| | Capacity | 3 - wire ⁶⁾ | | | | | 4 - 20 mA | | | V | | | | | | | |
| | | 2 - wire | | | | | 0 - 20 mA | | | Q | | | | | | | |
| | | 2 - wire ⁶⁾ | | | | | 4 - 20 mA | | | U | | | | | | | |
| | Wo its source | | | | | | 4 - 20 mA | | | W | | | | | | | |
| Mechanical connection - D-shape flange, connection height 110 mm, thread on con. stem M10x1 or M16x1,5 | | | | | | | | | | I | | K | | | | | |
| | | | | | | | | | | J | | | | | | | |

Notes:

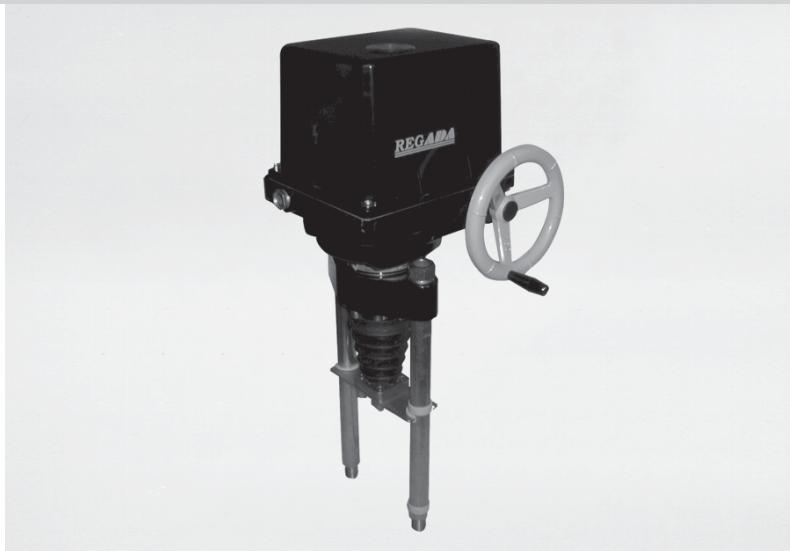
⁶⁾ applies for version without regulator

⁵¹⁾ Only for version with regulator and current feedback,

in this excution the output signal is not galvanically separated from the input signal

⁵⁸⁾ applied just for version without auxiliary position switches S5, S6 for 24 V DC

⁵⁹⁾ position transmitter with its source for feeding voltage 24 V DC after agreement with producer



Electric actuators Regada

**ST 2
STR 2**

marking in type number:

EPM

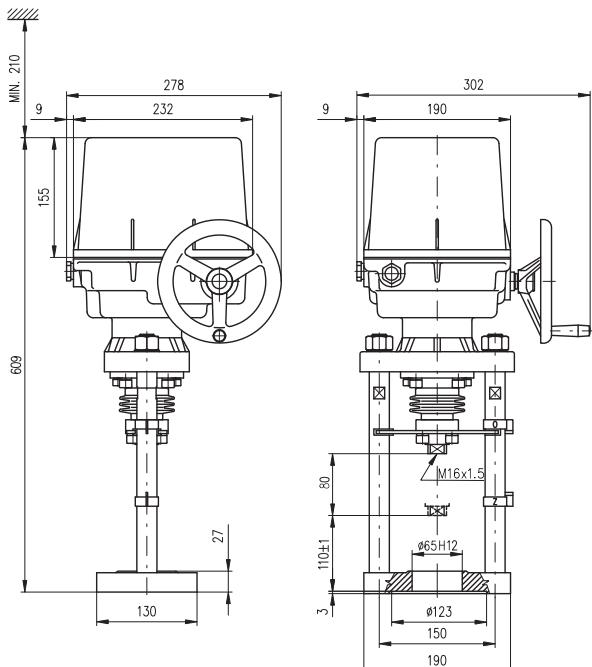
Technical data

| | |
|----------------------------|--|
| Type | ST 2, STR 2 |
| Marking in valve spec. No. | EPM |
| Voltage | 230 V AC, 3x400 V AC, 3x380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | see specification table |
| Control | 3-position, with regulator 0 - 10 V; (0) 4 - 20 mA |
| Nominal force | 16 and 25 kN |
| Travel | 40, 80 mm |
| Enclosure | IP 65 / IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -50 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 17 to 21,5 kg |

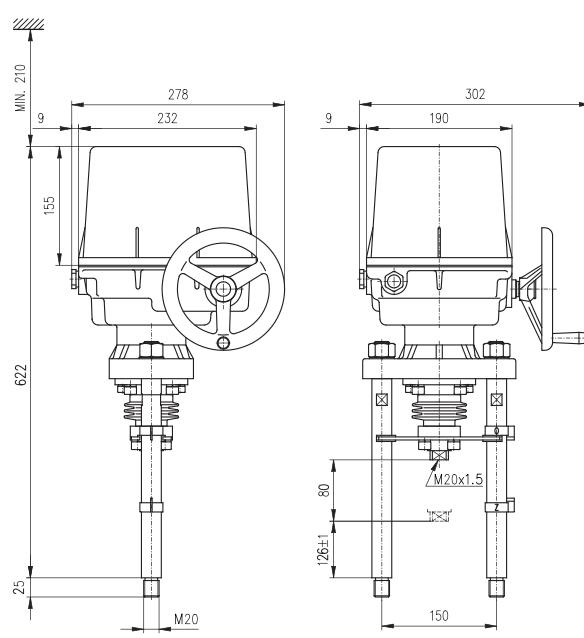
→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator

DN 80 - 150 (connection D)



DN 200 - 300 (connection M)



Specification of actuator ST 2, STR 2

| Electric servomotor ST 2, STR 2 | | | | 492. | | X | - | X | X | X | X | / | X | X | | |
|---------------------------------|-----------------------------|--|----------------|--------------------------|-------------|---------------------------|--------------------------|-------|---|---|---|---|---|---|--|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | IP 65 IP 67 | Without regulator (ST 2) | | 0 | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | Universal | -50°C to +40°C | IP 67 | With regulator (STR 2) | | 6 | | | | | | | | | | |
| | Standard | -25°C to +55°C | IP 67 IP 67 | | | 8 | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | IP 67 IP 67 | | | B | | | | | | | | | | |
| Electric connection | To terminal board | | | | Voltage | Current feedback | | | | | | | | | | |
| | To connector ²¹⁾ | | | | | Resistance feedback | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3x400 V AC ⁶⁾ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3x400 V AC ²⁸⁾ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3x380 V AC ⁶⁾ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3x380 V AC ²⁸⁾ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 24 V DC | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 230 V AC | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 24 V AC | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 24 V DC | | | | | | | | | | |
| Nominal force [N] | 230 V AC, 24 V AC/DC - 65W | | 3x400 V AC | | | | | | | | | | | | | |
| | 25 000 | Motor power | 20 W | Nominal force [N] | Motor power | Running speed | 10 mm/min | | | | | | | | | |
| | 20 000 | | --- | | | | 20 mm/min | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | --- | | | | 32 mm/min | | | | | | | | | |
| | 25 000 | | 25 000 | | | | 40 mm/min | | | | | | | | | |
| | 20 000 | | 20 000 | | | | 50 mm/min ⁶⁾ | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 16 000 | | | | 60 mm/min ⁶⁾ | | | | | | | | | |
| | 25 000 | | 25 000 | | | | 80 mm/min ⁶⁾ | | | | | | | | | |
| | 20 000 | | 20 000 | | | | 100 mm/min ⁶⁾ | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 20 000 | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 20 000 | | 25 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | 16 000 | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 20 000 | | | | | | | | | | | | | |
| | --- | | 16 000 | | | | | | | | | | | | | |
| Stroke | | Max. (without transmitter) ⁴¹⁾ ... 100 mm | | | | Wi transmitter | | 40 mm | | | | | | H | | |
| | | | | | | | | 80 mm | | | | | | K | | |

Continued on next page

| Remote position transmitter | Without transmitter | | Wiring | Output | | | A | B | F | K | P | S | Q | T | U | V | W | I | J | D | M | 0 | 0 | |
|------------------------------|---|---|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Resistance | single double | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electronic - current | wo its source with its source | 2-wire | | 1 x 100 Ω 1 x 2000 Ω 2 x 100 Ω 2 x 2000 Ω | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Capacity | wo its source with its source ⁵¹⁾ | 3-wire ⁶⁾ 2-wire ⁶⁾ 2-wire | | 4 - 20 mA 0 - 20 mA 4 - 20 mA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanical connection | | Flange, connection height 110 mm, stem thread M16x1,5 Columns, connection height 126 mm, stem thread M20x1,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accessories | | A | 2 auxiliary switches | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| | | E | Space heater with terminal switch | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 2 |
| | | C | Local control | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 7 |
| | | D | Space heater | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 5 |
| | | G | Setting up the tripping torque on demanded position | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | 5 |

Permissible combinations of accessories and codes:

A+E=04, A+C=08, C+E=10, A+C+E=12, A+D=16, C+D=17, A+C+D=18, A+G=26, E+G=27, C+G=28,
 D+G=29, A+E+G=30, A+C+G=31, A+D+G=32, C+E+G=33, C+D+G=34, A+D+E+G=35, A+C+D+G=36

Notes:

⁶⁾ applies for version without regulator

²¹⁾ version with connector only for -40°C

²⁸⁾ version with reverse contactors

⁴¹⁾ version without transmitter - it is possible to set up stroke 0 - 80 mm

⁵¹⁾ only for version with regulator and current feedback



Electric actuators **Regada**

STR 2PA

marking in type number:

EPM

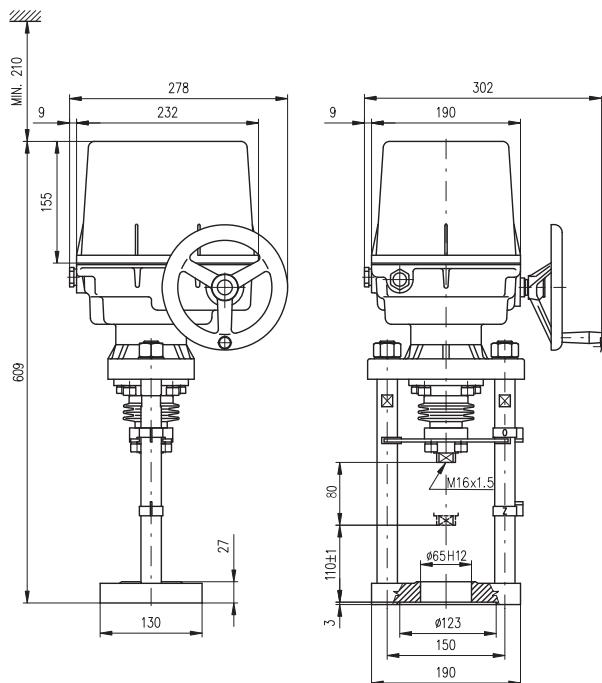
Technical data

| | |
|----------------------------|--|
| Type | STR 2PA |
| Marking in valve spec. No. | EPM |
| Voltage | 230 V AC, 3x400 V AC, 3x380 V AC, 24 V AC, 24 V DC |
| Frequency | 50 Hz |
| Power consumption | see specification table |
| Control | 3-position, with regulator 0 - 10 V; (0) 4 - 20 mA |
| Nominal force | 16 and 25 kN |
| Travel | 40, 80 mm |
| Enclosure | IP 67 |
| Process medium max. temp. | acc. to used valve |
| Ambient temperature range | -40 to 55 °C |
| Ambient humidity range | 5 - 100% with condensation |
| Weight | 17 and 21,5 kg |

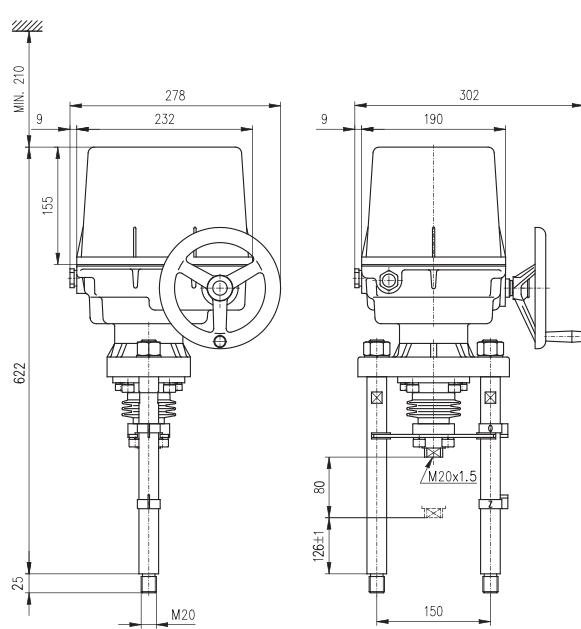
→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.regada.sk

Dimensions of actuator

DN 80 - 150 (connection D)



DN 200 - 300 (connection M)



Specification of actuator STR 2PA

| Electric servomotor STR 2PA | | | | | | | 432. | X | - | X | X | X | X | / | X | X | |
|---------------------------------------|------------------------|--|---------------------------|--------------------|-----------------|------------------|------------------|---|---|---|---|---|---|-----|---|---|--|
| Climatic resistance | Standard | -25°C to +55°C | | IP 67 | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | Cold | -40°C to +40°C | | IP 67 | | | 3 | | | | | | | | | | |
| | Tropical | -25°C to +55°C | | IP 67 | | | 6 | | | | | | | | | | |
| Electric connection to terminal board | Switching electromotor | Through optocouplers | | | Napájecí napětí | 230 V AC | | | | 0 | | | | | | | |
| | | Through reverse contactors | | | | 3x400 V AC | | | | 2 | | | | | | | |
| | | Contactless switching | | | | 3x380 V AC | | | | N | | | | | | | |
| Nominal force [N] | | Running speed | | | 230 V | 3x400 V, 3x380 V | | | | | | | | | | | |
| 25 000 | 10 mm/min | 10 mm/min | ● | | | — | | | | A | | | | | | | |
| | | 20 mm/min | ● | | | ● | | | | J | | | | | | | |
| | | 32 mm/min | ● | | | ● | | | | B | | | | | | | |
| | | 40 mm/min | ● | | | ● | | | | L | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | — | | | ● | | | | C | | | | | | | |
| | | 60 mm/min | — | | | ● | | | | R | | | | | | | |
| 20 000 | 10 mm/min | 10 mm/min | ● | | | — | | | | D | | | | | | | |
| | | 20 mm/min | ● | | | ● | | | | V | | | | | | | |
| | | 32 mm/min | ● | | | ● | | | | W | | | | | | | |
| | | 40 mm/min | ● | | | ● | | | | E | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | ● | | | — | | | | Y | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | — | | | — | | | | Z | | | | | | | |
| 16 000 | 10 mm/min | 60 mm/min | ● | | | ● | | | | C | | | | | | | |
| | | 60 mm/min | — | | | ● | | | | R | | | | | | | |
| | | 80 mm/min | — | | | ● | | | | D | | | | | | | |
| | | 100 mm/min | — | | | ● | | | | V | | | | | | | |
| | | 10 mm/min | ● | | | — | | | | W | | | | | | | |
| | | 20 mm/min | ● | | | ● | | | | E | | | | | | | |
| Stroke | 10 mm/min | 32 mm/min | ● | | | ● | | | | Y | | | | | | | |
| | | 40 mm/min | ● | | | ● | | | | Z | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | ● | | | — | | | | W | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | — | | | ● | | | | E | | | | | | | |
| | | 50 mm/min | — | | | ● | | | | Y | | | | | | | |
| | | 60 mm/min | ● | | | — | | | | Z | | | | | | | |
| Control board DMS3 | Con-trol | Modulating | 0/4 - 20 mA 0/2 - 10 V | ON - OFF and pulse | 24 V DC | Output | 4 - 20 mA pasive | | | G | | | | | | | |
| | | | | | | | | | H | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanical connection | | Flange, connection height 110 mm, stem thread M16x1,5 Columns, connection height 126 mm, stem thread M20x1,5 | | | | | | | | | | | | D | M | | |
| Accessories | | Without accessories A Setting the stroke position to the desired value D Auxiliary relay module R3, R4, R5 (module DMS3 RE3) E Auxiliary relay module R1, R2, R3, R4, R5, READY (module DMS3 RE6) F Local control for actuators with system DMS3 and LCD | | | | | | | | | | | | 0 1 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 5 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 6 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 7 | | | |

Permissible combinations of accessories and codes:

A+D=22, A+E=23, A+F=24, D+F=40, E+F=44, A+D+F=63, A+E+F=67



Pneumatic actuators **Flowserve**

Series 253 - 701

marking in type number:
PFA, PFB, PFC

Technical data

| Type | PA 253 | | PB 503 | | PB 701 | |
|----------------------------|---------------|----------|---|----------|---------------|----------|
| Marking in valve spec. No. | PFA | | PFB | | PFC | |
| Feeding pressure | | | 6,0 bar max | | | |
| Function | direct | indirect | direct | indirect | direct | indirect |
| Control | | | pneumatic signal 0,2 - 1,0 bar pneumatic signal 0(4) - 20 mA | | | |
| Nominal force | | | according to table of nominal force values | | | |
| Travel | 25 mm | | | 40 mm | | |
| Enclosure | | | IP 54 | | | |
| Process medium max. temp. | | | acc. to used valves | | | |
| Ambient temperatrure range | | | -40 to 80 °C | | | |
| Ambient humidity range | | | 95 % | | | |
| Weight | | | see dimensions table | | | |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.flowserve.com

Accessories

| | |
|--|--|
| Electropneumatic positioner type SRI 981 | Device with electric input of 20 - 100 kPa to control the pneumatic actuators with pneumatic control signal |
| Electropneumatic positioner type SRI 986 | Analog positioner with input signal 4(0) - 20 mA |
| Electropneumatic positioner (analog) type SRD 990 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. It is adjusted by PC and special software |
| Electropneumatic positioner (inteligent) type SRD 991 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. It is adjusted by PC and special software |
| Electropneumatic positioner (inteligent) type SRD 998 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. Standard equipment: HART, LED display, setting using the multi selector |
| Electropneumatic positioner SIPART PS2 | Digital positioner with input 4(0) – 20 mA |
| Electropneumatic positioner ABB TZIDC | |
| Signalisation switches typ SGE985 | Adjustable end position switches |
| Air set type G651 (-20 to 50°C) | Reduces the supply pressure to a value required |
| Air set type typ FRS 923 (-40 to 80°C) | |
| Solenoid valve standard type SC G551A005 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4" |
| Solenoid valve standard type SC G327B001 | |
| Solenoid valve inexplosive EEx em type EM G327B001 | Direct operated electromagnetic valve, eversion 3/2, function U (universal) G 1/4", with the increased safety/epoxy encapsulation operator |
| Solenoid valve inexplosive EEx d type NF G327B001 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4", solid conclusion |
| Solenoid valve 5/2-way type SCG551B417 | Direct operated electromagnetic valve, version 5/2, function U (universal), G 1/4", (use for double-acting actuators) |
| Air lock relay, type EIL 200 | Retaining device for closing of air pipeline on a pressure drop |
| Booster-valve type EIL 100 | Airflow enhancer |

Operating conditions

Pneumatic actuators Flowserve can operate with extremely high ambient temperatures with unique resistance to shock loads. They excel with resistance to vibrations and reached 10⁶ of cycles in operation. It is possible to deliver the actuator with both fail to open and fail to close function, possibly with a position blocking (air lock) upon feeding pressure air supply failure. Various accessories can be delivered together with the actuator.

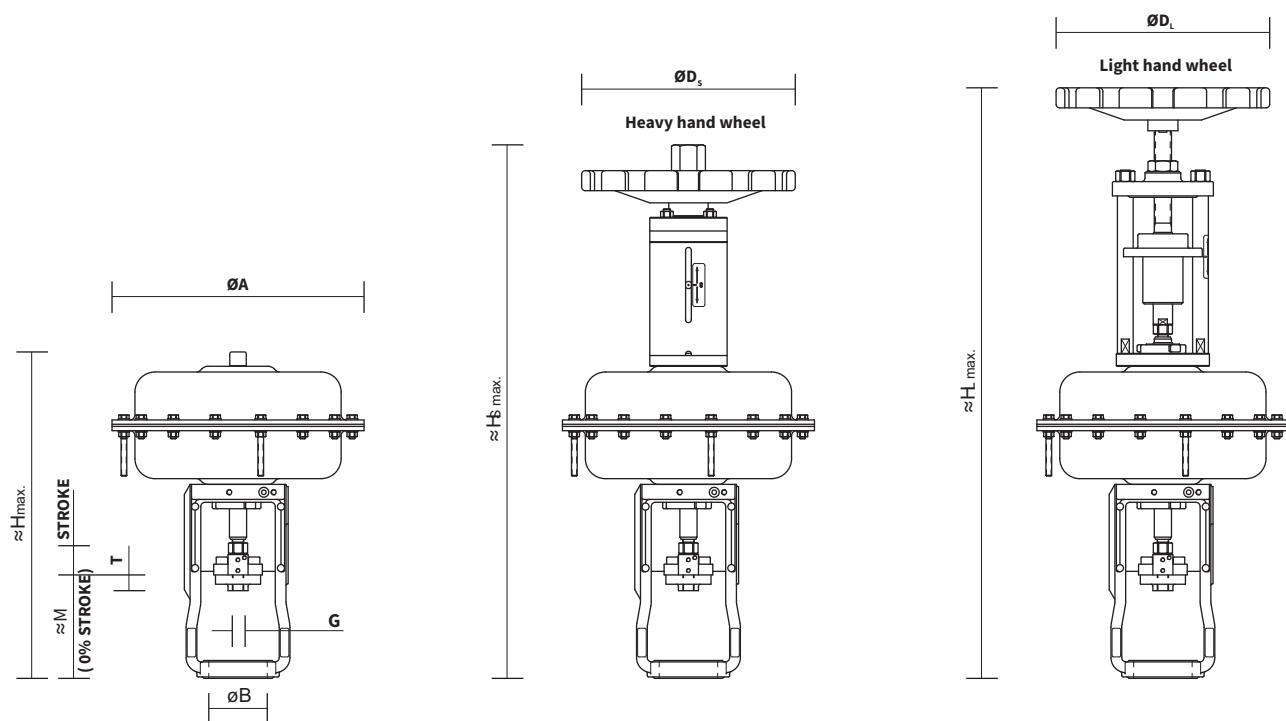
Direct and indirect functions

Direct function ensures that actuator's stem retracts upon control air supply failure (valve opens).

Indirect function ensures that actuator's stem extends upon control air supply failure (valve closes).

Dimensions and weight of actuators Flowserve series 253 - 701

| Type | Actuator | | | | | | | | | | Weight | | | |
|--------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------|------------------------------|------------------------------|
| | A [mm] | H [mm] | H _s [mm] | H _L [mm] | D _s [mm] | D _L [mm] | Stroke [mm] | B [mm] | M [mm] | G [mm] | T [mm] | [kg] | with RK _s [kg] | with RK _L [kg] |
| PA 253 | 260 | 335 | 600 | 620 | 200 | 200 | 20 | 65 | 105 | M10x1 | 23 | 10 | 17 | 15 |
| PB 503 | 355 | 460 | 845 | 795 | 250 | 300 | 40 | 82 | 140 | M16x1,5 | 25 | 22 | 31 | 30 |
| PB 701 | 390 | 500 | 875 | --- | 350 | --- | 40 | 82 | 140 | M16x1,5 | 25 | 31 | 53 | --- |



Specification No. of Flowserve actuators 253 - 701

| | | PX XXX | X | X | X | X | X |
|--------------------|---|--|---|---|---|---|---|
| Actuator type | 250 cm ² | PA 253 | | | | | |
| | 500 cm ² | PB 503 | | | | | |
| | 700 cm ² | PB 701 | | | | | |
| Color | white | | B | | | | |
| Spring range [bar] | 0,2 - 1,0 1,5 - 2,7 2,0 - 4,8 1,0 - 2,4 0,5 - 1,9 | A D V C F Y D Y B L | | | | | |
| Hand wheel | without wheel light wheel heavy wheel | O L H | | | | | |
| Function | direct indirect | A Z | | | | | |
| Stroke | 20 40 | A B | | | | | |



Pneumatic actuators **Flowserve**

PO(PB) 1502
PO(PB) 3002

marking in type number:

PFD, PFE

Technical data

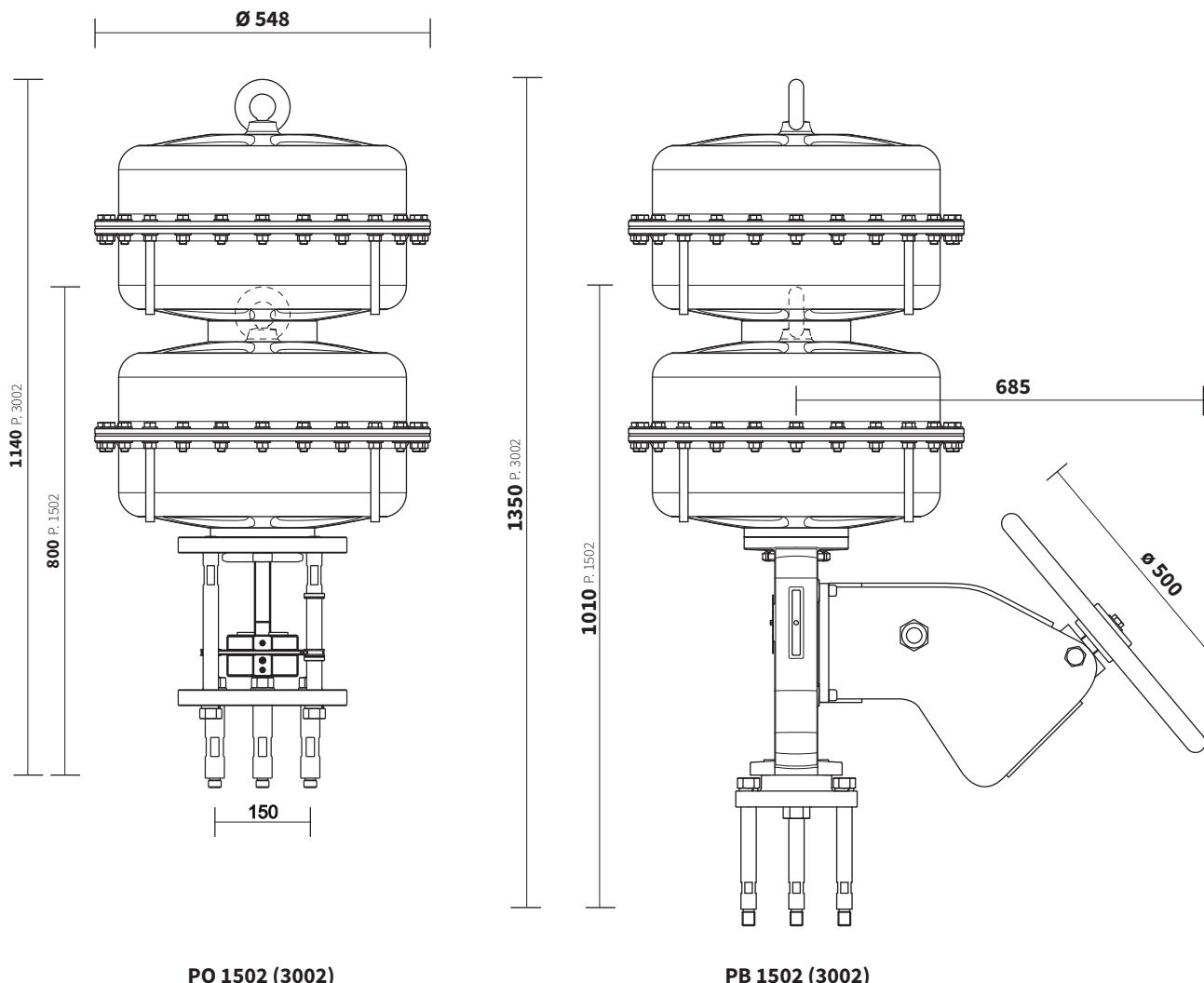
| Type | PO(PB) 1502 | | PO(PB) 3002 | |
|----------------------------|---|----------|---------------------------------|----------|
| Marking in valve spec. No. | PFD | | PFE | |
| Feeding pressure | | | 6,0 bar max | |
| Function | direct | indirect | direct | indirect |
| Control | pneumatic signal 0,2 - 1,0 bar current signal 0(4) - 20 mA | | | |
| Nominal force | according to table of nominal force values | | | |
| Travel | 80, 100 mm | | | |
| Enclosure | IP 54 | | | |
| Process medium max. temp. | acc. to used valves | | | |
| Ambient temperature range | -40 to 80 °C | | | |
| Ambient humidity range | 95 % | | | |
| Weight | 124 kg - with hand wheel 174 kg | | 240 kg - with hand wheel 290 kg | |

→ Note: Specifications and technical data are for information only. Detailed technical informations can be found in producer's data sheet or on the website www.flowserv.com

Accessories

| | |
|---|--|
| Electropneumatic positioner type SRI 981 | Device with electric input of 20 - 100 kPa to control the pneumatic actuators with pneumatic control signal |
| Electropneumatic positioner type SRI 986 | Analog positioner with input signal 4(0) - 20 mA |
| Electropneumatic positioner (analog) type SRD 990 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. It is adjusted by PC and special software |
| Electropneumatic positioner (intelligent) type SRD 991 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. It is adjusted by PC and special software |
| Electropneumatic positioner (intelligent) type SRD 998 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of controlling air into actuator. Standard equipment: HART, LED display, setting using the multi selector |
| Electropneumatic positioner SIPART PS2 | Digital positioner with input 4(0) – 20 mA |
| Electropneumatic positioner ABB TZIDC | |
| Signalisation switches typ SGE985 | Adjustable end position switches |
| Air set type G651 (-20 to 50°C) | Reduces the supply pressure to a value required |
| Air set type FRS 923 (-40 to 80°C) | |
| Solenoid valve standard type SC G551A005 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4" |
| Solenoid valve standard type SC G327B001 | |
| Solenoid valve inexplosive EEx em type EM G327B001 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal) G 1/4", with the increased safety/epoxy encapsulation operator |
| Solenoid valve inexplosive EEx d type NF G327B001 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4", solid conclusion |
| Solenoid valve 5/2-way type SCG551B417 | Direct operated electromagnetic valve, version 5/2, function U (universal), G 1/4", (use for double-acting actuators) |
| Air lock relay, type EIL 200 | Retaining device for closing of air pipeline on a pressure drop |
| Booster-valve type EIL 100 | Airflow enhancer |

Dimensions of actuator Flowserve 1502 and 3002



Specification No. of Flowserve actuators 1502 and 3002

| | | | PX XXXX | X | X | X | X | X |
|--------------------|---------|----------------------|-----------|-----|---|---|---|---|
| Type of actuator | | 1500 cm ² | PO 1502 | | | | | |
| | | 1500 cm ² | PB 1502 | | | | | |
| | | 3000 cm ² | PO 3002 | | | | | |
| | | 3000 cm ² | PB 3002 | | | | | |
| Color | | white | | B | | | | |
| Spring range [bar] | | | 0,4 - 2,0 | G F | | | | |
| | PO 1502 | H = 80 mm | 1,5 - 2,7 | V C | | | | |
| | | | 2,0 - 3,5 | F S | | | | |
| | | | 2,6 - 4,2 | A J | | | | |
| | PO 1502 | H = 100 mm | 0,9 - 1,9 | H L | | | | |
| | | | 1,8 - 3,8 | J I | | | | |
| | | | 2,0 - 4,3 | F L | | | | |
| | PO 3002 | H = 100 mm | 1,2 - 2,6 | N A | | | | |
| Hand wheel | | without wheel | | O | | | | |
| | | side light wheel | | S | | | | |
| Function | | direct | | A | | | | |
| | | indirect | | Z | | | | |
| Stroke H | | 80 | | D | | | | |
| | | 100 | | E | | | | |



Pneumatic actuators **A. Hock**

**2109, 2112, 2112S
2112T, 2116, 2116S**

marking in type number:
PHF, PHA, PHB, PHC

A. Hock pneumatic actuators are suitable for applications in extreme conditions and have good shock resistance. Actuators can be supplied in direct, reverse and springless configuration. Broad range of accessories is available.

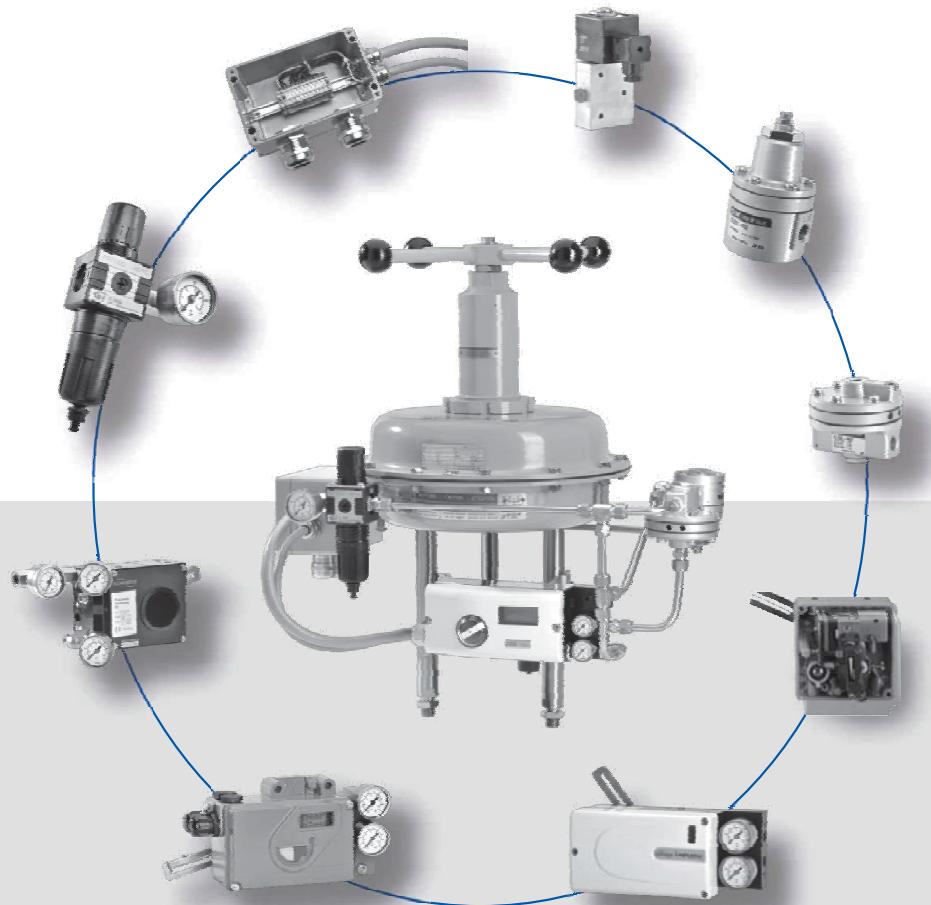
| Technical data | | | | | |
|----------------------------|---------------|---|-------|-----------------|-------------|
| Type | 2109 | 2112 | 2112S | 2112T | 2116 |
| Marking in valve spec. No. | PHF | PHA | | PHB | PHC |
| Max. supply pressure | NO, NC | 6 bar | | acc. to springs | 6 bar |
| Function | double-acting | 5,5 bar | | 3 bar | 5,5 bar |
| Control | | direct (NO), reverse (NC), double-acting | | | |
| Nominal force | | pneumatic signal 20-100 kPa electric singnal 4-20 mA | | | |
| Stroke | | according to springs | | | |
| Enclosure | 16, 20 | 16, 20, 25, 40 | | 25, 40 | 40, 80, 100 |
| Process medium max. temp. | | according to used valve | | | |
| Ambient temperature range | | standard -40 to 100 °C alternatively -60 to 80 °C | | | |
| Weight | | see dimensions table | | | |

Direct and reverse functions

Direct function ensures that actuator's stem retracts upon control air supply failure (valve opens).
Reverse function ensures that actuator's stem extends upon control air supply failure (valve closes).

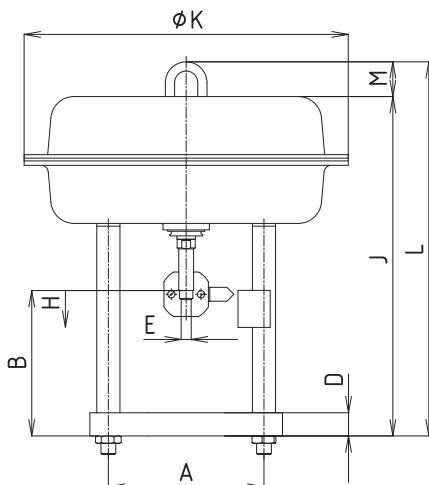
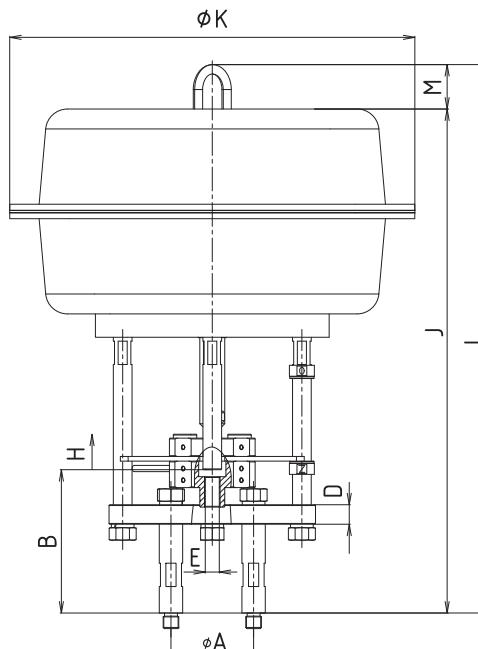
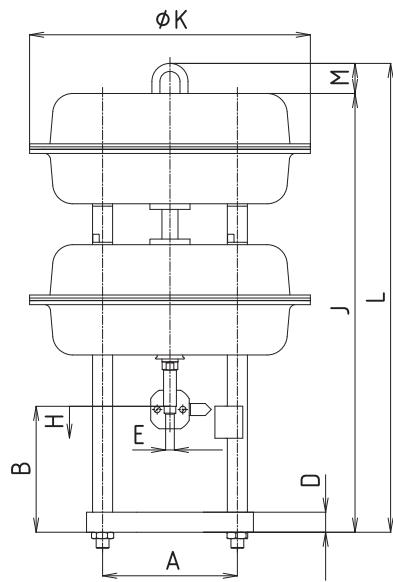
Accessories

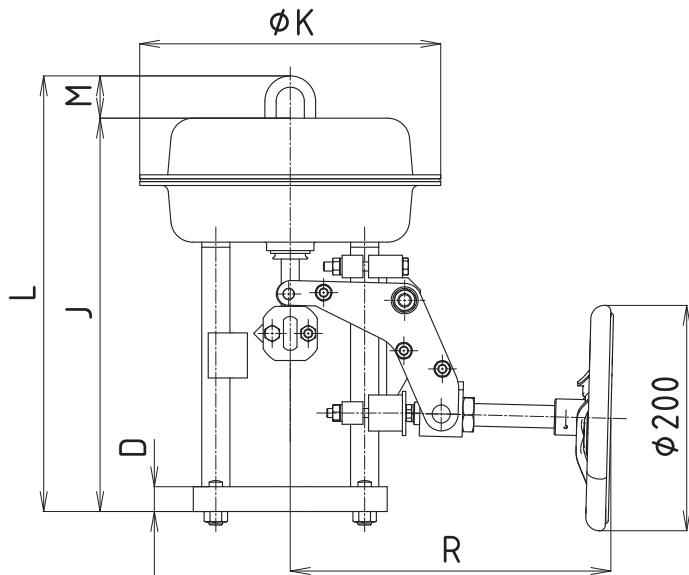
| | |
|--|--|
| Pneumatic positioner type SRI 981 | Device with pneumatic input of 20 - 100 kPa |
| Electropneumatic positioner type SRI 986 | Analog positioner with input signal 4(0) - 20 mA |
| Electropneumatic positioner (analog) type SRD 990 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and direct pneumatic output into actuator. Adjusted by switches and potentiometers |
| Electropneumatic positioner (intelligent) type SRD 991 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and outlet of air into actuator. It is adjusted by PC and special software |
| Electropneumatic positioner (intelligent) type SRD 998 | Device with electric input of 4 (0) - 20 mA and direct pneumatic output into actuator. Standard equipment: HART, LED display, adjustment by the multi selector |
| Electropneumatic positioner SIPART PS2 | Digital positioner with input 4(0) – 20 mA |
| Electropneumatic positioner ABB TZIDC | |
| Limit switch type SGE985 | Adjustable end limit switches |
| Air set type G651 (-20 to 50°C) | Reduces the supply air pressure to a required value |
| Air set type FRS 923 (-40 to 80°C) | |
| Solenoid valve standard type SC G551A005 | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4" |
| Solenoid valve standard type SC G327B001 | |
| Solenoid valve EEx em b type EM G327B001, explosion-proof | Direct operated electromagnetic valve, eversion 3/2, function U (universal) G 1/4", with increased safety, encapsulated epoxy moulded |
| Solenoid valve EEx d type NF G327B001, explosion-proof | Direct operated electromagnetic valve, version 3/2, function U (universal), G 1/4", flameproof enclosure |
| Solenoid valve 5/2-way type SCG551B417 | Direct operated electromagnetic valve, version 5/2, function U (universal), G 1/4", (use for double-acting actuators) |
| Air lock relay, type EIL 200 | Retaining device for closing of air pipeline on a pressure drop |
| Booster-valve type EIL 100 | Airflow enhancer |



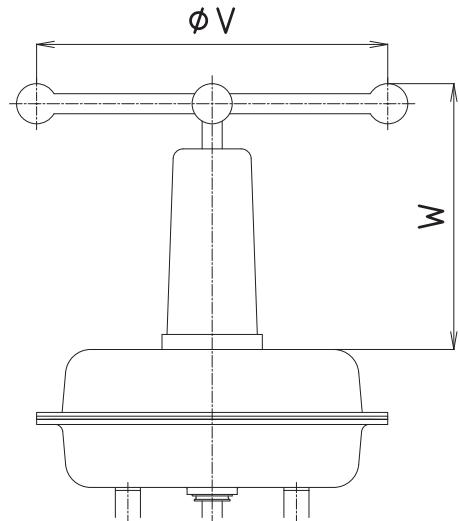
Dimensions and weight of actuators A. Hock series 2000

| Typ | Connection version | Main dimensions of diaphragm actuators and manual control | | | | | | | | | | | | | Weight 0,2-1,0 [kg] | Hand wheel side upper [kg] |
|---------------------------|--------------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|------------------------------------|
| | | A [mm] | B [mm] | D [mm] | E [mm] | J [mm] | K [mm] | L [mm] | M [mm] | R [mm] | U [mm] | V [mm] | W [mm] | > [kg] | | |
| 2109 | A252 | 132 | 162 | 22 | M10x1 | 349 | 268 | 387 | 38 | 297 | 265 | 210 | 10 | 10 | 7 | 6 |
| 2112-30 (NC) | A253 | 168 | 168 | 23 | M10x1 | 400 | 352 | 438 | 38 | 316 | 350 | 265 | 20 | 20 | 7 | 8 |
| 2112T-30 (NC) | A253 | 168 | 168 | 23 | M10x1 | 587 | 352 | 625 | 38 | | 350 | 265 | 36 | 36 | | 8 |
| 2112-30 (NO) | A255 | 168 | 157 | 25 | M10x1 | 367 | 352 | 404 | 38 | 316 | 350 | 265 | 21 | 21 | 7 | 8 |
| 2112T-30 (NO) | A255 | 168 | 157 | 25 | M10x1 | 555 | 352 | 593 | 38 | | 350 | 265 | 38 | 38 | | 8 |
| 2112-30 (NO) | A256 | 168 | 167 | 25 | M10x1 | 377 | 352 | 414 | 38 | 316 | 350 | 265 | 21 | 21 | 7 | 8 |
| 2112T-30 (NO) | A256 | 168 | 167 | 25 | M10x1 | 565 | 352 | 603 | 38 | | 350 | 265 | 38 | 38 | | 8 |
| 2112-50 (NC) | A254 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 387 | 352 | 425 | 38 | 316 | 350 | 265 | 22 | 22 | 7 | 8 |
| 2112S-50 (NC) | A254 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 387 | 352 | 425 | 38 | | 350 | 265 | 23 | | 8 | |
| 2112T-50 (NC) | A254 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 575 | 352 | 613 | 38 | | 350 | 265 | 40 | 40 | | 8 |
| 2112-50 (NO) | A257 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 387 | 352 | 425 | 38 | 316 | 350 | 265 | 22 | 22 | 7 | 8 |
| 2112S-50 (NO) | A257 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 387 | 352 | 425 | 38 | | 350 | 264 | 23 | | 8 | |
| 2112T-50 (NO) | A257 | 168 | 177 | 25 | M16x1,5 | 575 | 352 | 613 | 38 | | 350 | 265 | 38 | 38 | | 8 |
| 2116-40 (NO, NC) | A258 | 230 | 190 | 26 | M16x1,5 | 597 | 520 | 654 | 57 | 500 | 500 | 670 | 105 | 110 | | 48 |
| 2116-100 (NO, NC) | A302 | 150 | 184 | 25 | M20x1,5 | 647 | 520 | 704 | 57 | 500 | 500 | 670 | 113 | 118 | | 48 |
| 2116S-100 (NO, NC) | A302 | 150 | 184 | 25 | M20x1,5 | 647 | 520 | 704 | 57 | 500 | 500 | 670 | | 132 | | 48 |

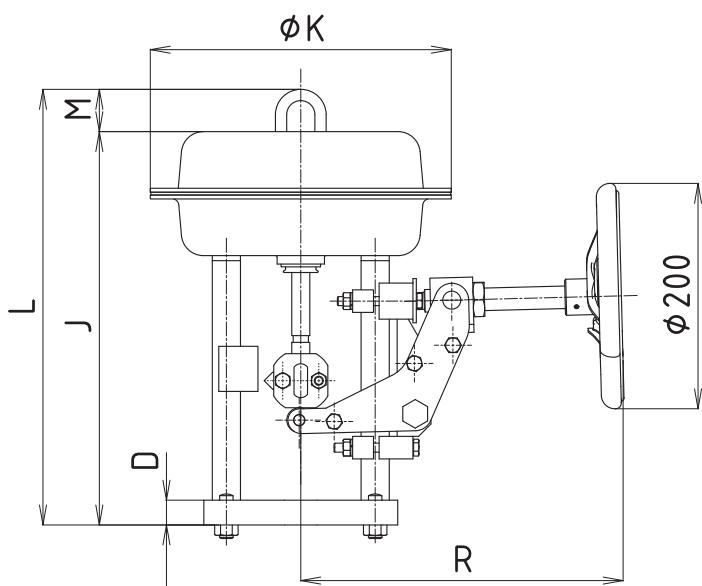
Standard actuator**Standard actuator with linear unit 2116(S)****Tandem-type actuator 2112T**



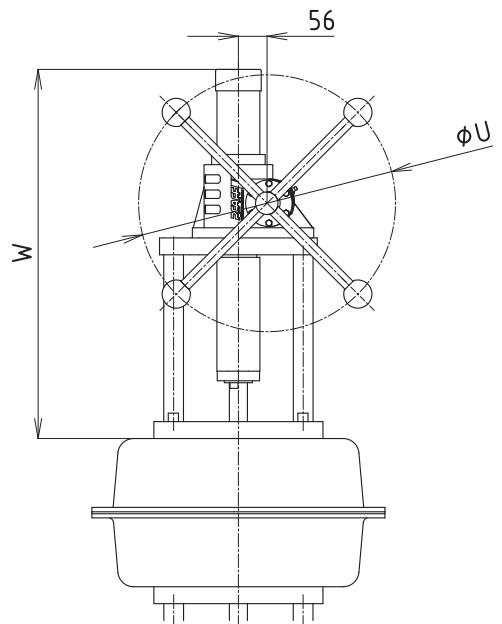
Standard actuator with side wheel (NO)



**Upper wheel for actuators
2109, 2112, 2112S, 2112T**



Standard actuator with side wheel (NC)



**Upper wheel for actuators
2116(S)**

Specification No. of actuators A. Hock series 2000

| | | | P2-0K- | X | X | X | (AXXX) |
|--------------------------------|---|----------------------|--|---|------|---|--------|
| Spring range [bar] | Without hand wheel | 0,2 - 1,0 | all actuators | A | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | all actuators, except 2112-50 / 2112T-50 | B | | | |
| | | 1,2 - 3,0 | 2109 | V | | | |
| | | 1,5 - 3,8 | 2109 (NC only) | H | | | |
| | | 1,6 - 3,2 | 2112-30 (NC only) | M | | | |
| | | 1,4 - 2,8 | only 2112-30 / 2112T-30 | W | | | |
| | | 1,5 - 3,0 | 2112T-30 (NC only) | R | | | |
| | | 0,5 - 1,7 | 2112-50 / 2112T-50 | D | | | |
| | | 0,8 - 2,8 | 2112-50 | S | | | |
| | | 0,7 - 2,5 | only 2112-50 | X | | | |
| | | 0,75 - 2,7 | 2112T-50 (NC only) | U | | | |
| | | 1,2 - 3,0 | only 2112S-50 | Y | | | |
| | | 1,4 - 3,4 | only 2112S-50 | Z | | | |
| | | 1,3 - 3,0 | only 2116S-100 | Y | | | |
| | | 1,5 - 3,5 | only 2116S-100 | Z | | | |
| | With upper wheel | 0,2 - 1,0 | all actuators | E | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | 2109 / 2112-30 / 2112T-30 | F | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | 2116 / 2116T | F | | | |
| | | 1,2 - 3,0 | 2109 / 2112S-50 | L | | | |
| | | 0,5 - 1,7 | 2112-50 / 2112T-50 | G | | | |
| | With side wheel | 0,7 - 2,5 | 2112-50 / 2112T-50 | T | | | |
| | | 1,4 - 2,8 | 2112-30 | N | | | |
| | | 0,2 - 1,0 | except 2116 / 2116T | I | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | 2109 / 2112-30 | K | | | |
| | | 0,5 - 1,7 | 2112-50 | P | | | |
| | | 0,7 - 2,5 | 2112-50 (NO only) | Q | | | |
| | Without hand wheel | | Double-acting version | C | | | |
| Actuator size / nominal travel | 2109-20 | | | L | | | |
| | 2112-30 | | | M | | | |
| | 2112-50 / 2112S-50 | | | I | | | |
| | 2112T-30 | | | P | | | |
| | 2112T-50 | | | T | | | |
| | 2116-40, 2116-100, 2116S-100 | | | N | | | |
| Function | Direct (NO) | | | | 1 | | |
| | Reverse (NC) | | | | 2 | | |
| | Double-acting | | | | 3 | | |
| Connection version | 2109 | RV 3XX, DN 15 - 65 | | | A252 | | |
| | 2112-30 (NC) / 2112T-30 (NC) | RV 3XX, DN 15 - 65 | | | A253 | | |
| | 2112-30 (NO) | RV 3XX, DN 15 - 40 | | | A255 | | |
| | 2112-30 (NO) / 2112T-30 (NO) | RV 3XX, DN 50 - 65 | | | A256 | | |
| | 2112-50 (NC) / 2112S-50 (NC) 2112T-50 (NC) | RV 3XX, DN 80 - 150 | | | A254 | | |
| | 2112-50 (NO) / 2112S-50 (NO) 2112T-50 (NO) | RV 3XX, DN 80 - 150 | | | A257 | | |
| | 2116-40 (only NC & NO) | RV 3XX, DN 80 - 150 | | | A258 | | |
| | 2116-100 / 2116S-100 (only NC & NO) | RV 3XX, DN 200 - 400 | | | A302 | | |

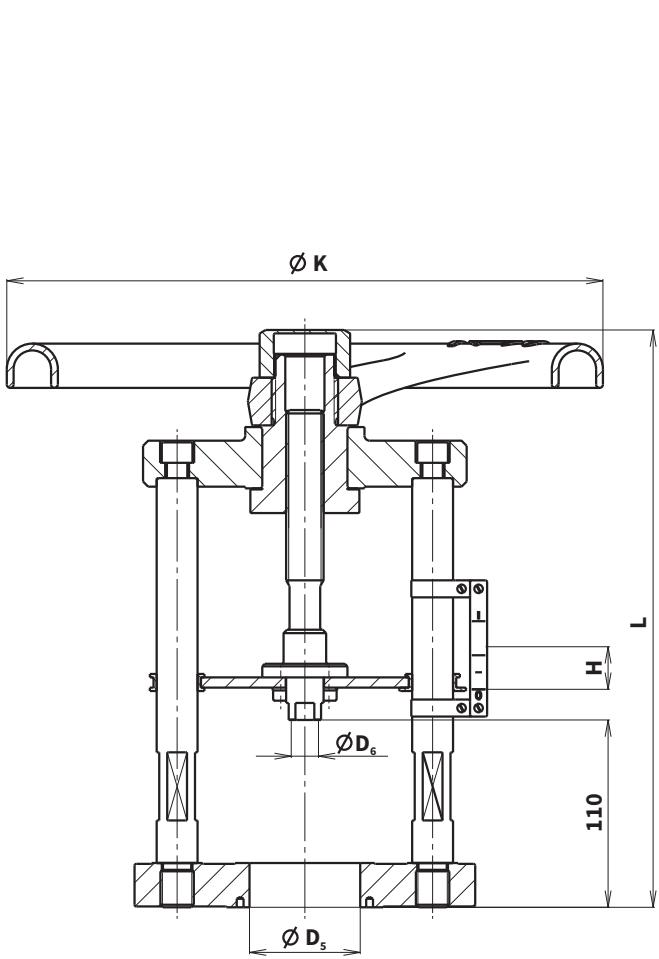
 Ordering number example: **P2-0K-BL2 (A252)**

Specification No. of actuators A. Hock (stainless steel version) series 2000

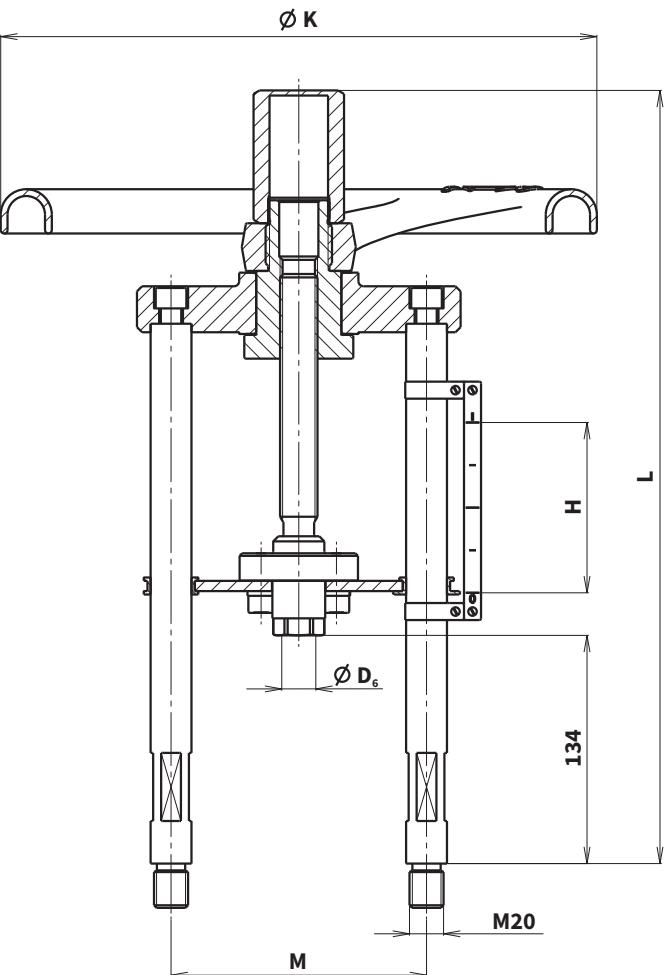
| | | | P5-0K- | X | X | X | (AXXX) |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------------|--|----------|----------|-------------|--------|
| Spring range [bar] | Without hand wheel | 0,2 - 1,0 | all actuators | A | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | all actuators, except 2112-50 / 2112T-50 | B | | | |
| | | 1,6 - 3,2 | 2112-30 (NC only) | M | | | |
| | | 1,4 - 2,8 | only 2112-30 / 2112T-30 | W | | | |
| | | 1,5 - 3,0 | 2112T-30 (NC only) | R | | | |
| | | 0,5 - 1,7 | 2112-50 / 2112T-50 | D | | | |
| | | 0,8 - 2,8 | 2112-50 | S | | | |
| | | 0,7 - 2,5 | only 2112-50 | X | | | |
| | | 0,75 - 2,7 | 2112T-50 (NC only) | U | | | |
| | | 1,2 - 3,0 | only 2112S-50 | Y | | | |
| | With upper wheel | 1,4 - 3,4 | only 2112S-50 | Z | | | |
| | | 0,8 - 2,2 | 2109 / 2112-30 / 2112T-30 | F | | | |
| | | 1,2 - 3,0 | 2109 / 2112S-50 | L | | | |
| | | 0,5 - 1,7 | 2112-50 / 2112T-50 | G | | | |
| | | 0,7 - 2,5 | 2112-50 / 2112T-50 | T | | | |
| | | 1,4 - 2,8 | 2112-30 | N | | | |
| | Without hand wheel | | double -acting | C | | | |
| Actuator size / nominal travel | 2109-20 | | | | L | | |
| | 2112-30 | | | | M | | |
| | 2112-50, 2112S-50 | | | | I | | |
| | 2112T-30 | | | | P | | |
| | 2112T-50 | | | | T | | |
| Function | Direct (NO) | | | | | 1 | |
| | Indirect (NC) | | | | | 2 | |
| | Double-acting | | | | | 3 | |
| Connection version | 2109 | RV 3XX, DN 15 - 65 | | | | A252 | |
| | 2112-30 (NC) / 2112T-30 (NC) | RV 3XX, DN 15 - 65 | | | | A253 | |
| | 2112-30 (NO) | RV 3XX, DN 15 - 40 | | | | A255 | |
| | 2112-30 (NO) / 2112T-30 (NO) | RV 3XX, DN 50 - 65 | | | | A256 | |
| | 2112-50 (NC) / 2112S-50 (NC) | RV 3XX, DN 80 - 150 | | | | A254 | |
| | 2112T-50 (NC) | | | | | | |
| | 2112-50 (NO) / 2112S-50 (NO) | RV 3XX, DN 80 - 150 | | | | A257 | |
| | 2112T-50 (NO) | | | | | | |

Ordering number example: **P5-0K-BL2 (A252)**

Hand wheels for RV / UV 3x0 and 3x2



Hand wheel actuating of valves DN 15 - 150



Hand wheel actuating of valves DN 200 - 400

Dimensions of hand wheels

Max. permissible operating pressures acc. to ČSN EN 12516-1 + A1 (03/2019) [bar]

| Material | PN | Temperature [°C] | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------|---------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | | RT¹⁾ | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | 350 | 375 | 400 | 425 | 450 | 475 | 500 | 550 |
| Cast steel 1.0619 (GP240GH) | 40 | 40,0 | 37,4 | 35,5 | 33,6 | 30,7 | 27,8 | 25,9 | 25,0 | 24,0 | 20,8 | 14,7 | --- | --- | --- |
| | 63 | 63,0 | 59,0 | 55,9 | 52,9 | 48,4 | 43,8 | 40,8 | 39,3 | 37,8 | 32,7 | 23,2 | --- | --- | --- |
| Chrommolybden 1.7357 (G17CrMo5-5) | 40 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 37,3 | 35,9 | 34,1 | 32,7 | 31,5 | 29,5 | 25,0 | 11,7 |
| | 63 | 63,0 | 63,0 | 63,0 | 63,0 | 63,0 | 63,0 | 58,7 | 56,5 | 53,8 | 51,4 | 49,7 | 46,5 | 39,3 | 18,5 |
| Stainless steel 1.4581 (GX5CrNiMoNb19-11-2) | 40 | 40,0 | 40,0 | 38,6 | 35,8 | 34,2 | 32,5 | 30,8 | 30,0 | 29,1 | 28,6 | 28,0 | 27,4 | 26,3 | --- |
| | 63 | 63,0 | 63,0 | 60,9 | 56,4 | 53,8 | 51,2 | 48,5 | 47,2 | 45,9 | 45,0 | 44,1 | 43,2 | 41,5 | --- |

¹⁾ -10°C to 50°C

Marking of actuators in type no.

| | | | |
|---|-------------|---|------------|
| Electric actuator 660 MIDI | E NB | Electric actuator Schiebel AB3 | EZA |
| Electric actuator Zepadyn 670 | E NC | Electric actuator Schiebel exAB3 | EZB |
| Electric actuator Zepadyn 671 | E NE | Electric actuator Schiebel rAB3 | EZC |
| Electric actuator Modact MTR | E PD | Electric actuator Schiebel exrAB3 | EZD |
| Electric actuator ST 0 | E PK | Electric actuator Schiebel AB5 | EZE |
| Electric actuator ST 0.1 | E PL | Electric actuator Schiebel exAB5 | EZF |
| Electric actuator Isomact ST 1 Ex | E PJ | Electric actuator Schiebel rAB5 | EZG |
| Electric actuator Isomact ST 2 | E PM | Electric actuator Schiebel exrAB5 | EZH |
| Electric actuator Modact MTN Control, MTP Control | E YA | Electric actuator Schiebel rAB8 | EZK |
| Electric actuator Modact MTN, MTP | E YB | Electric actuator Schiebel exrAB8 | EZL |
| Electric actuator Modact MTNED, MTPED | E YA | Pneumatic actuator Flowserv PA 253 | PFA |
| Electric actuator Auma SA 07.1 | E AA | Pneumatic actuator Flowserv PB 503 | PFB |
| Electric actuator Auma SA Ex 07.1 | E AB | Pneumatic actuator Flowserv PB 701 | PFC |
| Electric actuator Auma SAR 07.1 | E AC | Pneumatic actuator Flowserv PO 1502 | PFD |
| Electric actuator Auma SAR Ex 07.1 | E AD | Pneumatic actuator Flowserv PO 3002 | PFE |
| Electric actuator Auma SA 07.5 | E AE | Pneumatic actuator A.Hock 2109-20 | PHF |
| Electric actuator Auma SA Ex 07.5 | E AF | Pneumatic actuator A.Hock 2112-30, A.Hock 2112-50 | PHA |
| Electric actuator Auma SAR 07.5 | E AG | Pneumatic actuator A.Hock 2112T-30, A.Hock 2112T-50 | PHB |
| Electric actuator Auma SAR Ex 07.5 | E AH | Pneumatic actuator A.Hock 2116-40 | PHC |
| Electric actuator Auma SA 10.1 | E AI | Hand wheel for DN 15 - 40 | R16 |
| Electric actuator Auma SAR 10.1 | E AJ | Hand wheel for DN 50 - 65 | R20 |
| Electric actuator Auma SAR Ex 10.1 | E AK | Hand wheel for DN 80 - 100 | R28 |
| Electric actuator Auma SA Ex 10.1 | E AL | Hand wheel for DN 125 - 400 | R35 |



LDM, spol. s r.o.
Litomyšlská 1378
560 02 Česká Třebová
Czech Republic

tel.: +420 465 502 511
fax: +420 465 533 101
e-mail: sale@ldm.cz

LDM, spol. s r.o.
Office Praha
Podolská 50
147 01 Praha 4
Czech Republic

tel.: +420 241 087 360
fax: +420 241 087 192
e-mail: sale@ldm.cz

LDM, spol. s r.o.
Office Ústí nad Labem
Ladova 2548/38
400 11 Ústí nad Labem
- Severní Terasa
Czech Republic

tel.: +420 602 708 257
e-mail: tomas.kriz@ldm.cz

LDM servis, spol. s r.o.
Litomyšlská 1378
560 02 Česká Třebová
Česká Republika

tel.: +420 465 502 411-3
fax: +420 465 531 010
e-mail: servis@ldm.cz

LDM Bratislava s.r.o.
Mierová 151
821 05 Bratislava
Slovakia

tel.: +421 2 43415027-8
fax: +421 2 43415029
e-mail: ldm@ldm.sk

LDM, Polska Sp. z o.o.
ul. Bednorza 1
40 384 Katowice
Poland

tel.: +48 32 730 56 33
fax: +48 32 730 52 33
mobile: +48 601 354 999
e-mail: ldmpolska@ldm.cz

LDM - Bulgaria - OOD
z. k. Mladost 1
bl. 42, floor 12, app. 57
1784 Sofia
Bulgaria

tel.: +359 2 9746311
fax: +359 2 9746311
mobile: +359 888 925 766
e-mail: ldm.bg@ldmvalves.com

ООО "LDM Promarmatura"
Jubilejnyi prospekt,
dom.6a, of. 601
141400 Khimki Moscow Region
Russia

tel.: +7 4957772238
fax: +7 4956662212
mobile: +7 9032254333
e-mail: inforus@ldmvalves.com

TOO "LDM"
Vodokanalnaya 21
101200 Saran
Kazakhstan

tel.: +7 7212 566 936
fax: +7 7212 566 936
mobile: +7 701 738 36 79
e-mail: sale@ldm.kz

www.ldmvalves.com

LDM, reserves the right to modify or improve the designs or specifications of such products at any time without notice



POWER THROUGH IDEAS